

پژوهش

شماره ۵۲



پنجشنبه ۲۹ خرداد ۱۳۵۳ - ۷ ربيع الاول ۱۳۹۵ ۲۰ مارچ ۱۹۷۵

اختصاری از وقایع

مهم هفته

۲۲ حوت :
* پیاره عامل ښاغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم و همراهان شان دروازه مسافرت به عراق ساعت ۳ و ۳۰ دقیقه بعد از ظهر ۲۵ حوت به میدان بین المللی کندهار فرود آمد .
در نزدیک پیاره از ښاغلی رئیس دولت و صدراعظم ښاغلی سید عبدالاله وزیر مالیه ، ښاغلی سلطان محمود غازی رئیس عمومی هوانی ملکی و توریسم ، ښاغلی محمد ایوب عزیزوالی و دیگر جنرال محمد نعيم قوماندان قول اردو ، ښاروال و عدۀ از صاحب منصبان عالیترتبه استقبال گردیدند .

۲۳ حوت :
* ښاغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم ساعت ۳ بعد از ظهر ۲۵ حوت بزیارت خرقه مبارکه درکندهار شرف گردیده و بروح حضرت سرور کینات درود فرستادند .
* کلیدطلاپی شهر بغداد از طرف ښاغلی ابراهیم محمد اسماعیل ښاروال بغداد در حالیکه ښاغلی احمد حسن البکر نیز حاضر بود به ښاغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم بقسم نشانه دوستی بین دو کشور تسلیم داده شد .
* ښاغلی رئیس دولت و صدراعظم هنگام تسلیم شدن کلید شهر بغداد این امر را به حیث علامه دوستی بین هر دو کشور با تشکر مقابله نمودند .

۲۷ حوت :
* ښاغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم و همراهان شان برای یک مسافرت رسمی و دوستانه ساعت سه بعد از ظهر روز ۲۶ حوت وارد بغداد شدند .

* ښاغلی احمد حسن البکر رئیس جمهور ، اعضای کابینه ، والی بغداد ، ښاروال بغداد ، مامورین عالیترتبه دولتی عراق ، استاد خلیل الله خلیلی سفیر کبیر دولت جمهوری افغانستان در بغداد و اعضای سفارت کبرای افغانی ښاغلی ناصر عبدالقادر الحدیثی سفیر کبیر عراق مقیم کابل و کور دیپلوما تیک مقیم بغداد درمیدان هوایی از ښاغلی رئیس دولت و صدراعظم و همراهان شان پذیرایی نمودند .

ښاغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم با هیات میثی شان در دعوت چا شتی اشتراک کردند که از طرف رئیس پوهنتون پنجاب ب بافتخار شان در اقامتگاه گورنر پنجاب در چند دیگر ترتیب شده بود . بعد از صرف طعام ښاغلی زال سنگ وزیراعلی ایالت پنجاب شمشری را به ښاغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم اهداء نمودند .

* پوهنتون پنجاب درجۀ دکترا را به ښاغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم اعطا نمودند .
* ۲۳ حوت :
* ښاغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم ضیافتی بافتخار ښاغلی فخرالدین علی احمد رئیس جمهور هند در هونل آشوکار ترتیب داده بودند .

* ښاغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم با هیات میثی شان در حالیکه وزیر دولت در کابینه هند نیز با او شان همراه بود از موسسه علوم طبی کل هند دین کردند .
۲۵ حوت :
* ښاغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم بنابه دعوت شیخ مجیب الرحمن رئیس جمهور بنگله دیش وارد داکه گردیدند . و هنگام مواصت در داکه مورد استقبال گرم و پر حرارت زعما و مردم بنگله دیش قرار گرفتند .

* ښاغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم در حالیکه ښاغلی شیخ مجیب الرحمن رئیس جمهور و با ایشان همراه بودند آن جاست رادرعرشه کشتی مخصوص در دریای بری گنگا صرف نمودند .
* ښاغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم در حالیکه رئیس جمهور بنگله دیش با ایشان همراه بود به سوالات یک عده ژورنالیستان بنگله دیش جواب گفتند .
* ښاغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم مذاکرات رسمی و دوستانه با ښاغلی شیخ مجیب الرحمن رئیس جمهور بنگله دیش انجام دادند .
* یک موافقتنامه همکاری کلتوری و فرهنگی بتاريخ ۲۵ حوت ۱۳۵۳ بین افغانستان و بنگله دیش امضاء شد .



از بالا به پائین :

ښاغلی رئیس دولت و صدراعظم در خرقه مبارک برای سعادت افغانستان دعا می نمایند .
ښاغلی رئیس دولت و صدراعظم هنگام ایراد بیانات شان در ضیافتی که از طرف رئیس جمهور بنگله دیش به افتخار شان در مهمان خانه دولتی داکه ترتیب شده بود . زن و مرد کندهار از ښاغلی رئیس دولت و صدراعظم با حرارت زاهد الوصفی پذیرایی کردند .



حمیرا شریف دختر شایسته در
تعلیم پیراسته دره‌های زیبا.

سرزمین که دوبرار از سبزه و گل
جوش می‌زند.

در پرتو نظام نوین بهار زندگی
زنان در کشور مامی‌شگفت.

هنگامیکه بهار میرقصد

بادی از امیر بلخ

زهنر هنر لاهم یخیلی یغوانی لا ری
روان دی

نوبهار بلخ یا ناواوبهارا

در وصف بهار

افسانه جیل سیستان دختر صابر
سایه و سحر کمال خان

زیبارویان اروپا سیفته قره قل
افغانی

ساربان درهاله فراموش

سرزمین گل و بلبل

وقتی هنر به مردم شناسانده شد آن
راخود، در خدمت اجتماع قرار می‌دهند.

در تحلیل اوضاع جوی ۵۰ سستین
دراغانستان فعالیت میکند.

کرد.

امروز که هفتصدمین سال تبارز عرفانی
امیر خسرو بلخی مشهور به دهلوی تجلیل
بمعل میاوریم به جنبه های عرفانی ثقافت
باستانی خویش در آثار پراورش این
شاعر متصوف دقیق می شویم و سلسله
پهناور معارف اسلامی را که از سنائی-
غزنوی تا جلال الدین بلخی آفاق بیکرا ن
را طی کرد دنبال می نماییم .امیر خسرو
شاعر متصوف ،عالم متفکر و عارف کامل
بود .

ما یاد بود این دانشمند گرامی را با
اظهار حق شناسی بی پایان در برابر
دانش و پیش وی احترام و تجلیل می
نمائیم .

در پیام بناغلی رئیس دولت علا وه
شده است :

توسط این پیام سخن مختصری به نسل
های امروز و فردا می سپاریم و آن اینکه
بزرگترین راز بقای ملت‌ها در پهلوی
حفظ میراث گرانبهای فرهنگی شان ،
شنا سایی کامل واقعیت هایست که قانون
تکامل اجتماعی آنها در جلو شان قرارداده
است و مردم ما خو شیختند که با درک این

واقعیت بزرگ غنای فرهنگی خود را از
نسلی به نسلی به شکل تکامل آن تسلیم
نموده و با وصلت گذشته با حال ،
سا ختمان زندگی فردای خود را با تضمین
و امید واری تکامل ویی ریزی نمایند .
باین ترتیب سیمینار تجلیل از مقام عرفانی
امیر خسرو فرزند بلخ که در عرفان و
تصوف و در شاعری و سخن پر دازی از
مشاهیر نامور عرصات دانش و فرهنگ و
در موسیقی که زبان گویای مشاعر احسا-
سات و عواطف لطیف و دقیق آدمی است
استاد نوا آفرین است در پایان سالی که
ساعاتی بعد بر گ نوی پر دفتر زمانه می-
افزاید نیز از خاطراتی است که نقش سال۳۲
و نمود خدمات معنوی نظام نوین ما را
فراموش نشدنی و جاویدان به نسل های
آینده انتقال می‌دهد .

با ملاحظه آنچه از تحقیق و تدقیق ارباب
دانش و سخن فهمان که در مجالس تجلیل
یاد بود امیر بلخی ایراد و اظهار گردیده در
سپهگیری این تجلیل از فرزند نامور بلخ
باین مختصر اکتفا می کنیم که :
خوشتر آن باشد که سرد لیران
گفته آید در حدیث دیگران
امید داریم این آخرین شماره در پایا ن
سال نشراتی ژوندون تداعی کننده خاطراتی
باشد که در جریان سالیکه گزشت بمثلور
خدمت بوطن و هو وطن و حر کت
بموا زات مناسیر و اهداف نظام انقلا بی
ما سعی ما متوجه آن بوده است .

پیک ژوندون

«از بیانات رئیس دولت»

بزرگترین راز بقایی ملت‌ها در پهلوی حفظ میراث گرانبهای فرهنگی شان،
شناسایی کامل واقعیت هایست که قانون تکامل اجتماعی آنها در جلوشان قرارداده
است و مردم ما خوشبختند که با درک این واقعیت بزرگ غنایی فرهنگی خود را از
نسلی به نسلی به شکل تکامل آن تسلیم نموده و با وصلت گذشته با حال ،
سا ختمان زندگی فردای خود را با تضمین و امیدواری تکامل ویی ریزی نمایند .»

هفتصدسال قبل دیده بدنیا نشود و نام بلخ
کهن ام البلاد عالم را بر آوازه تر ساخت
یکبار دیگر مظهر این واقعیت میشود که
دولت جمهوری ما اهداف گرا نبهای خود را
در ساحات استواری بنیاد معنوی کشور از
طریق تجدید خاطرات و تقدیر از مقام
معنوی و احای مفاخر و تداعی خاطرات
موراث فرهنگ و دانش کشور نیز با
کمال موفقیت و صمیمیت دنبال می نماید و
هما نظریکه در جهات حیات مادی و
اقتصادی کشور منویات عالی نظام نوین
مصدر خدمات رو بار تقا و پیوسته منکشف
میکرد در زمینه های فرهنگی و معنوی
تلاشهای را تنظیم و به ثمر میرسانند
تا سر مایه ها و دارایی های معنوی وطن
ما از تظاول زمان و یغمای ثبات سوء د ر
امان بماند .

بناغلی رئیس دولت در قسمتی از پیام
شان این حقیقت را چنین تبارز داداند .
« دو ماه قبل در جلسات علمی و تحقیقی
یاد بود تجلیل یکی از مدافعان سر سخت
آزادی و تمامیت وطن ما با یزید روشا ن
توسط دانشمندان افغانی و کشور های
دوست تذکار بعمل آمد و در تجلیل احوال
و آثارش يك صفحه از تاریخ مبارزات آزاد-
بخوای مردم ما در برابر تجاوزات بیگانه
درانظار مردم جهان جلوه خود را تجدید

با نشر این شماره آخرین برگ اذدوخت
کهن سال ۵۳ از کف مارها می شود ، فردا
سال دیگر جوانه می زند و ما در آستانه
مکلفیت ها و کار های نو و آرزو های نو
قرار میگیریم .

با تجدید سال شمسی ، مجله ژوندون ن
یعنی نشریه خدمتکار شما نیز از سال نو
استقبال میکند که آرزو مندیم پیرا مون آن
در نخستین شماره که هفته آینده تقدیم
خواهد شد صحبت کنیم .

درین شماره سعی ما آن بوده بگوئیم تا
با خوانند گان به گرمی وداع کرده و با
امید دیدار آینده ، مطالب خواندنی و صحافت
بهر همراه این شماره باشد .

از مطالبی که در اینجا با خوانندگان
عزیز در میان باید گذاشت باز هم نگا هی
است بروز های رفته هفته ایکه پشت
سر گذاشتیم ، آنچه درین هفته گفتگو راجع
به آن و مطالعه تکرار آن برای ژوندون
بیشتر موافق مرام و طبع است یاد آوری
از بزرگداری محفل یاد بود هفتصدمین سال
تبارز عرفانی امیر خسرو فرزند بلخ نامی
است که به مساعی وزارت اطلاعات و
کلتور جلسه افتخا حیه آن در تالار کنفران-
سهای رادیو افغانستان بتاریخ چارشنبه
۲۱ حوت دایر گردید .

پیامی که رئیس دولت بمناسبت تجلیل
معنوی از يك شخصیت عرفانی کشور که

مشاور مفید و رفیق صدیق

بقلم ع. ك. رها

از امتحان كانكور مایوس بر گشته بود سایه اندوه و دردیکه بر دل و خاطرش سنگینی میکرد چهره اش را خاسف و خاسف تر جلوه میداد ... فکر میکرد دنیا بساااو سرناساز گاری گرفته و بخت و طالع از یاری او سر کشید. میگفت زحمت از این بیش نمی شود ، شب ها رنج بیدار خوا بسی کشیدم و روز ها به درد نا قراری واضطراب ساختم در طول یکی دو ماه اخیر همه فکر و اندیشه ام جز بیک محور ، محور شمول در پوهنتون و ادامه تحصیل نمی چرخید ، مگر آنرا که نامرادی در کمین باشد و ستاره اقبالش نتواند از جرم نحوست فرار کند سر نوشتی جز تیره روزی و نصیبی غیر از غم و ملال در پیش نخواهد بود !

فهمیدم براهه میروم و از حقیقت و انصاف بدور می اندیشد گفتمش غرض از ادامه تحصیل اگر تأمین معیشت و تدارک کسب و کاری باشد تو هم اکنون که سند فراغت از دوره ثانوی را داری میتوانی به دفتر و دبوانی پذیرفته شوی و یا شغل و کاری آزاد اختیار کنی که در آن بتوانی به کمک دانش و سر مایه دوازده سال نوشت و خوان موفقیتی بهم رسانی .

چنانکه انگشت بر ، ریش دردمندی گذاشته شود و محل زخم را آزرده تر سازد از حرفهای عذاب و آزارش بیشتر شد و گفت :

میگفتند حرف مفت ، مسوولیتی ندارد ولی نشنیده بودم و آن که از لغمی نتالیده و دردی نچشیده باشد از حال درد مند و غم رسیده های نا آشنا و بیگانه خواهد بود ، ندیده بودم ، مگر اکنون که از تو می بینم و می شنوم این را از برهن فاش شده است که میگویند زمینی میداند که بر آن آتش می سوزد و دل و خیالی که در اندوه و سودایی آشفته و نالان است . برو که از تو بی انصاف تر و بی عاطفه تر بیگانه را ندیدم چه رسد به آنکه ترا دعوی دوستی و مروت بامن در میان هست !

صفحه ۴

گفتم ، درست فکر نمیکنی تو خود بحال خود بی انصاف تر از هر کس دیگری که نتوانسته و یا نخوانسته ای از حدود تفکرات محدود بخودت فراتر بروی و در جهانی بدین عظمت و بزرگی غیر از ناکامی و نومیدی به چیز دیگری ، براهی که کامیابی میاورد و سر فرازی میسازد ، بیندیشی .

آنکه چون جغد اسیر ویرانه های خیال و تفکرات خود باشد از روشنی و لطیفی که در نور آفتاب میسر است چه میداند و جز تاریکی در انتظار چه خواهد بود ؟ ...

گفت : این جغای دیگر از تو که مرا می شناسی و تمنیاتم از تو پوشیده نیست . بار ها برایت گفته ام که غبار حسادت و همچشمی دیگران بار خاطر مرا سنگین تر می سازد ، دو ، سه پسر کاکایم که نردبان تحصیلات عالی را پیموده و به مدارج عالیتر رسیده اند همه چشم و گوش شان متوجه حال و احوال امروز و فردای من است ، چگونه میتوانم قناعت کنم که در همسری با آنان گلایه کنی ندارم ؟

از اینجا درد اصلی و علت زبونی او آشکار شد و فهمیدم چرا از آزمون نا کام بر گشته است .

گفتم : دوست عزیز خوب شد که خود ، مرا تبرئه کردی و از تهمت بی انصافی وارستم ... اکنون معلوم شد آنطور که فکر میکردم هم درد پیش تو است و هم درمان در اختیار ...

برسید ، بطور و چنین حکمی ، بساز چرا ؟

گفتم : درس و تحصیلی که بخاطر ، آموختن و افزودن بر ذخیره دماغ و احراز تدریجی مقام دانشمندی و کمال نباشد اصلا بدر نمی خورد و اگر مدارج تعلیمی را پیمودن هدف آن باشد که سند و دست آویزی بدست انسان برسد تا موجب مباحثاتی گردد که دیگران بگویند و از ما تعریف کنند که فلان تا فلان مرتبه تعلیمی را حایز گردیده است ، در واقع مابه خطا رفته

و عمری را در طریق خود فریبی و عوام فریبی ضایع کرده ایم ، دل خوش داشتن به چنین امری مانند ملمعی است بر روی زیورات تقلبی و یا آرایش است تصنعی که می بندند تافی المجلس عیبی را بپوشند ، بر چشم بی مزه ، خنجر مصنوعی بزنند ، رخساری را کنگون و لبی را یاقوت فام جلوه بدهند که چون چشم و لب دلفکان روی سستیز برای ساعتی تماشایی را اغفال کند ، ولی وقتی محک حقیقت بمیان آید و آبی بر چنین سرو رو ریخته شود ، آبرویی نماند که این رسوایی را وقایه کند .

فکر تو هم در طلب تحصیل ، محصول چنین فریب کاری بوده اگر درس و مضمون را بخاطر یاد گرفتن و دماغ خود را ساختن دنبال میکردی ، آنوقت مغزت متوجه فرار گرفتن علم و کمال میشد و از تو انسانی ساخته میشد که بی پروا از کانکور و آزمون موفق بگذرد زیرا در دماغ علمی و دانشی می بود که ترا در محضر استاد و امتحان یاری کند مگر وقتی از هدف بخاطر رفتی ، و رقابت و هم چشمی جای واقعیت را گرفت از تحصیل واقعی باز ماندی ، دیگر خود قضاوت کن آنرا که علم واقعی نباشد ظلم نیست اگر آزمون موفق بگذرد ؟

خمش بود و میپوتانه می نگریست سایه مبهم تصمیم و رضا در چهره اش افتاده و نگاه کنجکاوش درمان میخواست

گفتم : يك سال دیگر باز هم صبر کن تا كفارة تقصیرت را ادا کنی ، تا کانکور دیگر درس و کتابت را بخاطر یاد گرفتن و آموختن دنبال کن و آنگاه بدون آنکه تشویش و نگرانی از عمو زاده ها باتو باشد در مجلس امتحان شجاعانه داو طلب شو ، کامیابی ات بر عهده من !

از آنروز سالی گذشت که باز به سراغ من آمد ولی بالبان خندان و چهره نشاط انگیز ، گفت آمده ام سپاس بگذارم که مرا بقیه در صفحه ۶۳

افغانستان آباد هدف انقلاب ماست

بازگشت

که از انقلاب کشور ما یکسال و چند ماهی بیشتر نمی‌گذرد .
وظیفه خود میدانم که اول از همه از استقبال گرم و صمیمانه ای که تمام مردم افغانستان نسبت به نظام جمهوری خود ابراز داشته اند از صمیم قلب از طرف خود و رفقای خود تشکر نمایم .

برادران عزیز !

چرا در کشور ما انقلاب شد البته هیچ چیز بی سبب و بی دلیل نبوده است . دلایل آن به هر فرد افغان معلوم است . که عبارت از فساد اداری و بی‌عدالتی های اجتماعی و دیگر بدبختی ها بوده است .

برای مردمانیکه وطن خود را دوست داشتند و وطن پرست بودند غیر از این راهی نبود که یک حرکت انقلابی انجام دهند و تحولی را به میان آورند . هموطنان گرامی : شما یقین داشته باشید که این تحول روی کدام غرضی بوجود نیامده است .

انقلاب ما فقط یک هدف دارد و هدفش افغانستان آباد و افغانستان باسرف میباید ، من به شما واضح میگویم که ما برای یک طبقه خاص خدمت نمی‌کنیم بلکه منظور ما خدمت به همه مردم کشور میباشد .

خواهران و برادران عزیز !

یقین داشته باشید طوری که ادوی فداکار شما در بوجود آوردن نظام جمهوری و انقلاب در افغانستان سهم فعال داشته اند بعد از این نیز در راه تحقق اهداف و آرمان های ملی و دفاع کشور و طبقه خود را صادقانه انجام میدهند .

برادران عزیز !

من نه بخوام چیز هائی بگویم که واقعیت نداشته باشند حقیقت اینست که وطن ما نسپایت پسمانده است . الفاظ و کلمات درد مارا دوا نمی‌کند .

ما فوق العاده به کار و زحمت ضرورت داریم ، همان طوری که انقلاب افغانستان به اثر اراده بالقوه ملت بوجود آمده است همانطور وطن ما به فدا کاری برو جوان و زن و مرد ملت این خاك نیاز دارد و ممکن نیست يك ملت بدون زحمت ابتار و فداکاری به آرزو های

شماغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم طی بیانیهای در اجتماع بزرگ شهربان کندهار اتحاد فکر و عمل را وسیله پیشرفت يك کشور خوانده اند .

شماغلی رئیس دولت و صدراعظم ساعت ۴:۰۴ دقیقه عصر دبروز در حالیکه شماغلی سید عبدالاله وزیر مالیه شماغلی محمد خان جلال وزیر تجارت شماغلی علی احمد خرم وزیر پلان ، شماغلی عبدالقدیر قوماندان عمومی امنیه شماغلی وحید عبدالله معین سیاسی وزارت خارجه ، شماغلی سلطان محمود غازی رئیس عمومی هوائی ملکی و توربزم ، والی ، قوماندان قول اردوی کندهار و یکمده از جنرالها و صاحب منصبان اردوی جمهوری با ایشان همراه بودند ضمن این بیانیه در مورد اهداف نظام نوین جمهوری مطالبی ابراز نموده و به اجرا آتی اشاره کردند که طی یکسال و هشت ماه بعمل آمده است .

شماغلی رئیس دولت و صدراعظم در حالیکه اظهارات شان با شور و هلهله هزاران نفر از شهربان کندهار و شمار های ژوندی دی وی جمهوری و موسس او ژوندی دی وی سیتی داؤد بدوقه میشد گفتند :

برادران من !

از اینکه امروز موقع میسر شد پس از چندین سال برادران خود را از نزدیک می‌بینم از صمیم قلب ممنون و مشغوف میباشم .

البته و طبقه من این بود که به تمام ولایات کشور سفر کرده و از نزدیک با مردمان آن ولایات ملاقات نمایم . و گزارشات و واقعیاتی را که در کشور ما رخ داده است برای شان بیان کنم . متأسفانه بنا بر گرفتاری هائی نتوانستم تاکنون به این آرزوی خود نایل آیم . اما امروز که موقع میسر شد با اغتمام فرصت میخواهم یکمده حقایقی را که بعد از انقلاب و تاسیس نظام جمهوری در وطن ما رخ داده با شما در میان گذارم .

برادران من !

همه ما و شما اولاد این کشور و همین خاك هستیم و همه ما از واقعاتیکه در خاك ما گذشته واقف میباشیم ، و میدانیم

ملی خود نایل آید در دنیای امروز از ابتار و فدا کاری امر دیگری پیشرفت را میسر کرده نمی تواند .
برادران عزیز !

امروز و ظایف ما بی نهایت مشکل است . ما وظیفه داریم کار های بزرگتر را انجام دهیم ، باید با قدمهای متین و با ایمان و به جرئت کامل پیش برویم و بدین وسیله بد بختی ها و پسمانی های خود را به یاری خدا و ایمان و عقیده راسخ و وطن پرستی رفع نمایم تا در برابر دنیای دیگر بحیث يك ملت زنده و يك ملت سر افراز و برو مند زندگی کنیم .

شما میگویم که افغانستان از همه بیشتر و از همه اولتر به اتحاد فکر و عمل نیاز دارد و نا ممکن است يك ملت با تفرقه و بد بینی و خود غرضی بتواند کاری را از پیش ببرد .

هموطنان گرامی !

تاریخ خود را بخوانید ، یعنی تاریخ افغانستان را مطالعه کنید و آنگاه بوضاحت خواهید دید روزی که این ملت یکدست و يك زبان بود موفق و پیروز بود . فقط به وحدت عمل و اتحاد فکر تمام ملت پیشرفت میسر شده میتواند و این یگانه کلید سعادت افغانستان شمرده میشود .

یقین داریم که مردم ما هر شب و روز برو باکند دشمنان ما را میشوند . دشمنان ما ، بدگوئی ها ، توهین ها و تحقیر های آنها را استماع میکنند ، ما این دشمنان ما و از این بد گوئی ها هیچ اندیشه ای نداریم و به شما اطمینان میدهم که همه آن با زبانی رسانیده نمیتواند زیرا ملت افغان خود فضیلت کرده ميتواند که حقیقت چیست ؟ و غلط کدامست ؟

من یقین داریم که افغانها هرگز قبول کرده نمی توانند بزرگان و گمشدگان آنها مورد تحقیر و تفرین دیگران قرار گیرد .

بگذارید هر چه دشمن میخواهد بگوید و برو بیاکنند چه این تبلیغات بی مورد و دروغ سازان مردم ما بخوبی میتوانند تشخیص دهند که برو باکند و خلاف واقعیت محض است و بناءً به نفع ما خواهد بود .

یقین داشته باشید تا روزیکه درین

خاك و سرزمین دیرین يك فرد هم موجود باشد به هیچ وجه از مطالبه حقوق برادران پښتون و بلوچ خود منصرف نمی شود .

طی یکسال و چند ماهی که گذشت ما ورودی انقلاب ما وظیفه داشتیم نخست از همه امنیت داخلی را حفظ و تامین نمایم . و هم وظیفه داشتیم سیاست خارجی را تنظیم بشیم . و نیز وظیفه داشتیم تا منظور بلند بردن سویه حیات اجتماعی ، اقتصادی و رفاه قاطبه مردم خود قدمهای برداریم . اصلاحات اجتماعی یکی بعد دیگر عملی خواهد شد ، امید وارم که نتایج آن برای آینده ملت افغان مفید ثابت شود .

بار دیگر یاد آور می شوم که ما نمی خواهیم برای عده ای خاص و محدود و یا برای يك جمعیت خاص کار کنیم ، بلکه میخواهیم هر قسم ما و اهداف ما اولتر از همه متوجه اکثریت مردم افغانستان باشد .

برادران عزیز !

بیگانگان ما را گاهی باین متهم ساختند که انقلاب به کمک دیگران انجام شده است ولی به شما میگویم که این انقلاب انقلاب اصیل افغانی بوده و دران جز مغز و کله افغان و غیر از همت و ایمان افغانی هیچ کس دیگری داخل نبوده است . یقین داشته باشید که نظام موجوده افغانستان فقط روی اساس ملی و ناسیونالیزم استوار بوده و خواهد بود .

آنچه دشمنان ما و رفقای مانسبت داده اند همه ای آنرا شنیدیم و خوب فهمیدیم که چه بود و از کجا سر چشمه گرفته بود . ما مسلحان هستیم و به خداوند خود ایمان داریم .

در ظرف یکسال و چند ماه سعی کامل بعمل آمد تا از نگاه اقتصادی و اجتماعی به لطف خداوند قسم های مهمی برداشته و برای آینده کشور و نسلهای آینده آن کاری انجام دهیم .

و نیز قدم های برای بهبود وضع اجتماعی رویدست بوده که یکی بعد دیگر عملی خواهد شد .

قانون اساسی افغانستان به میان خواهد آمد و در افغانستان حزبی نیز بوجود خواهد آمد .

بقیه در صفحه ۷

نوبهار بلخ

یا ناواویهارا

تېبه و ترتیب از : ر، اشعه

ام البلاد بلخ در مسیر تاریخ با عظمت خود مهد تمدن قدیمی و درخشان بوده و مورخین را عقیده برین است که مهاجرت آریائیا از همین نقطه شروع گردیده است . زردشت مشهور از همین جا ظهور نموده و سرود های اوستا نیز از همین سرزمین الهام میگردد .

شهرت و نام باستانی این شهر با عظمت در ادوار تاریخ اشکال مختلف دارد . که یونانیان اعراب ، هندیها و فارسی هادر ادوار قبل از اسلام و بعد از اسلام آنرا بنام های با کثریت ، باختریشی ، بخدای ، باختر و پالپیک دیس ، یاد نموده اند ، و این نام هادر تمام مراحل ادبی و تاریخی مملکت شهرت بسزای دارد . نخستین بانی این شهر بزرگ تاریخی بنا بر روایات متداوله «بلخ» بن بلخ ، بن سامان ، بن سلام ، بن حام ، بن نوح بوده است . و برخی بنای آنرا به منوچهر بن ایرج بن فریدون پیشدادی و برخی به گشتاسب نسبت میدهند . از آنجا نیکه بلخ زیبا با برق های بلند از زیباترین و معمورترین بلاد دنیا محسوب میشد ، چشم حرص و آژچهانگیران به این سر زمین قشنگ و معمور دوخته شد و در اثر تهاجم و حملات پی در پی تقریبا (۲۲) بار اشغال و تخریب گردید ، بر علاوه در اثر حمله چنگیز

و سلاله آن ، چندین مرتبه جمعیت و نفوس این شهر ، قتل عام گردید ، سوختانده شد و بجا کدبان و خرابه زاری مبدل گردید .

و اینک دردوران تابان جمهورییت به سوی روشنایی هایش میروود و عظمت تاریخی خود را باز می یابد .

بلخ شهر باستانی ماکه از روزگاران قدیم و بخصوص بعد از استقرار آریائی ها تا حالا در تمام ادوار تاریخ ، ماکه ، زبانها و لپچه ها شهرت داشته و دارد .

درین شهر افسانوی معبد معروفی موجود است که بنام (نوبهار) یا «ناواویهارا» یاد شده و آوازه شهرت آن از حدود و نفوذ خاکهای ماکه داشته و در کشور های مجاور مانند هند ، ایران و چین حتی دورترها انعکاس افکنده که از اکثر نقاط جهان بودائیان ، زوارها و راهبان برای زیارت آن می آمدند .

کلمه (نوبهار) ترکیبی از دو کلمه (نو) و (بهار) میباشد که اشکال سانسگرت آن (ناوا) و (ویهارا) است که اولی (نو) و جدید و دومی (معبد) معنی میدهد که معنی ترکیبی آن معبد نومیباشد .

این نام در تمام دوره های ، اسلامی ازین نرفت و یک محله و یک دروازه حصار بلخ بنام نوبهار یاد میشد ، چنانچه دروازه نوبهار و کمان بزرگ آن در ضلع جنوبی حصار کهن بلخ هنوز هم موجود است .

نوبهار بلخ از نظر سوابق و اهمیت تاریخی و موقعیت جغرافیایی و رسوم و آداب مذهبی تاریخی مفصلی دارد که این مختصر از عهده آن برآمده نمی تواند . لهند دوره های تاریخی را عجلاننا بجایش گذاشته و (نوبهار) را به حیث یک معبد بودائی معرفی می نمایم .

از احتمال بیرون نیست که در جایگاه معبد (نوبهار) قبلا معبدی کهنه و قدیمی هم بوده ولی تاریخ تصریح نمی تواند که معبد قدیم و معبد نوبودائی بلخ به چه عصر و زمانی اعمار شده است . اما امر مسلم اینست که (نوبهار) بلخ در زمان امپراتور گنیشکا ، بزرگترین پادشاه دودمان کوشانی افغانستان (اواخر قرن اول تا نیمه قرن دوم مسیحی) اعمار گردیده است و اولین کسیکه بزرگترین معبد بودائی بلخ را بنام (ناواویهارا) یاد کرده زایر چینی هیوان تسنگ است . که از روزگار سفرا و در بلخ ۱۲۲۷ سال سیری می شود .

نوبهار معبدی بود بزرگ که در ماحول آن ۳۶۰ حجره برای راهبان بودائی ساخته شده بود و عده زیادی از روحانیون بزرگ بلخ در آن حجره های زیستند و به معبد مذکور حیثیت یک دانشکده بزرگ مذهبی را داده بودند . اراضی وسیعی در جلگه پهناور بلخ وقف این معبد شده بود .

مجسمه بزرگ بودا ، دندان بودا ، جاروب و بعضی یادگار ها دیگر و ی درین معبد به ودیعه گذاشته شده بود که از نقاط دور دست تعداد زیادی پیروان بودائی به زیارت آن به شهر زیبای بلخ می آمدند .

و هم باید گفت که پیروان مذ هب بسودا علی العموم به دوطریقه تعلق میگرفتند پیروان راه بزرگ نجات و پیروان راه کوچک نجات . همه ماکم و پیش در تاریخ اسلامی کشور خود از (برمکی های) بلخ اطلاع داریم که به حیث وزیران منور و کارآگاه و دانشمند چه نقشی را در دربار خلفای بغدادی بازی کرده اند . ایشان اصلا احفاد متوالی باشی های معبد نوبهار بلخ بودند . چنانچه خاور شناسان فرانسوی شکل قدم نام برمکی هارا در (نوا-کرمیکا) یافته و مینگارد که (کرمیکاها) یا متوالیان معبد نوبهار دودمان منوی بودند زیرا عهده متوالی بودن معبد وظیفه بزرگ و خطیری بود گرمیکی ها که بعدتر از ایشان (برمکی ها) ساختند با قدرت معنوی نفوذ و شهرت زیادی در بلخ داشتند و معبد نوبهار گانون تربیه علما و دانشمندان محسوب شد و ازین باعث نقش مهمی را در تاریخ فرهنگی افغانستان قدیم بازی کرده اند .

اعلامیه مشترک افغانستان و هند

د رائر دعوت ښاغلی فخر الدین علی احمد رئیس جمهور هند ښاغلی محمداؤد رئیس دولت و صدر اعظم جمهوریت افغانستان از تاریخ ۱۹ تا ۲۳ حوت ۱۳۵۳- از هند بازديد رسمی بعمل آوردند.

رئيس دولت افغانستان در دهلي جديد بارئيس جمهور، صدر اعظم وساير رهبران هند مذاكره كردند.

ایشان از موسسات فرهنگی و اقتصادی در دهلي جديد و چند يگسر دیدن نمودند.

پوهنتون پنجاب درجه دکتو دای افتخاری حقوق رابه ښاغلی رئیس دولت افغانستان اعطانود. رئیس دولت و صدراعظم افغانستان سرور استقبال بسیار گرم مردم و حکومت هند که نشانه روابط نزدیک و دوستانه عنعنوی بین دو کشور و آرزومندی صمیمانه مردمان آنها برای تحکیم و توسعه همکاری در همه ساحات است، فراد گرفت.

افغانستان آباد

سیاست خارجی ما موفق بوده و یقین دارم به منفعت افغانستان می باشد.

یکبار دیگر از احساسات نهایت گرم و پذیرائی برادران گندهار از صمیم قلب متشکر هستم و از خداوند بزرگ برای همه تان سعادت میخواهم. گفتنی ها بسیار دارم و انشاءالله باز موقع خواهد رسید تا با هم ببینیم دیگر تایید کرد.

و با هم درد دل کنیم. ایشان ارزش روز افزون سیاست و در نهایت میگویم يك نظام و يك عدم انسلاک را که برای چا معه حکومت وقتی استوار و زنده بوده میتواند که ملت آن زنده باشد و در عقب آن باتمام قوت خود پایداری نموده و فیصله کردند که در راه تامین

ښاغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم هنگام ملاقات با شیخ مجیب الرحمن رئیس جمهور بنگله دیش.

ښاغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم هنگام عزیمت از پنجاب جانب دهلي، درمیدان هوایی پنجاب از یسکتن از مشایعین حمایلی از گل را می پذیرند.

ښاغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم و همراهان شان در میز مذاکره بامیرمن اندرا گاندی و عده از اعضای کابینه ایشان. ښاغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم حین پذیرفتن شمشیریکه وزیر اعلاي ایالت پنجاب به نمایندگی از مردم پنجاب به ایشان اهداء نمود.





بناغلی رئیس دولت و صدراعظم در اجتماع شریان کند هار گفتند: افغانستان از همه بیشتر باتحاد فکر و عمل نیاز دارد

اعلامیه مشترک افغانستان و بنگله دیش

درا نر دعوت رئیس جمهور و مهم بین المللی مذاکرات بعمل آوردند

جمهوریت مردم بنگله دیش شیخ مجیب الرحمن رئیس دولت جمهوری افغانستان محمد داؤد اوزتاریخ ۲۵ تا ۲۳ حوت ۱۳۵۳ از بنگله دیش بازدید رسمی بعمل آورد. در این بازدید بناغلی رئیس دولت جمهوری افغانستان بناغلی محمد خان جلال وزیر تجارت بناغلی علی احمد خرم وزیر پلان، بناغلی سید وحید عبدالله معین وزارت امور خارجه و یکمده از مامورین عالی رتبه حکومت افغانستان همراه بودند.

طی این بازدید رئیس دولت جمهوری افغانستان بر محل یادگار ملی شهیدان در سا وار ا کلیل گل گد اشتند. رئیس دولت جمهوری محمد داؤد بناغلی شیخ مجیب الرحمن رئیس جمهور بنگله دیش نیز ملاقات کردند. رئیس دولت جمهوری محمد داؤد دو طول مسافرت خویش با گرمی و صمیمیت زیادی که نماینده علایق عمیق دوستی، تفاهم و احترام متقابل بین مردمان برادر دو کشور است از طرف مردم و رهبران بنگله دیش پذیرایی گردیدند.

بناغلی محمد داؤد رئیس دولت جمهوری افغانستان با بناغلی شیخ مجیب الرحمن رئیس جمهور بنگله دیش روی مسایل مورد علاقه ذات البینی بشمول علایق دوجانبه و موضوعات

۱- مهم بین المللی مذاکرات بعمل آوردند

۲- این مذاکرات در یک فضای دوستی و صمیمیت و تفاهم و اعتماد متقابل کامل صورت گرفت طی مذاکرات مذکور بناغلی رئیس دولت جمهوری افغانستان را ذوات آتی همراهمی میکردند.

۱- بناغلی محمد خان جلال وزیر تجارت

۲- بناغلی علی احمد خرم و وزیر پلان

۳- بناغلی سید وحید عبدالله معین وزارت امور خارجه.

۴- بناغلی عبدالله قادر شارژ دافیر.

بناغلی رئیس جمهور بنگله دیش را اشخاص ذیل همراهی می نمودند:

۱- بناغلی سید نذر الاسلام معاون رئیس جمهور

۲- بناغلی ام منصو و علی صدراعظم

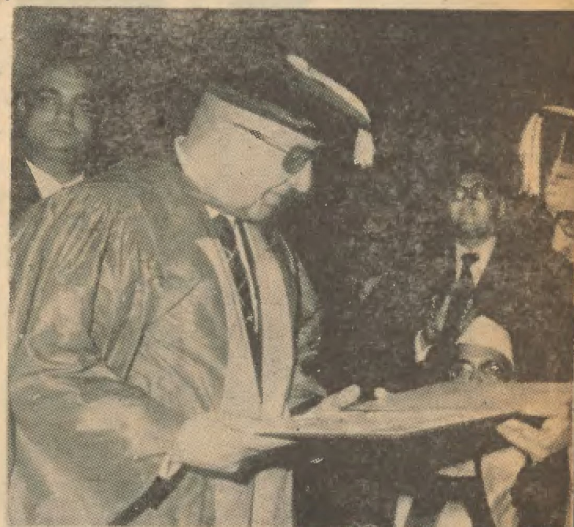
۳- بناغلی خندکار مشتاق احمد و وزیر تجارت داخلی و خارجی وعده ای از مامورین عالی رتبه جمهوریت مردم بنگله دیش

در جریان مذاکرات طرفین دریافتند که بر مسایل جاریه بین المللی و تقویت واستحکام مزید علایق برادری بین دو کشور تشابه نظر و توافق کامل

رئیس جمهور بنگله دیش به مهمان عالمقام خویش را جج به موفقیت های مردم بنگله دیش بعد از استقلال در ساحات سیاسی و اقتصادی معلومات تقدیم کرد. رئیس دولت جمهوری افغانستان از پیشرفت های که مردم بنگله دیش تحت زعامت بناغلی شیخ مجیب الرحمن در ساحات رئیس جمهور بنگله دیش ابتکارات سیاستمداران بناغلی محمد داؤد رئیس دولت جمهوری افغانستان را برای حل معضلات تقدیر نمود.

جانبین از اعلام اقبانوس هند بعیت یک منطقه صلح پشتیبانی کردند. ایشان اظهار امید کردند که فیصله های مربوط ملل متحد در این مورد احترام و به آن با عمل گردد.

جانبین پشتیبانی و تساند خود را بامردمان برادر عرب در مبارزه عادلانه ایشان علیه تجاوز یکبار دیگر تأیید کردند ایشان تأکید کردند که اعا ده سرزمین های عرب که از طرف اسرائیل بصورت غیر قانونی اشغال شده و تحقق حقوق ملی حاکمیت مردم فلسطین برای یافتن یک راه حل دایمی و شرق میانه اهمیت اولی دارد. ایشان شناخت موسسه آزادی فلسطین را بعیت یگانه نماینده مردم فلسطین



بناغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم دوکتورای افتخاری حقوق را افغانستان بر محل یادگار ملی شهیدان از طرف پوهنتون پنجاب می پذیرند.



بناغلی رئیس دولت و صدراعظم، در پنجاب گورنر و وزیر اعظم ایالت پنجاب دسته گل به ایشان اهداء می نماید.

ری
چار
لانی
ف

پل
رواز
اق
او
بود
شد
ارد
م
نپ
خانه
شم

و
رو
مند
نه
س
دی
را
لی

ی
ی
ه
س
ف
ل
ود
بی



بنا غلی رئیس دولت و صدراعظم موقعه احترام گارد تشریفاتی را درمیدان هوایی داکه قبول می نمایند .



و ناممکن است يك ملت با تفرقه و بد بینى و خود غرضى بتواند كارى را از پیش ببرد.

بقیه صفحه ۷

اعلامیه مشترک افغانستان و هند

تهدید میکند گردیدند. ایشان موافقه کردند که این بحران باید براساس تخلیه قوای اسرائیل از همه سرزمین های اشغال شده حل گردد ایشان اظهار عقیده کردند که صلح دایمی تا وقتی امکان پذیر نیست که حقوق ملی مردم فلسطین در وطن آبی ایشان به آنها اعاده نگردد. جانبین اهمیت قرار گرفتن اوقیانوس هند را بجهت يك منطقه صلح و عاری از بیگانه های نظامی خارجی و رقابت و کشیدگی کشور های بزرگ برای کشورهای ساحلی و غیر ساحلی منطقه تاکید کردند.

ایشان از همه کشور ها تقاضا کردند تا مساعی خویش را برای تحقق این هدف از سر بگیرند. جانبین تصمیم خویش را برای تولید فضای صلح و همکاری در جنوب آسیا و دوام جستجوی راه حل برای اختلافات موجوده از طرق صلح آمیز باردیگر تاکید کردند.

اعلامیه مشترک افغانستان و بنگله دیش

استقبال نموده و از اینکه موسسه ملل متحد به رهبران موسسه آزادی فلسطین موقع داد تا نظر خود را در مقابل این قانون جهانی بیان دارند اظهار رضایت کردند.



بناغلی محمد داؤد رئیس دولت و صدراعظم جنبه که از طرف ام ام چودری گورنر ایالت پنجاب پذیرایی گردیدند.

افغانستان و بنگله دیش در همه ساحات بشمول ساحه تجارت اقتصاد کلتور معارف و هوانوردی ملکی استقبال نیک کردند. ایشان عزم خود را برای توسعه مزید ساحات همکاری متمر بین دو کشور دوباره تأیید کردند. ایشان امکانات تزئید بیشتر تجارت و علائق اقتصادی را بین دو کشور بصورت مثبت ارزیابی کردند. دورئیس دولت موافقه کردند که يك پروگرام دوجانبه همکاری تکنیکی در ساحات منتخب ترتیب و تطبیق گردد. برای این منظور يك هیات اقتصادی و پلان گذاری بنگله دیش عنقریب از افغانستان دیدن خواهد کرد. جانبین با رضایت ملا حظه کردند که باز دید بناغلی محمد داؤد رئیس دولت افغانستان سهیم قابل ملا حظه و دوامداری در تحکیم روابط دوستی و تقاهم برادرانه بین دو کشور داشته است. بناغلی محمد داؤد رئیس دولت از بناغلی شیخ مجیب الرحمن رئیس جمهور بنگله دیش دعوت کردند تا در موقع مساعدی از افغانستان دیدن نمایند. رئیس جمهور بنگله دیش این دعوت را با مسرت زیاد پذیرفتند.



مترجم : ناهض

اگر برای طفل تان مادر خوب باشید! غذای طفل باید همواره کنترل گردد

دقت در این امر وابستگی مستقیم به صحت و سلامت جسمی و روحی
اودارد.



نازمانیکه احساس راحت نمایند اهمیت
ندارد.

البته اگر دروضع فعالیت معده يك تغییر
گشت.

وقتی عمل طفل به تعویق افتد و بعد از آن بطور غیر
طبیعی بیاید معنی آغاز يك سر مآخوردگی،
گلودردی و یا کدام نوع مریضی دیگر را دارد،
اما ضرور نیست چنین باشد. بطور عمو می
وقتی يك طفل اسهال می شود بلغم درمواد
غایبه عمومیت میداشته باشد و این موضوع
علامه دیگری است که روده ها تکلیف
دارد.

وقتی جدیداً درغذای طفل سبزیجات علاوه
میشود، هرگاه این موضوع نیز علائم
تکلیف روده ها و معده را سبب شود مانند
اسهال، بلغم در دفعه دیگر آنرا بسیار کم
بطفل دهد و اگر دادن سبزیجات سبب
تکلیف نشود آنرا ادامه داده و یا تدریجاً
افزایش بخشید تا آنوقت که بتواند طور
مطلوب هضم نماید. بخاطر باید داشت که

تغییرات در فعالیت معده :
در صورتیکه همیشه فعالیت معده يك طفل
نسبت به طفل دیگر يك کمی فرق داشته باشد

تغییرات در فعالیت معده :
در صورتیکه همیشه فعالیت معده يك طفل
نسبت به طفل دیگر يك کمی فرق داشته باشد

تغییرات در فعالیت معده :
در صورتیکه همیشه فعالیت معده يك طفل
نسبت به طفل دیگر يك کمی فرق داشته باشد

تغییرات در فعالیت معده :
در صورتیکه همیشه فعالیت معده يك طفل
نسبت به طفل دیگر يك کمی فرق داشته باشد

تغییرات در فعالیت معده :
در صورتیکه همیشه فعالیت معده يك طفل
نسبت به طفل دیگر يك کمی فرق داشته باشد

تغییرات در فعالیت معده :
در صورتیکه همیشه فعالیت معده يك طفل
نسبت به طفل دیگر يك کمی فرق داشته باشد

تغییرات در فعالیت معده :
در صورتیکه همیشه فعالیت معده يك طفل
نسبت به طفل دیگر يك کمی فرق داشته باشد

تغییرات در فعالیت معده :
در صورتیکه همیشه فعالیت معده يك طفل
نسبت به طفل دیگر يك کمی فرق داشته باشد

تغییرات در فعالیت معده :
در صورتیکه همیشه فعالیت معده يك طفل
نسبت به طفل دیگر يك کمی فرق داشته باشد

تغییرات در فعالیت معده :
در صورتیکه همیشه فعالیت معده يك طفل
نسبت به طفل دیگر يك کمی فرق داشته باشد

تغییرات در فعالیت معده :
در صورتیکه همیشه فعالیت معده يك طفل
نسبت به طفل دیگر يك کمی فرق داشته باشد

تغییرات در فعالیت معده :
در صورتیکه همیشه فعالیت معده يك طفل
نسبت به طفل دیگر يك کمی فرق داشته باشد

تغییرات در فعالیت معده :
در صورتیکه همیشه فعالیت معده يك طفل
نسبت به طفل دیگر يك کمی فرق داشته باشد

تغییرات در فعالیت معده :
در صورتیکه همیشه فعالیت معده يك طفل
نسبت به طفل دیگر يك کمی فرق داشته باشد



پدر و مادر درهرحالی صمیمیت و مهربانی را که نیاز نخستین طفل را می سازد از اودریغ

نمی ورزند

نوشته - رفیع الله ترس در اطفال

سوزن در پوست بدن گرفته تا
نا خوشی سخت و خطر مرگ —
(...) احساس کند و حالت دفاعی
بخود بگیرد — وخشم هنگامی دست
میدهد که شخص در رسیدن به
هدف خود به مانعی بر خورد و نتواند
به آرامی و آسانی آنرا از بین ببرد
(بقیه در صفحه ۵۸)

از حس صیانت ذات یعنی از میل
فطری که موجود زنده به حفظ جان
و تأمین مصالح حیاتی خویشستن
دارد و جنب و جوش و تکان پوشش
برای آنست — دو عا لطفه منشعب
میکردد که عبارتند از ترس وخشم.
ترس در صورثی عارض میشود
که شخص خطری را (از فروشدن

در پر تو نظام نوین

بهار زندگی زنان در کشور مامی شگفت

نوشته: راحله راسخ

طبق قانون طبیعت فصول سال یکی بی دیگری می آیند و یکی جای دیگر را میگیرند ، بهار هم از جمله يك ورقیست از اوراق سال که طلیعه و آغاز نوشدن همه پدیده های طبیعی و اجتماعی را در بر داشته و در فضای عطر آگین و گوارایی این فصل است که مرحله زندگی نباتات و حیوانات و رشد و نمو ی آنها در درخت ها و کوه ها و در دستگاه های پیچ در پیچ کائنات آغاز میگردد و هم تاثیر شگرفی در خانواده بشریت میگذارد .

بهار با ارتباط ناگسستی خود با جوامع ، در

میان ملل گوناگون با موج های متفاوتی بسراغ هر کوه و برزن میرود . و مردمان نیز با تفاوت های محیط زندگانی و اجتماعی ، بهار را استقبال نموده و به پیشواز آن میروند .

از آنجائیکه بهار پیام آور پدیده های نو و پیک خوشبختی هاست در کشور ما آنرا (نوروز) می نامند و با خوشی و سرور وصف ناپذیری در درخت ها و دره های زرخیز و در گوشه های دور و نزدیک این مرز و بوم بغاظر احتسرام و بزرگداشت فصل نیکبختی و شادمانی همه یکجا برای آن کف میزنند .

در بهار است که سبزه هاسر میزند ، گل های می شگفتند ، لاله های سرخگون می رویند و بلبلان خوش الحان الهام آور کار و بیکار و همکاری و همنوایی اند .

اینجاست که زنان هموطن ما با الهام از آمد بهار از ترنم پرندگان خوش آواز با روحیه نشاط آواز نسیم آگنده و روح پرور بهار با سرور و ریحنا و بلبلان مژده بخش ازین فصل استقبال مینمایند و آنرا برای آیندگان به فال نیک میگیرند . امیدواریم بهاری را که در انتظار آن زمان میگذرانیم برای همه و مخصوصا برای زنان رزمنده این خطه باستانی سال موفقیت ها و پیروزی ها باشد ، سالی که بوی دوبهار از آن به مشام جان میرسد ، بهاران طبیعت و بهاران جمهوریست .

عطف بای بهاران طبیعت و جمهوریت است که منادی بهار بابانگ رسا از فراز ابر پارچه های زیبا ، ازورای قلل سربه فلک کشیده ، از خلال زمزمه های شور انگیز جویبار پیام پیروزی و نوآوری را می آورد و در لابلای آن وظایف و مسئولیت های مارا بر ملا و نما یان میسازد ، بلی! بر اصل ایله و مقصد ، بر مسوولیت های زنان است که نسیم دل انگیز بهار خط زربینی در شفق روشنائی آور فصل

اول سال می کشد و زنان ما را متوجه تلاشهای خستگی ناپذیر میسازد و این تلاشها وقتی شاهد پیروزی را در آغوش دارند تا از هم تفکیک و روشن شوند و به همین هدفست که به استقبال بهار بر رسالت زنان در جامعه انگشت میگذاریم . به این ارتباط نیازی به اثبات ندارد که زنان مادر بهاران سال نو با خود می اندیشند و از گذشته حاجی تر و زیاده تر در سایه نظام مردمی جمهوریت روحیه نزدیک و همگرایی را میبندد و در پرتو آن در تریه نسل آینده به حیث عضو فعال و متساوی الحقوق جامعه میکوشند .

بخصوص اینکه جمهوریت جوان ما امکانات وسیعی را برای گسترده شدن سهمگیری زنان در حیات اجتماعی در نظر داشته که این دید وسیع برای زنان کشور دریایی (خطاب به مردم) با امیدواری چنین برجسته شده است : (دولت جمهوری برای ایجاد شرایط لازم جهت تامین و تساوی حقوق زنان افغان با مردان در کلیه شئون حیات اقتصادی ، اجتماعی سیاسی و فرهنگی اقدام خواهد نمود . با گذشت اندک زمانی دیده شده که دولت جمهوری اندرین راه در محدوده امکانات تصامیمی را اتخاذ نموده و مخصوصا در تجلیل از سال بین المللی زنان درین طریق کار ها شده که در مقطع تجلیل ز مانی ارزشمند می باشد .

بقیه در صفحه ۱۴

حمیرا شریف

دختري

شایسته در تعلیم

پیراسته

در هنر های زیبا

مصاحبه از پیغله ر، ر

از بازی با پنسل رنگا رنگ، پاستل
ورنگ آبی مضمون میسازد و زیبایی
میاورد

جای بس خوشی و مباحثات است که امروز
زنان محروم ورنج کشیده افغان، در جهت
احراز حقوق مدنی و آزادی اجتماعی، این آرزوی
دیرین خود، بزرگترین موفقیتها و نوید های
رادر آئینه تابناک آینده مشاهده می نمایند .
و در تمام شئون مملکتی بامردان دارای حقوق
مساوی اعلان میگردند ..

زنان روشنفکر و تحصیل کرده ماء بخوبی
درک نموده اند و میدانند، در صورتی قادر خواهند
بود به معنی واقعی از ثمرات موهبت عظیم
مساوات برخوردار گردند که تمام مسا یل
اجتماعی را بطور آگاهانه و اصول درست تعقیب
نموده و نتایج صحیحی از آن بگیرند .

اکنون که در کشور ماوسایر کشور های
جهان طبق اعلامیه جهانی حقوق بشر و منشور
ملل متحد اصل تساوی حقوق زن و مرد اعلام
گردیده برگلیه زنان و دختران تحصیل کرده،
روشنفکر و فاضل ماکه دارای وجدان بیدار
اجتماعی هستند و نسبت به نیک و بد وضع
اجتماعی و چگونگی سطح معلومات و شخصیت
انسانی خواهران و مادران هموطن خود احساس
مسئولیت می کنند فرض است که از هیچگونه
کمک و همکاری اخلاقی مفید و سالم و آهونده
دریغ ننمایند .

همچنان شمول زنان در کلیه وظایف خطیر و
حساس اجتماعی نشانه بزرگ اهمیت شان
در جامعه است بر آنهست که از این فرصت
طلانی که عدالت و مساوات و دیموکراسی
حقیقی و واقعی در معرض تطبیق و تمعیل است
مصدر خدمات مفید برای مردم و جامعه خود
گردند .

چنانچه نظریه پیغله حمیرا شریف محصله
چون پیرامون موقف اجتماعی زن و آزادی و
مساوات در شرایط فعلی چنین است .



پیغله حمیرا شریف در دیکور منزل ذوق و مهارت هردو را نصیب است

تأمین حقوق، آزادی و مساوات (زن) در شرایط فعلی معنایش اینست که جامعه باید زمینه رشد شخصیت معنوی زنها طوری فراهم سازد که او کرامت خود را از ابتدال مضمون نگاه دارد و در طی و طریق حیات خانوادگی با اعتماد و اتکاء به نفس خود حرکت کند. امروز که روزه های ازماید به سوی آزادی، مساوات و حقوق بروی زنان باز گردیده و زنان ما با شهکستاندن (دیوار های حرامسراها و قرار گرفتن در یک انقلاب آرام) در جهت دست یافتن به مقام و منزلتی که شایسته زن است به پیش در حرکت اند. تجلیل به سطح ملی و بین المللی از موقف اجتماعی زنان خریست مسرت انگیز بانسکوه و تاریخی، و استقبال صمیمانه و گرم ازین سال در پرتو نظام نوین و مترقی جمهوریت جوان ما مهتر و امید بخش تر است.

اکنون زن افغان میتواند مطمئن باشد که در پناه یک چنین نظام ملی و مترقی آزادی کرامت و موقف اجتماعی او تا مین گردیده و با غرور و افتخار از موقف اجتماعی کنونی خویش رضائیت داشته و منتظر نمره های نیک در زمینه اند.

حمیرا شریف راعصر یکی از روز هادر دختر مجله ملاقات کردم او را دختری یافتیم نهایت گرم و صمیمی اما کمی خجول و تشریفاتی. وقتی درباره خودش درباره مکتب و فاکولته اش پرسیدم چنین گفت:

تحصیلاتم را تا صنف ۱۲ در لیسه ملالی ختم نموده و شامل پوهنخی تعلیم و تربیه گردیدم و اکنون در صنف سوم دیپارتمنت انگلیسی این پوهنخی درس میخوانم. و در امتحان نهائی در بین ۵۰ نفر محصل و محصله حایز درجه اول گردیدم.

وقتی از پیغله حمیرا درباره مصروفیت های فامیلی اش پرسیدم چنین توضیح داد:

مصروفیت های فامیلیم را مانند سایر دختران هموطن مطالعه کتب، خیاطی، بافت و غیره امور مربوط به منزل تشکیل مید هد همچنان به رسامی و نقاشی نیز علاقه مفرط دارم و همیشه وقت فراغت را با رنگ و مویک و پنسل رسامی میگذارم...

پیغله شریف همچنان ادامه داد: کودکی بیش نبودم که توجهام را پنسل های رنگارنگ پاستل و رنگ آبی و غیره به خود معطوف کرد. و بعد وقتی بزرگتر شدم فامیلیم درک کردند که در رسامی و نقاشی استعدادم هرا آن شگوفان تر میشود لهذا زمینه را بیشتر برایم مساعد کردند و تشویق نمودند تا بتوانم روزی تابلوهایم را استادانه و موففانه در نهایت مهارت ترسیم نموده و رسام چیره دست گردم.

گرچه آرزو داشتم تا نزد استادی این هنر را مطابق اساسات فنی بیاموزم مگر در گذشته متاسفانه به علت محدودیت های اجتماعی و قیودات خانوادگی از جهت آمیزش با مردم چنین امری مجاز نبود و اما باید افزود که پرداختن به این یک مقدار زیاد تعلیمات و تمرینات را ایجاد می کند اما نکات آن به سهولت در دسترس زنان نمی توانسته قرار بگیرد.

وی ضمن تماس با سابقه این هنر در دنیا و بخصوص در اروپا چنین اضافه کرد: هنر رسامی و نقاشی بعد از رنسانس اروپا مخصوصا در یکی دو قرن اخیر که زنان دست به این هنرها یافتند، آنقدر در حیطه آن پیشرفت کردند که در بعضی جاها با مردان رقابت کرده و گاهی مردان نقش پای زنان را تعقیب میکردند و امروز دارای مکاتب بخصوصی در رسامی و نقاشی میباشند از آن جمله میتوان از (سوفونسیا) ایتالیا بی نام برد. این دختر زیبا و پر استعداد به سال ۱۹۲۷ در شهر (کرمون) چشم به جهان گشود.

این محصله جوان و با استعداد که آرزو دارد در آینده وظیفه مقدس معلمی را انتخاب نماید نظریاتش را پیرامون کمی و کیفی معارف و ریغورم بنیادی که تازه در معرض اجرا قرار گرفته چنین گفتند:

از آنجاییکه آینده افغانستان عزیز به جوانان متعلق است روی همین مفکوره بوده که دولت جمهوریت تصمیم گرفت در چوکات معارف کشور ریغورم و پالیسی تغییر بنیادی را برای رسیدن به اهداف اساسی و همه جانبه طرح نماید. تا نسل جوان بتواند ذوق ها و استعداد های خویش را تا بزرگ دهند و شگوفان سازند و با روحیه وطن پرستی و تقوا در میدان کار زار تاریخ به حیث معماران و سازندگان افغانستان نوین، اجتماع مسعود و مسلح با فرهنگ مترقی را ایجاد نمایند.

همچنان بخاطر انکشاف بیشتر صنعت در کشور پروگرامی در ریغورم مترقی و بنیادی معارف گنجانیده شده که اقدامیست امیدوارکننده زیرا در مورد انکشاف صنعت قبلا هیچگونه پالیسی وجود نداشت.

پیغله حمیرا دختر بیست و هفت ساله و زلف اندیش، سخنانش سنجیده و معقول و وقتی نظرش را درباره تجلیل از سال بین المللی زن پرسیدم نظر اش ابراز کرد:

تجلیل از سال بین المللی زن روی این منظور برگذار شد تا جهانیان یکبار دیگر رسم احترام خاص به شخصیت اصیل و کرامت جمیل زن را بجا نمایند.

این مراسم در همین عزیز ماکه روزگاری خیلی پیشین همواره پرورش مدنیت های جهانی بوده و زنان و مردان دوران ساز و افکار آفرین را در آغوش تاریخ کهن و دامان مادران روشن خود بزرگ کرده است، بانسکوه مندی تمام که بیانگی علاقمندی عمیق دولت انقلابی ما، در اوج گذاری صادقانه به نهاد های دیموکراتیک و عالی انسانی میباشند تجلیل خواهد شد، چنانچه رهبر انقلاب در پیامشان به مناسبت روز اعلامیه حقوق بشر چنین تأکید داده اند:

(بامسرت ملاحظه میکنیم که سال ۱۹۷۵ از طرف مجمع ملل متحد بنام سال بین المللی زن اعلام شده است. قرار است به منظور تساوی حقوق سیاسی و اجتماعی با مردان اقدامات وسیعی در سطح بین المللی انجام گردد).

در ترسیم تابلو هایش از سبک ریالیزم

بر روی می کند



ولی کار درین جایان نمی پذیرد و همراه با بهار طبیعت درین مسیر کامهای چنی نسر برداشته خواهد شد و در آن صورت رسالت و وظیفه نیز حکم می نماید که در اجرای امور از خود دلگرمی نشان دهیم و با گرفتن انرژی از فضای پراپیت بهار با جدیت کوشا باشیم . چنانچه گذشت زمان و آینده میرساند که زنان میتوانند در امور نوسازی و بهسازی و ساختمان جامعه نقش فعال و اکتیف داشته باشند و گذشته هائیز به این مطلب اذعان و اعتراف میکنند .

باساس امیدواری هایی از بهار وطن آوزر های پیشرفت درین فصل باید توجه داشته باشیم ، برای خدمت به هموطنان و وطنداران تا آنجا که خود گذری یک مادر و شگوفانی نونهالان حکم مینماید و احساس می آفریند با تعقل ، همراه کاروان ارتقاء و تعالی پیش برویم و عقب ماندگی را نپذیریم و چون عتکوت بدور خویش نه بچیم . و این خواسته را آنچنان که ساینده زنان پاکدامن و زحمتکش افغان است در بخش های آبادانی وطن ، هم در اقتصاد ، فرهنگ ، سیاست و فنون مختلفه در کرسی خواهند نشاند .

به استقبال ازدوبهار ، یعنی بهار طبیعت و بهار پیروزی های زنان افغان می بینیم که وطن ما ، مردم ما و به خصوص زنان مادر حالیکه به استقبال این دوسال نومیروند به چه مشکلات ، پروبلم ها و عقب ماندگی های دواچه اند که مناسبانه از قرون گذشته به ما میراث مانده است .

اکنون وظیفه زنان روشنفکر و چیرفکر که در است که در چوکات شرایط وطن ، وظایف و مسئولیت های را که به عهده دارند درست انجام دهند .

زیرا وضع کنونی زنان افغان نظریه ایجابات عصر زمان و ناموس پیشرفت و تکامل سخت عقب مانده و درخور تعمق و پشنگار جدیست . و درین فرصت که سال بین المللی زن در همه نقاط کشور تجلر میشود و بهار زیبا یعنی فرصت کار و فعالیت آغاز میگردد ، که البته زده رسان پلانهای انکشافی در همه ساحات میباشد به این ملحوظ باید گفت که تنبلی و خودسازی و تقلید های بی چوایی مورد و در خود فرو رفتن و از جهل بی اطلاع بودن هرگز دردی را دوا نمیکند و زگری را پیش نمی زند ، در توش چیدست ، خودکداری ، مطالعه و درک حقایق است که در عملی ساختن وظایف کمک می کند و بر حریمت زنان می افزاید .

درین شرایط که برای آبادانی و کار های خلاق می کوشیم جهت رفع نقایص و زدودن گردهایی از خاطره های ملول ، رسالتی را که در راه صلح و دیتانت در منطقه و جهان داریم با سنجش زرف درین راه قاطعانه و فعالانه با تاثیر باشیم و از بهار به وجه احسنی استقبال نمائیم .



کودکی بیش نبودم که توجهام را پینسل های رنگارنگ ، پاستل ، رنگ آبی و غیره ، خود معطوف کرد.

زیرا به وضع ناکوار و توقف انحط نگه داشته بود .

پیغله حمرا در حالیکه طرف دار بارتی های سالم جوانان میباشد نشر را در باره مسئولیت های اجتماعی جوانان چنین اظهار کرد :

از آن جائیکه جوانان معماران و بنیانگذاران تمدن جدید و یگانه وسیله ترقی و ارتقای اجتماع و کشور خویش اند ، لهذا هر جوان وظیفه و مسئولیت هائرا نسبت به اجتماع و مردم خود داراست که فقط به اتکاء نوری آگاه جوانان در گذشته ، حال و آینده و تسلسل منطقی پیروزی های امر نو بر کینه را میرساند . همچنان وظیفه ایمانی همه جوانان است که با دقت ، وفاداری ، خود گذری ، وحدت و اتحاد در کار هرگز برای سعادت و آبادانی هم وطن مقید است کوشا بوده و رسالت خویش را در بونو نظام نوین جمهوریت ادا نمایند .

و جوانان امروز که سازندگان افغانستان آینده اند بکوشند تا خود را طور شاید و باید به زیور علم و دانش آراسته نموده تا از میدان عمل بیروزمندان و موفقانه بدر آیند و بعد خدمات ارزنده و ترقی فزاینده برای اجتماع کردند.

حکومت افغانستان از این تصمیم مجمع عمومی استقبال نموده و در راه تطبیق پروگرام مربوطه در افغانستان مساعی لازم را معمول خواهد داشت .

این استقبال صمیمانه بنام علی محمد داود رئیس دولت و صدراعظم جمهوریت جوان افغانستان که خود بنان گذار نهضت نویسن زنان در کشور اند روح تازه ترقی و ترقی بر به جامعه نسوان این مرز و بوم می بخشد . اینکه سازمان جهانی سالی رابه اسم زن سما نموده و آنرا برای تکریم و تجلیل از مقام و منزلت او بخواهد بهیص داده معنایش این نیست که اهمیت و ارزش زن دیگر سالها محلی ندارد و بیاید فروغش گردد . و با اینکه پیش از آغاز سال ۱۹۷۵ زن اصلا از حقوق انسانی خود و از اصالت ذاتی خود آگاه نبوده است . نه خبر ... زن مادر بشر و صانع حیات بوده ، و خواهد بود . مقام والای زن در واقعیت امر به نص قانون ازلی

تثبیت و تأیید گردیده است . نظام آفرینش و سازمان خلقت از دیر زمان اهمیت بسزای رابه زن بخشوده و حقوق کامل رابه او اعلام نموده است ، ولی با تاسف یاد آوری شویم که تعدی به حقوق زن و غضب آنچه خدایش داده



پیغله حمرا شریف فرصت فراغت رابه مطالعه کتب مقد و ارزنده سپری می کند

آرایش و

پیرایش در مصر

زن مصری به قدری که عطر و بود ورنک ناخن صرف میکند، غذا نمیخورد و به همان اندازه که به نعل و زیبایی خود علاقه دارد به خورد و نوش خود باشوهر خود علاقه مند نیست. همه ساله یکمقدار هنگفت پول از این رهگذر به جیب مؤسسات زیبایی و آرایش موی میریزد و یکصد و بیست کارگاه که محصولات آن به خارج نیز صادر می گردد بایک میلیون و سه صد و پنجاه هزار پوند سرمایه خود را سیاق و سیم و آرایش زنان را تهیه میکنند. سالانه سی و هفت هزار درجن لیسرین روی لبهای زنان مصری آب می گردد و دو صد هزار دسته «فون دی تان» دور چشم نشان را سپاه میدهد سالانه سی و پنج هزار لیتر کلونیا به اندام زیبای شان خوشبو می میبخشد اما مصرف روی با ستنای گردن نه هزار دسته سامان آرایش است و بیست انگشت دست و پا مقدار زیادی است و تین ورنک ناخن به مصرف می رسد.

برای اینکه زن مصری همیشه زیبا بماند هفت هزار مرد در ششصد و پنجاه مؤسسه آرایش در قاهره و اسکندریه کار می کنند. در اوایل اکتوبر کنفرانس بین المللی زیبایی در قلب پاریس تشکیل گردید که سه هزار نفر به نمایندگی از هفتاد و پنج مملکت در آن اشتراک نموده بودند در این کنفرانس که هدف آن بحث و مذاکره پیرامون تازه ترین طریقه های فن آرایش بود از طرف جمهوری عربی متحد نیز پنج نفر متخصص آرایش موی اشتراک داشتند. اکنون آرایش شکل فنی و صنعتی را در مصر گرفته است که متخصصین شب و روز به آن اشتغال دارند و با استفاده از اسرار این فن نواقص و عیوب چهره ها را می زدایند. تاریخ آرایش در مصر بسی طولانی است و دامنه آن تا عصر فرعونها امتداد دارد. فن آرایش در این کشور تاجنگ عمومی دوم دچار

زن ازهر نگاه

هنکا میکه سخن از زیبایی میان می آید، بلا درنگ تصویر زنی در نظر مجسم می شود. چرا که زن، برای مرد، مظهر همه زیبایی ها و جلوه های بهشت آسای زندگی می باشد. زن نه تنها در نظر ممالک متمدن دارای ارزش و اهمیت است بلکه آن عهد و رثا نیک در میان قبایل سیاهپوست آفریقا و استرالیا و در نژادهای مختلف و در دشت های سیاه و خاموش قطب شمال زیست دارند، نیز مظهر زیبایی ها و معجزات خلقت شناخته شده است. چنانچه همه شعرا، غزلهای خود را انگیز خود را به عشق زیبا روئی که در گرو او نهاده بودند سروده اند. تمام نویسندگان کلاسیک و رمانتیک و مکاتب دیگر، قهرمانان خود را، وال و شهیدای ماهر خساری ساخته اند و انگیزه های داستان های خود را تحت تاثیر جذبه حاد آفرین او بوجود آورده اند. تمام نقاشان و بیکر ترانسان مدل های قابل ستایش خود را به الهام از چهره و اندام او برورانیدند. تمام آهنگسازان، ابتداء از خود در مجرای عشق ملگوتی زن به نیا و داشته اند و آنگاه نغمه های شو انگیز و جاودانی خود را از زبان های زهی و نای های نی سروده اند. داستان های عشق مجنون به لیل خسرو به شیرین، و رتر به شارلو و رتو به ژولیت و جهانگیر باد شد هندوستان به مهر النساء و آب عشقی و تاریخی بسیار دیگر که استایش زیبایی زنان حکایت می کند شهرت جهانی دارند.

بسمانی و رکود بود و بعد از آن به تدریج انکشاف کرد. مثلا صنعت عطر سازی از شکل ابتدایی خود که توسط طوایف در بین کافه ها و وسایط تقلیه به مشریان عرضه می شد به پیشرفت آغاز کرد. چون با شروع جنگ دوم جهانی توریید عطر از خارج قطع گردید برای رفع ضرورت ربات مردم دستگاه های کوچک عطر سازی نصب گردید و به تولید شروع نمود. و در اثر فزونی مصرف مقدار انواع تولید نیز زیاد تر شد.

دروصف صبحوحی

آمد بانگ خروسی موذن میخوارگان
که بکتف بر فکند چادر بازادگان
صبح نخستین نمود روی بنظر کان
روی بمشرق نهاد خسرو سیار کان
باده فراز آوردید چاره بیچارگان
قومالشرب الصبح، یا ایهاالناس
می زدگانیم ما، دودل ماغم بود
راحت کزدم زده، کشته کزدم بود
چاره ما بامداد رطل دمام بود
می زدمراهم می دار وومرهم بود
هر که صبو می زند بادل خرم بود
بادولب مشکبوی، بادورخ حورعین
خوشا وقت صبح، خوشامی خوردنا
مطرب سرمست را باز هشی آوردنا
دوی نشسته هنوز، دست بجی برد نا
گردان در پیش روی بابزن وگردنا
ساعت اندر یسار، باده ات اندریمین
کرده گلو پر زبادهری سنجاب پوش
بلبلکان بانشاط، قمریکان باخوشی
کبک فروریخته مشک بسو راخ گوش
در دهن لاله مشک، دودهن نعل نوشی
سوسن کافور بوی، گلبن گوهر فروشی
زمی ازدهشت کرده بهشت برین
شاخ سمن پر گلو بسته بود منطقه
ابر سیه را شمال کرده بود بدرقه
شاخ گل اندوهیان بسته بود منطقه
بدرقه رایگان بیطعم و معزقه
چو زشاح درخت خویشتن آویخته
ازبهرای زدود اسب برانگفته
زاغ سیه پردوبال غالیه آمیخته
وزسم اسب سیاه لولو تر ریخته
در دهن لاله، باده، ریخته و ریخته
بیخته مشک سیاه، ریخته در نمین
سرو سماطی کشید پردولب جویبار
مرغ نهاد آشیان بوسر شاخ چنار
چون دور ده جتر سبز درد وصف کارزار
چون سپر خیزد ران برسر مرد سوار
همچو عروسی غریق درین دریای چین
کشت نگارین تلرو پنهان در مرغزار
وقت سحر که کلنگتعبیه بی ساخته است وزلب دریای هند تاخزوان تاخته است
میغ سیه بر قفاش تیغ برون آخته است طبل فرو کوفته است، خشت بینداخته است
ماه نو مخفف درکلوی فاخته است
طوطیکان باحدیث، قمریکان با انین
گوی بیط سپید جامه بصابون زده است
برگل تر عنعلیب گنج فریدون زده است
کبک دری ساق پای در قدح خون زده است
لشکر چین در بهار خیمه بهامون زده است
لاله سوی جویبار خرگه بیرون زده است
خیمه آن روز گون، خرگه این آتشین
ازدم طاووس نر ماهی سربرزده است
سانگکی زآنبوسس، اهدد برسرزده است
دستگکی موده تر، گویی بربرزده است
برود بنا گوش کبک غالیه ترزده است
قمریک طوقدار گویی سر دزده است
درشبه گون خاتمی، حلقه اوبی بگین
چون تو بگیری شراب مرغ سماعت کند
لاله سلامت کند، ژاله وداعت کند
ازسمن و مشک و بیدباغ شراعت کند
وزگل سرخ و سپید شاخ شفاعت کند
شاخ گل مشکبوی زیر ذراعت کند
عنبر های لطیف، گوهر های گزین
باز مراطیع شعر سخت بهوش آمده است
از شغب مردمان لاله بهوش آمده است
کم سخن عنعلیب دوش بگوش آمده است
زیر بیانگ آمده است بم بخروش آمده است
نسترن مشکبوی مشک فروش آمده است
سیفش در گردن است، مشکش در آستین
باد عبیرالکند در قدح وجام تو
باز سمن بردهد بوسه براندام تو
ابر گبر گسترد در قدم وگام تو
مرغ روایت کند شعری برانام تو
خوبان نهره زنند در دهن وگام تو
در کیشان سسبیل درکشان یاسمین

جوش بهار

قامت سرو تو برده زحیاء تاب بهار
چشم زیبای تو برده زهرم خواب بهار
گل وگلریز بود سینهی سیماب بهار
ای بر از گل زرخشت دامن مهتاب بهار
سرفزبانی تو رنگ گل و آب بهار
محو زیبائی حسن تو گل و باغ وچمن
آتش افروخته برکوچه و بازار و دمن
شکن زلف تو بنمود به عشاق شکن
میکند از رخ وزلفت گل و سنبل خرمین
بسکه آورده به هم حسن تو اسباب بهار
قامت سرو شود پیش تو در پای سجود
قدموزون تو در گلشن امید نه بود
نالهی زار مرا گوش تو نه شنود چه نمود
جلوه خط چقدر رونق حسن تو فرود
میتوان گفت که این سبزه بود باب بهار
موسم جوش بهار دامن صغرا کم نیست
عشق بارد زوفا سینهی مارا غم نیست
آهوی تیز روم میروم اینسان دم نیست
اینکه بر چهره گل می تگری شبنم نیست
محور خسار تو شد دیده پر آب بهار
اشعهی خانه عشق پر تو رخسار تو نوود
خوش بیاموسم زیبای بهار است سرود
عاقبت کرد مرا قامت زیبای مسهور
بلبل از نشهی او سر خوش و نرگس مضمور
تا که در ساغر گل و یغیت می ناب بهار
سحر چشمان بتان و لب نوشین بنسگر
طرز رفتار ببین چهره پروین بنسگر
عشق فرهاد بیا از لب شیرین بنسگر
دانهای جگر لاله خونین بنسگر
گر نداری خبری از دل بیتاب بهار
اشک حسرت شود از دیده عاشق جاری
در پی لیلی عشق پیشهی مجنون زاری
عاکف) السوس که در هیچ توهم خواباری
دوسه روز یکه بود جلوه گلشن (قاری)
دامن گل مکش از کف شب مهتاب بهار
زوندون

در وصف بهار

بامدادی که تفاوت نکند لیل و نهار
خوش بود دامن صحرا و تماشای بهار
صوفی از صومعه کوخیمه بزن بر گلزار
که نه وقتست که درخانه بختی بیکار
بلبلان وقت گل آمده که بنالند از شوق
نه که از بلبل مستی تو بنالای هشیار
آفرینش همه تنبیه خداوند دلست
دل ندارد که ندارد به خداوند اقرار
این همه نقش عجب بر در دیوار وجود
هر که فکرت نکند نقش بود بر دیوار
کوه و دریا و درختان همه در تنبیه
نه همه مستمی فهم کن دین اسرار
خبرت هست که مرغان سحر میگویند
آخرای خفته سر از خواب جهالت بردار
هر که امروز نبیند اثر قدرت او
غالب آنست که فرداش نبیند دیدار
ناکی آخر چو بنقشه سر غفلت در پیش
حرف باشد که تودر خوابی و نرگس بیدار
که بواند که دهد میوه الوان از چوب
یا که داند که برآورد گل صد برگ از خار
وقت آنست که داماد گل از حجله غیب
بردايد که درختان همه کردند تبار
آه زاده اگر در طرب آید نه عجب
سرو در باغ برقص آمده و بید و چنار
باش تا غنچه سیراب دهن باز کند
بامدادان چو سر نافه آهوی تشار
مزدگانی که گل از غنچه برون میآید
صد هزار آنچه بریزند درختان بهار
باد گرمسوی درختان چمن شا نه کند
بوی نسرين و قرفل بدمد در افطار
ژاله بر لاله فرود آمده نزدیک سحر
راست چون عارض گلبوی عرق کرده یار
بادبوی سمن آورد گل و نرگس و بیه
در دکان بچه رونق بکشد عطار
خبری و خطمی و بلوفر بستان افروز
نقاشانیکه در او خیره بماند اصرار
ارغوان ریخته بر دره خضراء چمن
عمچنانست که بر تخته دیا دینار
این هنوز اول آثار جهان افروز است
باش تا خرمه زند دولت نیسان و ابار
شاخها دختر دوشیزه با غنچه هنوز
باش تا حمله گردند بالوان شمار
عقل حیران شود از خوشه زربین عنب
فهم عاجز شود از حقه یاقوت انار
بند های دلب از نخل فرو آویزنده
نخلندان قفا و قدر شیرین کار
تانه تاریک بود سایه انبوه درخت
زیر هر برگ چراغی بنهند از گل نار
سیب راهر طرفی داده طبیعت رنگی
هم برآنگونه که مملو کند روی نگار
شکل امرو دو گویی که شیرینی و لطف
کوزه ای چند نباتست معلق بر بار

هیچ در به نتوان گفت چه گفتی که به است
به ازین فصل و کمالتش نتوان کرد اظهار
حشو انچیز چو حلوا گر استاد که او
حب خشخاش کند در غسل شهید بکار
آب در بای ترنج و به و بادام روان
همچو در زیر درختان بهشتی انبار
گو نظر باز کن و خلقت نارنج بین
ایکه باور نکنی فی اشجار الاخضر نار
پاک و بی عیب خداییکه بتقدیر عزیز
ماه و خورشید مسخر کند لیل و نهار
یا دشاهی به دستور کند یا گنجور
نقشبندی نه بشکری کند یا زنگار

چشمه از سنگ برون آرد و باران از میخ
انگبین از مگس نحل و دراز دریا بار
زیک بسیار بگفتم در این باب سخن
واندکی بیتمس نکفتم هنوز از بسیار
تا قیامت سخن اندر کرم رحمت او
همه گویند و یکی گفته نباید ز هزار
آن که باشد که نبیند کمر طاعت او
جای آنست که کافر بکشا ید ز نار
نعمت بار خدایا ز عدد بیرون است
شکر انعام تو هرگز نکند شکر گذار
این همه پرده که برگزیده ما میپوشی
گر بتقصیر بگیری نگذاری دیار

نا امید از دو لطف تو کجا شاید رفت
تاب فیر تو نیاریم خدایا ز نهار
فلپانی که ز ما دیدی و نیست دیدی
خداوندی خود پرده بیوش ای ستار
سعدیا راست روان گوی سعادت بردند
راستی کن که بمنزل نرود کج رفتار
چندا عمر گرنامه که در لغو بردت
یارب از هر چه خطا رفت هزار استغفار
در دینان بتو گویم که خداوند منی
یا نگویم ؟ که تو خود مظلومی بر اسرار
از شا عر متصوف سعدی شیرازی



بلبل

ای پرندۀ زیبا که شبان دواز بیداری، بهار
چه میگوئی ؟ برای خدایادست از نالیدن بردارو
خاموش شو، یا آهسته تر بنال !
مگر نمی بینی ماه نه بناله تو گوش میدهد و نه
زمزمه آبشار را می شنود !
نمی بینی که خاموش براه خود میرود و
باسخی بتو نمیگوید؟ اما من از پنجره خویش
گوش بنغمه موزون تودادام و در شب زنده داری
خود، هنگامیکه همه چیز و همه کس در خواب
رفته، روح مشتاق خویش را بسوی تو میفرستد.
ای پرندۀ عزیز و کوچک من، کاش من نیز
بالهای ترا داشتم ! خوب میفهمم که تو مراد
نغمه سرائی دلپذیرت بکدام سو میخوانی .
اما میله های قفس مرا ببین، چطور از من توقع
پرواز داری ؟

ای پیامبر سبکروح شب، خبری در انسان
بمن ده : آیا در گذشته، توانستند آشیان ترا
در زیر شاخه های غرق گل نسترن پیدا کنند؟
بگو: آیا هنوز آنها را مثل گذشته در چمنزاریکه
از ژاله های بهشتی سیراب میشد سر گرم
خنده و بازی می بینی ؟

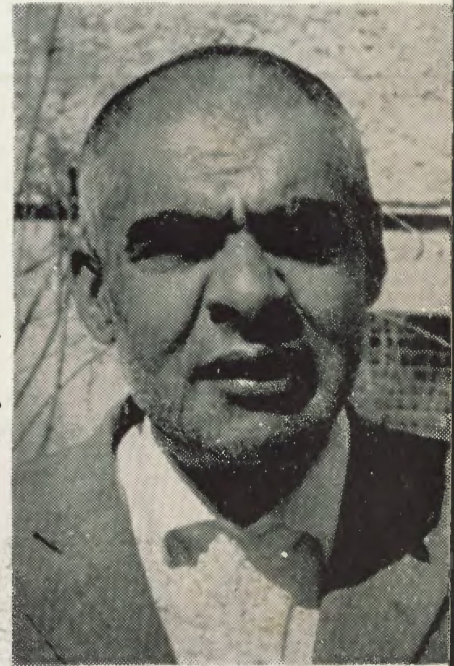
بگو: آیا هنوز انجیر ها جامۀ برگهای بهاری
را بر تن دارند؟ آیا هنوز مادر من بکنار آنها میآید
تا با بچه های زیبای خود بازی کند؟ آیا صدای
اوبه همان اندازه گذشته شیرین و لطیف است؟
او میشنید تا نوشته کتابی را کلمه به کلمه
همی کند؟

آیا هنوز کوچکترین این بچه هابری زانوی

بامدادی از آن میتوشی ، زمزمه کنان در حوضچه،
غرق گل فرو میریزد ؟

آیا هنوز آب آن چشمه ایکه تو پیش از سپیده
آیا مادر من هنگام شنیدن این صدای اختیار
قطره اشکی سوزان از دیدگان خود در آبی که
گلپارادر برگرفته است فرو نمی چکاند ؟ بگو:
آیا هنوز آنرا که عزیزش دادم بدیدن این جویبار
که تصویرم را در عالم خیال درامواج آن منعکس
می بیند ؟

ساربان در هالهٔ فراوانی



هرگز او را اینطور نشانخته اید:



مرا تحت فشار قرار داد.. ولی نشد.. من راهی را که آغاز کرده بودم، ترک نکردم...

گفتم:

...نخست به صحنه رفتی .. چگونه به آنجا راه یافتی ؟

ساربان می گوید:

... صا حب .. یگرو ز در حمام با خودم زمزمه می کردم .. یکی بهلولیم تنگسسته بود.. او برابم آدر سش را داد و فردا نزد شرفتم.. بلی فردا به تیاتر رفتم از من امتحان گرفتند و از آن روز به بعد در درام های بسیاری حصه گرفتم.. طیب اجاری ، شعله های سرد، پرنده مجروح و درام های دیگری ساربان بسیار ساده و صمیمی حرف می زند جملاتش روان و فصیح است، اما نگاهش حالت عجیبی دارد و از غوغای فکری اش ، حکایت میکنند... او میگوید:

... من در وقفه های تیاتر آ هنگ می خواندم، رشید جلیا، برایم در برابر هر کنسرت شانزده پول میداد.. بلی صا حب شانزده پول.. و هر روز ده تایم کنسرت می دادم و در برابر ده تایم کنسرت، دو ونیم روپیه حق الزحمه من میشد ..

یکروز هم، جلیا سی رو بیه برایم بخشید و یکروز هم برایم نه ونیم هزار افغانی دادند، میدانید صاحب نه ونیم هزار افغانی پول بسیاری بود.. من این پول را برای خسر م دادم، تا خرج کنند.. او دکان برنج فروشی داشت.. و لی پول را قبول نکرد.. می گویم:

... کی ازدواج کردی ؟

ساربان بروی کوچ کمی دراز میکشد، بالشت را بریز شانه اش می کشد ارد.. بعد می گوید:

... صاحب .. نمی دانم پانزده ساله بودم یا شانزده ساله ، که ازدواج کردم.. حالا چهار اولاد دارم می پرسم..

... با همسر ت زند گی میکنی ؟

میگوید :

... نه آنها جدا زند گی میکنند .. دلم نمی خواهد با زنم باشم .. اینطور .. بهترم ...

اصه لاخوش دارم تنها باشم .. تنها.. و راستی هم ساربان تنها است.. برادرش در کوشم میگوید:

... او روز های اول بهار یش بسیار عصبی میشد همه را فحش میداد.. همه چیز را می شکست... ولی حالا مدت ها ست آرام شده.. بسیار آرام روز ها تا شام تنها در زیر لحافی

او هر لحظه تعارف میکند .. میگوید .. تابیاله یی بیشتر ، جای رابه خورد مـا بدهد..

می پرسم

... ساربان .. گذشته را بغض می آوردی؟

میگوید:

... بلی!

می گویم :

... چرا به هنر علاقه گرفتی؟

لبخندی می زند ، چشمها نش که هر لحظه حالت عجیبی پیدا میکند اینبار گرد تر می شوند.. میگوید :

... وقتی به مکتب می رفتم ، ترانه می

مردم با دلچسپی می شنوند ..

ساربان بیمار است .. او دیوانه شده... اینها سخنانی است ، که از ذهن ها شنیده میشود ..

وقتی آنروز می خواستم ، بدیدن او بروم بخودم اندیشیدم که او را چگونه خواهم یافت؟

آیا او دیوانه است آیا با من حرف خواهد زد؟..

ولی وقتی بایک دوستم ، که ساربان را از دیرزمانی به این سو می شناخت، دروازه اتاق را گشودیم ، او را طوری دیدیم که

ژوندون :

* بیایید ... ای هندوستان! تاسار بان را نجات دهیم !

* او دیوانه نیست ... مردی غمگین، افسرده و گوشه گرا شده است ...

* مردم فریاد می زنند که آهنگهای ساربان کهنگی ندارد !

* لحظه به لحظه زند گی هنر مندی بیمار ...

یافتیم...

او دیوانه نبود. با صمیمیت با ما دست داد. ریشش کمی وسیده و موهای سرش ماشین کرده بود با گونه های استخوانی و چشمان عمیقش ، حالت خاصی داشت .. یک جفت ابروی سیاه، پر پشت و بهم پیوسته ، او را ساربان را، از دیگر برادران نش مشخصتر می ساخت.

جای آوردند ، پیاله یی نوشیدیم .. او سالها گذشته از آنروز یکه ، ساربان بر حرف میزد از این دو آن در.. از هنر.. از هنرندان و از کتاب هایی که می خواند... و من به او خبره شده بودم ، به هنر مندی که روزی سر آمد تیاتر بود، به آوازخوانی که آهنگ ها یش ، هنوز هم شنیده می شود..

خواندم .. به درس و تعلیم ، چندان علاقهای نداشتم .. مرا به مکتب تخنیک بردند.. بالایم دستگیر دروازه می ساختند ... از مکتبم گریختم..

تخنیک را ترک کردم .. به سوی تیاتر ترو آوردم روزی (خیال) مرا برادری خواند (سایر هراتی) با من مشق کرد و فرخ افندی، مرا با موزیک باسر-تال آشنا ساخت.

او خاموش میشود ، سگری بر میدارد، بهما تعارف می کند.. تشکر می کنم .. وقتی دود سگرت فضای اتاق را می شکافد و بالا می رود، باز صدای ساربان را می شنوم... ادامه میدهد:

... صاحب.. پدرم بسیار قهر شد.. مدتی

(سوچ رادیو را می چرخانید، صدایی برمیخیزد و زبانی می شنوید و بعد آهنگی.. ساربان می خواند .. با دقت به آن گوش میداد.. لحظات میگذشت و وقتی آ هنگ بیابان میرسد ، سری تکان میدهد و زیر لب میگوید:

... چه خوب خواند !

سالها گذشته از آنروز یکه ، ساربان بر حرف میزد از این دو آن در.. از هنر.. از هنرندان و از کتاب هایی که می خواند... و من به او خبره شده بودم ، به هنر مندی که روزی سر آمد تیاتر بود، به آوازخوانی که آهنگ ها یش ، هنوز هم شنیده می شود.. هنوز خاطر هارا نه آ زرده و هنوز آنها را،

می خزدوبا هیچکس سخن نمی زند ..
 بسوی ساربان نگاه می کنم لحظه بی با
 خیال خودش رفته .. می پرسم :
 - چندان با رادیو همکاری داشتی ؟
 - خودم نمیدانم .. ولی آنها می گویند پانزده
 سال همکاری داشته ام ..
 باز می پرسم :
 - بیشتر کمپوز های گرا می خواندی ؟
 میگوید :
 - کمپوز های خیال ، سرمست ، فرخ افندی
 ننگیالی ، نی نواز ، شاه ولی آهنگ ، شاهین ،
 سلیم و دیگران ...
 ساربان حافظه عجیبی دارد .. او حتی تک
 تک کلمات رول ها یش را ، در درام ها به یاد
 دارد ...
 راستی چرا ساربان ، از رادیو را نده
 شد ؟
 این سوالی است که همه علاقمندان آوازش
 می پرسند من از خودش ، از هنرمند بیمار ، از
 جوان صمیمی می پرسم ، صادقانه جواب می
 دهد .. و در هر کلمه همان تکیه کلامش
 را ، صاحب ، صاحب را تکرار میکند . میگوید :

- یکروز به شعبه رفتم .. من رادیو قرار -
 داد . دانستم که هر ماه چهار آهنگ ثبت کنم
 نمیدانم چه گفتم .. پیاده شعبه اعتراضی کرد
 خشمگین شدم .. او را بالگندم .. کار به -
 ماموریت کشید .. و روز دیگر مرا از رادیو
 بیرون کرده بودند .. آنها حق داشتند اعصاب
 من بسیار ضعیف شده بود .. بسیار خشمگین
 می شدم .. من ۱۳ و نیم روزها ضری را امضاء
 کرده بودم و حال سالها ست ، سالها که هنوز
 سیزده و نیم روز معاشم را ، رادیو نبر داخه
 است ...
 می گویم ..
 - ساربان .. اگر باز از تو بخوا هند آهنگ
 می خوانی ؟
 می خندد . خنده غمگین .. چشمانش حالت
 اندوهناکی پیدا میکند .. میگوید :
 - بلی .. ولی به شرطی برایم و قوت بدهند
 برایم آزادی بد هند وبا من تعزین کنند ..
 آخر سالها ست که من نخوانده ام .. نمی
 دانم نفسم توان خواندن را دارد ، یا نه ..
 می گویم :

- چه سرگرمی می داری .. زندگی ات
 چگونه می گذرد ؟
 ساربان می گوید :
 - مطالعه می کنم ، من کتاب های کهنه سبک
 سابق نوشته شده باشد ، حروف درشتی
 داشته باشد ، می خوانم .. ولی بسیار پیرشانم .
 نگاهش را ، بسوی برادر کو چترش می
 گرداند .. بعد میگوید :
 هر کدام از برادر هایم را که می بینم ، پنج
 رویه و ده رویه می گیرم ..
 ساربان ، لحظه به لحظه زندگی اش را بیاد
 دارد ، او قدم به قدم سفر ها یش را بخارج ، برایم
 قصه میکند .. بعد از نزدش خدا حافظی می کنم
 رویش رانزدیک میکند ، تار های سپیدیشش
 می درخشند .. رویش را می بوسم و از ساربان
 وداع میکنم .. از هنر مندی که در ها له
 فراموشی رفته ..
 راستی ، چرا هنر مندان ، برای شش که نمی
 کنند ؟
 به عقیده من اگر هنر مندان یکی دو کنسرت
 دایر کنند و عاید آنها ، برای ساربان بدهند ،



هنر مند فراموش شده ای که لحظه به لحظه زندگی را به یاد دارد ، قدم به قدم سفر های خارجش را برایم قصه کرد .



نگاه، جفایی و نیلوفر در صحنه‌ی ازدحام عشاق ابله

آشنا شویم :

اینبار سخن از اوست ، از ستار جفایی، مردی که روزی هنرمند تیاتر بوده، زمانی دایرکتور و اوقاتی هم عکاس ...

هنر وسیله‌ی برای تفنن و سالوده تخیل است، چگونه میتوان ، آنرا، در خدمت اجتماع گماشت ؟

جفایی، در برابر این پرسش، میگوید :

نخست باید هنر، با مفهوم حقیقی آن، به جامعه شناسانده شود، وقتی مردم ، با شناخت کاملی از هنر، بان رو برو شدند، خود، هنرا برای می کشانند و در جهتی رهبری میکنند، که در خدمت اجتماع قرار گیرد و به عبارت دیگر، هنر زمانی، تاثیر دارد که آشنایی محیط و جامعه، از پدیده های آن، کامل باشد.

- هنرجیست و تاثیر آن، در جامعه چگونه است ؟

این پرسش رانیز، ستار جفایی، پاسخ میدهد ، او میگوید :

نامش ستار جفایی است ، از فارغان موسسه هنرهای زیباست، در رشته اکت و تمثيل مدتی هم، در هنر تبه تحصیلات عالی پرداخته است .

درام های زیادی را، دایرکت کرده و خودش از این نمایشنامه های که بروی صحنه آورده، قصه باغ وحش و کجری قروت را می پسندد.

از دواج نکرده و تنها زندگی میکند. او سال گذشته جایزه اول دایرکتوری را، در اولین جشن جمهوریست بدست آورد.

هنر، بایه های وسیع و با مفهوم گسترده بی که دارد، هر چه در آن پیچیم و تاهریمانه یی ، که از آن گفتگو کنیم، باز هم تازگی دارد و تکرار آن، ملالتی نمی آورد ..

هنرمند، همیشه پرازاز است، پراز گفتنی ها و پراز خاطرات ... سخنش شیرین است و خاطراتش دلچسپ و شنیدنی ...



نمونه یی از عکاسی مدرن ...

ازگ، سراب

ستار جفایی :

وقتی هنر به مردم شناسانده شد

آنرا خود، در خدمت اجتماع قرار میدهند

• تیاتر نمایانگر واقعیت هاست !

• مهارت يك عكاس، در تزئین اوست و ضبط حالات ها، چه بیروزی یا شکست، از ریزه کاری

• های عکاسی

• تیاتر ممثل احساسات و خواسته های انسانی است .

بلکه آنچه دیگران کرده بودند، روی خودخواهی از بین برده و خود خواسته راهی تازه و مسیری نو، درپیش کردند... به این ترتیب هنر در هردوره، گاهی به پیش رفته و زمانی عقب مانده است.

می پرسیم :

هنر تیاتر را چگونه میتوان انکشاف داد؟
سگری روشن می کند، گوگرد را، به طرز مخصوصی خاموش میسازد، بعد میگوید :

نخست باید ببینیم که مردم را چطور می توانیم باتیاتر عادت دهیم ؟

وقتی مردم ، با این هنرآشناسند و آشتی کردند آنوقت تیاتر در افغانستان ، انکشاف سریع تری میکند .

به عقیده من باید تیاتر را، جزء سرگرمی های مردم بسازیم، تیاتر را به معارف راه دهم تا نوجوانان دانشجو، فردا حامیان و پشتیبانان تیاتر گردند .

(بقیه درص ۴۸)

عواطف، احساسات و خواسته های انسانی است که در قالب حرکات و کلمات ارائه میشود. تیاتر، در کشور ما چگونه است؟ جفایی در برابر این پرسش سکوت میکند، لختی می اندیشد، بعد میگوید :

– وقتی به تاریخچه این هنر، نگاه می باندازیم، پی می بریم که، هنر تیاتر، در طی عمر طولانی اش، يك مسیر انکساری را طی کرده است، روزگاری روبرو ترقی نهاده و ایامی هم، در برابر حوادث، به شکست و تا سرحد سقوط به پیش رفته است، از عواملی که باعث پسمانی هنر، در کشور ما شده، خودخواهی دسته بی دیگر است .

هنر تیاتر ، هر چند صباحی، بدست هنرمندی قرار داشته و هر يك، که درین راه بیشکام شده، راه هنرمند، یا آنکه قبل بر او، درین راه تلاش کرده، به پیش نگرفته است،

– هنر ، در حقیقت امر، برشی از نیم رخ جامعه است، که واقعیت ها را بیان میکند و به نحوی از انحاء، حقایق را، با همه تلخی ها و شیرینی هایش واپس، بر خ جامعه می کشد... اما در مورد تاثیر آن، به عقیده من هنر، در يك اجتماع خواهی نخواهی، تاثیر می اندازد ، اما نحوه تاثیر آن در هر اجتماع، بسته به پذیرش مردم ، آن است .

وقتی می پرسیم :

تو که هنرمند تیاتر هستی، این رشته از هنر را، چگونه تعریف میکنی ؟

او، طبق عادت خویشگی اش، دستی به بروت های پایین آمده اش میکشد ، آنگاه میگوید :

– هنر تمثیل را میتوان ، هنر اجتماع، یا اجتماعی خواند در ابتدا انسانها به وسیله حرکات، افهام تقییم می کردند، تمثیل ترجمان



عکسی که با استفاده از تخنیک های مدرن عکاسی از آخرین درام خود گرفته است

يك منبع مدیریت فورکاست ، در مسورد
تحلیل اوضاع جوی و پیشگویی های هوا ،
میگوید :

- فعلا پنجاه ستیشن اقلیمی، در نقاط
مختلف افغانستان نصب و فعالیت دارد، که این
دستگاه ها، اوضاع جوی ساخت مربوط را ،
به مرکز مخابره می کنند. در پهلوی این معلومات
شعبه فورکاست، باستیشن های هوا شناسی
مالک همجواری و دور نزدیک نیز در تماس
است و قسمتا نتایج بررسی های آن هانیگز
مستقیما ، یا توسط مرکز آنها، که در بیروت
است، همه وقت مخابره میگردد .

منبع می افزاید :

- در هر يك از استیشن های اقلیمی نقاط
مختلف افغانستان مامورین فنی، موظف اند و
راپورکار و نتایج ثبت شده ماشین ها را،
بصورت متواتر، شب و روز، به مرکز مخابره
می کنند .

مخابرات استیشن های اقلیمی پنجاه نقطه
افغانستان توسط رادیو تلیفون های مرکز ،
که در میدان هوایی بین المللی قرار دارد
اخذ گردیده و به موظفین شعبه فور کاست
سپرده میشود، درینجا معلومات حاصله مطالعه
و نتیجه گیری شده، به اساس آن به پیشگویی
اوضاع جوی يك منطقه پرداخته میشود .

منبع میگوید :

چون افغانستان يك کشور کوهستانی است
گاهی جبهات جوی، در قسمتی از فضا نابود
میگردند و بعضی اوقات، اختلال در سیستم
مخابرات استیشن های اقلیمی، سبب میشود،
تا در پیشگویی های ما، فیصدی کمی، غلطی
رخ دهد. البته این نقیصه نیز در آینده با
ازیاد دستگاه های اقلیم شناسی در کشور،
مرفوع میگردد .

این منبع در برابر پرسشی ، طرز کار،
استیشن های هواشناسی را، اینطور توضیح
میدهد :

- در هر يك از استیشن های ما، که در نقاط
مختلف ولایات افغانستان نصب است، آلات
فشار سنج، ترمومتر، بارومتر و آلانی برای
اندازه گیری ضخامت طبقه برف و مقدار باران
باز دستگاه های مخابره وجود دارد، مامورین
موظف مقدار فشار، وضع هوا و نتایج ثبت
شده ماشین های مذکور را، به مرکز مخابره
می کنند و پرویت آن، ساحة حرکت و تاثیر جبهات
فوقانی و تحتانی بررسی و تعیین میگردد .

منبع ، در برابر سوالی میگوید :



معلومات استیشن های هوا شناسی تحلیل و بررسی می شود .

در تحلیل اوضاع جوی ۵۰

ستیشن در افغانستان

فعالیت میکند

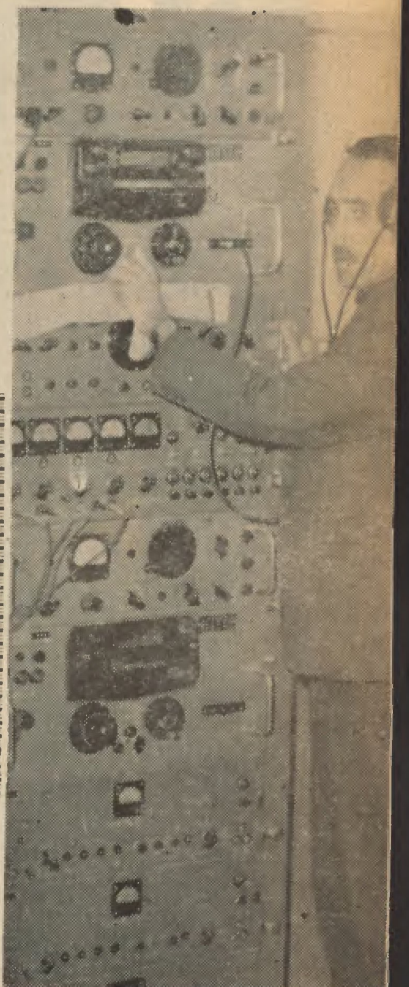
راپور از :- زاء - نون

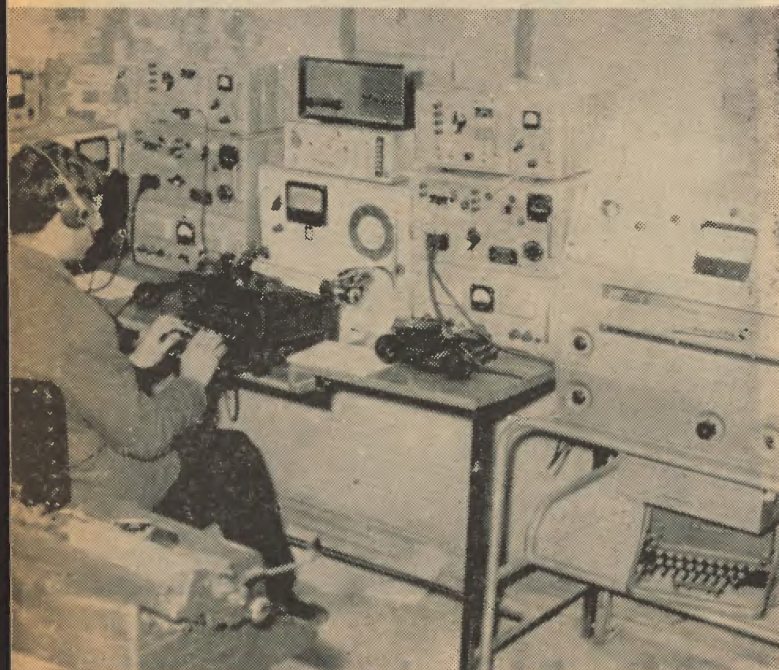
هر شب ، پس از اخبار رادیو ، تحلیل اوضاع
جوی کشور را می شنوید و چه بسا اوقات که
به اساس پیشگویی های وضع هوا که از طریق
شعبه فورکاست صوت می گیرد و نشر میشود،
کار های روزانه خود را عیار میسازید ...
در کشور های پیشرفته جهان، در پهلوی
فعالیت های هوا نوردی ، با پروگرام ها و
امور پروژه های اقتصادی و اجتماعی ، با
استفاده از تحلیل های اوضاع جوی و پیشگویی
های وضع هوا، تنظیم و عیار میگردد ..
در افغانستان، در پهلوی موسسه هواشناسی
شعبه (فورکاست) برای تحلیل و پیشگویی
وضع جوی کشور فعالیت دارد .

فشار های پست و بلند، درجه حرارت گرم
و سرد نقاط مختلف کشور، مسیر بادهای جریان
های هوا، سرعت بادهای، مقدار بارندگی و برف
همه، توسط همین شعبه بررسی ، ثبت و تحلیل
و تجزیه میگردد .

در تحلیل اوضاع جوی و پیشگویی های
عمومی افغانستان با استیشن های مالک مختلف
در تماس است .
دستگاه های هواشناسی ، شب و روز
متواتر فعالیت میکند .
معلومات جالبی پیرامون، هوا، جبهات
جوی و هواشناسی ...

دستگاه هوا شناسی که هر روز اوضاع جوی
را پیشگویی می نماید.





تاشکند، امرتسر، ستانبول، روم، دهلی، لبنان، انقره، فرانکفورت، تهران، آبادان، کراچی، لاهور، چده وبنداد، همکاری دارند. حالت عمومی اقلیم منطقه افغانستان مستقما یا از طریق مرکزین استیشن ها که در بیروت است، به اختیار آن ها گذاشته میشود و از آنها به کابل مغایره میگردد.

همچنان تاشکند، نقشه های جوی رادریافت و توسط رادیو های مخصوص، به کابل و شهر ها ی فوق الذکر خارج مغایره میکند.

منبع از ارتفاع سه هزار متری تا شانزده هزار متری فشار، طبقه فوقانی و پایینتر از آن را، طبقه تحتانی خوانده، میگوید:

در افغانستان جریانات جوی در طبقات تحتانی و فوقانی فرق میکند. معمولا در پنج ماه دوم سال حرکت جبهات، از سمت غرب به سوی شرق میباشد.

پرسش دیگرم در مورد پیشگویی های طویل المدت است. منبع در پاسخ میگوید:

دزموسه هوا شناسی، شعبه فعالیت آغاز کرده، که درین مورد کار میکند، این شعبه در آینده قادر خواهد شد، تا در عوض ۲۴ ساعت، وضع جوی یک منطقه را، از یک هفته یا بیشتر از آن پیشگویی کند.

منبع در اخیر میگوید:

مقدار بارندگی امسال در افغانستان بسیار زیاد بود و ارقام واحصایه های ما نشان میدهد، که فیصدی باران و برف، در نقاط مختلف افغانستان به تناسب سال گذشته، بسیار زیاد تر است و این امر، نوید سال شاداب و مساعدی برای زراعت میدهد.

دئونوع ابرها، معمولا در فضا مشا هده میگردد، یگندهسته ابرهای محلی است، که به اثر تأثیرات کمی وزیادی درجه حرارت بوجود می آیند و بدون بارندگی می باشند:

دیگر ابر های جیبی هستند که با باران و برف همراه می شوند. به اثر بلند رفتن انرژی قشر زمین، بسوی فضا اکثر در تابستان پراکنده است. اما ابر های جیبی حالت دیگری دارند، در موسسات هوا شناسی، وقتی راپور ابرنازیکی، مثلا در یک نقطه افغانستان داده میشود، نشانه دگرگونی هوا است. ابرهای نازک در یک منطقه ثابت میسازد که در فاصله چند کیلومتری دور تر از آن، یک جبهه در حرکت است...

مشاهده ابرها، در نقاط مختلف افغانستان و کشور های همجوار و بیامانه فشار و درجه حرارت، با تحلیل فشار های فوقانی و تحتانی شعب فورکاست راقدر میسازد، تا در مورد هوای یک منطقه پیشگویی دقیق نمایند.

منبع پرسش دیگرم را، در مورد ممالکی که درین ساحة با افغانستان تماس دارند، اینطور پاسخ میدهد:

معمولا شعبه فورکاست هوایی ملکی دو نوع فعالیت دارد، یکی تحلیل اوضاع جوی داخل کشور و سنجیدن مقدار بارندگی ها، در هر منطقه است، که البته ازین تحلیل ها در پرواز های طیارات در داخل نیز استفاده میگردد.

نوع دیگر فعالیت های ما، بررسی دقیق مسیر پرواز طیارات افغانستان و طیارات ممالک دیگری که از فضای افغانستان عبور میکنند، می باشند.

پیلوت های طیارات قبل از پرواز از میدان های هوایی کشور، بررسی وضع هوا، سرعت باد، مسیر باد، درجه حرارت و پیشگویی وضع می پردازند.

هوای از یک نقطه تا نقطه دیگر پرواز، از ما دریافت میکنند و بعد مطابق آن به پرواز می پردازند معمولا درین مورد، ما با شعب فور کاست



از تاسیسات مودرن هواشناسی در کشور بالا: دستگاه نقشه گیری از وضع هوا. وسط: اپریتر هوا شناسی در شعبه تحلیل اوضاع جوی. پایین: آلات تثبیت درجه حرارت.



قمر گل وایی:

زموږ هنر لاهم

پخپلای پخوانی لاری

روان دی

دمحبوبی سندرغاړی میرمن قمرگل سره یوه مرکه :

ددی په عقیده :

د پښتنو اوبلو څو وروڼو مجا هدی خپل وروستی پراوته رسېدلې دی
قمرگل دخپل ژوندانه یوه لټه کبسه کوی

تمامه شپه واوړه اوباران وریدلې، کوڅې
اولارې له واورو او خټو ډکې دی، خواوس وروڅ
اونژدی لس بجې کیډونکې دی، هوا توده ده او
د ژیر لمر تودې پلوسې ورو، ورو واورې ویلوی
اوله هرې خوانه څڅوبې را څاڅې، زه دنوی
کارتې په دیار لسم سړک کې ورو، ورو پرمخ
روان یم. خوجې یوډوه بوټیز کور ته رسېږم
ددروازی مخې ته درېږم او گوته دژنگ تکمې
ته وروږم، دروازه خلا صیرې اوزه دننه نوڅم
دانگر له یوه اړخه دمحبوبې سندر غاړې قمرگل
سترگې راپاندې لگېږي، زما هر کلی ته
رادرومی. په خوږې ژبې اوساده کلماتو
راسره روغې کوی اوبوی کوټې ته می بیایې،
زه هلته کښم خو قمر گل دکوټې نه بهر په
کوم کار مشغولېږي، بیا هم یو ځل کوټې ته
ته راتنه وځی اوله مانه معافی غواړي او د بوی
لټې شیبې لپاره بیانگرته ځی، زه یوه شیبه
دکوټې شاوخوا له نظره تیروم، آخوابر یوه میز
باندې یو ښکلې گلدان ایښودل شوی اوڅنگ
ته یې یوه وږه ښکلې مجسمه پرته ده، زه ددی
خوږ ژبې هنرمندی دژوندانه ددی واړه محیط
څرنگوالی ته په چرت کې تللی وم او دافکرمې
کاو چې ښه ده میرمن قمرگل دکورنۍ ژوند
ظاهري ښه خوښه او دچاپ وړه زه همدې
چرت کې ورکړم چې میرمن قمر گل راتنه وځی
اوماله جای راوړي، په پيالي کې راته جای
اچوي او څنگ ته می پر څوکۍ کښی او
خوښیې دخپلو در څنډو مشغو لیتو نو په
باب پخپل کور کې راسره په خندا خندا اویوه
خاص انداز کې خبرې کوی، زه هم دچای په
څښلو بوخت یم، خوجې پوښتنه می ځنۍ
وگره.

ښه نو، نوری خبرې به پرېږدو! او س
نوه نه خپه کېږی نولومړی ترهر څه دخپل
ژوندانه یوه لټه کبسه راته وگره! په دی
خبره خاندې بیاسر خوزی او په هاسی حال کې
چې خپل نری څړو کۍ په سر سمو ی
نوایی :
ها .. ژوند ؟ .. دغه ژونده نو... گوره یې!
بیا یوه شیبه دکوټې ددروازی خوا کوری، ماشوم
زوی یې کوټې ته راتنه وځی او څنگ ته یې
کښی او پس له لر فکره په داسی حال کې چې
راته په څرڅیر گوری وایی :

اصل کې خوداسی ده چې زما نیکونه
دوزیر اوکړی به سیمه کې اوسېدل، ډیر
عمر ونه یې هلته تیر کړی و... خوجې بیا
خداسته څه ور پېښېږي او له هغه ځایه
دکټرو نو ښږه او شگې ته را ځی. هغوی هم
مجلې سازیان او هنرمندان و، ډیر یې د خلکو
ترمنځ محبوبیت درلوده، زما پلار گلشیرین
خان هم یوولسی سازی و. او همداسی زموږ
ټوله کورنۍ هنرمندان و، ورومې خان
شیرین څو تراوسه هم دهغې سیمې یوولسی
هنرمندی ! دخپل زوی په سرو ورو، ورو لاس
راکاري اویا پس له یوې موسکا وایی :

ښه نو چې کیسه اوږده نشي، پوره
پنځه ویشته کاله پخوا مام په همدې
هنرمندی کورنۍ کې سترگې دنیا ته را
پرانیستي، ها، ها، خوجې پسې رالویه شوم
او خپل ښی او کښ لاس می وپېژانده او
همداوخت زما په ژوند کې دوه پېښې منځ
ته راځی، اوله دا چې همدا وخت ز ما سره
دسندرو دبللو سخته مینه زده ته را لو پړی
اوزه دلومړي ځل لپاره دخپلې هنر مندۍ
کورنۍ له خوا دی ته هڅېږم چې زه دی دښځو
له ډلې هنرمند شم، مام کښی خوبه مېمه
پېښه داوی چې زه دخپل دتره دزوی په نامه
کېږم او څوکاله لاتیر نه وی چې ورسره واده
کوم خو سره ددی هم زه له خپله هنره لا س
نه اخلم او په ولسی ودونو کې سندرې وایم،
خوجې ورو، ورو خلک زما غږ خوښوي او هرکله
چې زه پنځلس کلنۍ ته رسېږم نودننگر هار
دولایت اوښاروالی لغوا له مانه داهیله کېږي
چې زه دخپلو کې دجشن په ویاړ دستر پرمخ
سندري ووايم زه داغوښتنه منم او په ډیر
شوق او ویاړ دی ته حاضرېږم چې دخپلو کې
دجشن په ویاړ دخپلو خلکو تر منځ سندري
ووايم، داوخت هم دټولو له خوا زما پوره پوره
اوتودهرکلی کېږي اوزه لایسې تشویق کېږم
اولا ډیر کلونه نه وی تیر شوی چې زه دزا خیل
اوشاغلی خيال به مرستی او تشویق را ډیو
افغانستان ته راځم او پس له څو ورځو څخه
پنځه سندرې په راډیو کې ثبتوم نوکله چې
زما غږ په دنگو غرونو، ښکلو درواو په زده پورو
سمو کې دراديو افغانستان دخپو لاری دخلکو
ترغوږه کېږي نو بیا هم زما پوره هر کلی کېږي
اوټول زما غږ خوښوي.

قمر گل یوه لحظه راته گوري اویا په داسی
حال چې خپل دمکس لسټو ښی ورو، ورو پورته
کوی وایی :
دغه وه نوزما دژوند کیسه ! اوس نو
کولی شې چې نوری یو بښتنی راته وکړی او
زما غږ دنگو غرونو، ښکلودرو او په زده پورو
ولسی ښه لری پام کېږي او تری پوښتنم :
لکه چې دموږ سره ډیر مینه نه لری که
څنگه ؟ خاندې، خپلو جاموته گوړی
او وایی :

هو ! ټک ده... زما څو دولسی جامو سره
ډیره مینه ده اوداڅکه چې جامی خوزموږ دکلتور
نه ختناخه نمایندگی کوی، اوزما تر هر موده
داولسی جامی څو ښیر ی بله پوښتنه می
تری داده :

آیا دیوې ښکلې سندرې لپاره کوم تعریف
کولی شې؟! یوه شیبه سر کښته اچوي اویا په
موسکا موسکا کې وایی :

ښه سندره زما له نظره هغه ده چې د خلکو
له غوښتنو او خوښو سره برابره وی ښه شعر
(تصنیف) ښه موزیک اودسندرغاړې ښه غږ او
په ښه استعداد او خوند سره دهغې بلل هم



خاوند ده نو ددی پو بښتی خواب چی (آیا له خپلو سندرې څخه دی کومه یوه پخپله ډیره خو پښتو او آیا کومه سندرې ستا ډیر شهرت سبب شوه) دا سړا کوی:

یوه هنرمند ته خپل هرڅه ښه ښکاری، دافضاوت دنورو په لاس کی دی، اودا هم ویلی نه شم چی زما کومی سندرې ماته ډیر شهرت وکاته ځکه زما ټولې سندرې پښی استقبال شویدی اوزه له ټولو گرانو اوریدو نکو څخه ډیره خوښه یم، خو هغه یوه سندرې چی زما ډیره خو پښی دهغی سردادی (مازدریگر راشه په تلو ارکه زما یاری !!) قمر گل چی افغانی احساسات یی په گړو وړو کی له ورايه بریښی اولاهم هسی په زړه او صورت خاونه تر نظر گیری نوزما مادی پوښتی ته په خواب راکو لو کی چی (آیا دهنر اوسنی وضعه زمون په هیواد کی څنگه ده؟) لږ څه سوچ وھی اووایی !

زمون هنر لاهم پخپلی پخوا نی لا دی روان دی، نه بیرته پاتی شوی اونه هم پرمخ تللی دی (بیا ورته وایم :

ښه نو ...! دا خو څرگنده ده چی تا دپښتو نستان لپاره هم ډیری سندرې ویلی آیا دپښتو نستان په باب څه احساس لری) نولن چدی گیری او هسی چی دیوی میرنی میرنی به غوره کوی وایی :

دپښتو نستان آزادی زما دژوند وروستی هبله ده، او اوس خوڅو شحاله پمدی یم چی د پښتو اولوڅو وروڼو مجاهدی خپل وروستی پړاوته رسیدلی او خامخا به خپله آزادی مته! او به دی لاره کی به ښخی اوناړینه څنگ تر څنگه سربازی کوی ..) داحساساتو ستاینه یی کوم او بیا ورته وایم :

ښه ... دخپلو هنری سفرو نواو هنری تقدیرو نو په باب هم لږ څه خیال څر مند کړه ؟

نو وایی :

زه په هغه اول کال کی چی راډیو ته راغلم نو شوروی اتحاد ولاړم .. او تر اوسه پوری څلور واره شوروی اتحاد، یوځل یوگوسلاویا او څلور ځله هم پیښورته تللی یم.. او زما ډیر لوی تقدیر دسرو زرو یوموال دی. (بله پوښتنه داسی کوم :

آیا کولی شی دخپلی هنر مندی څخه دلاس اخستلو لپاره خانه کوم مالومه موده وټاکئ (بیا هم چدی گیری او په خدا خداکی وایی :

دیوی پښی سندرې له مشخصاتو څخه گڼم . بیا ورته وایم .

آیا ستاسو له نظره سندرې بلل ښکلی او مشکل هنردی او که موسیقی ؟

بی له کومه ځنډه نری وروځی پورته وھی، سرخو زوی اووایی :

څرگنده ده چی دواړه هنرو نه ښکلی دی . خو زما پخپل نظر سندرې بلل تر موسیقی غږولو آسانه بریښی ...) اوله دی خبری سره سم یی وخنډلی بیامسی تر ی پوښتنه وکړه :

له بله کومه هنره سره مو ډیر علاقه ده ؟ او آیا د موسیقی له کومی آلی سره هم بلده یی او که نه ؟ له پتی یی لږ خواشیننی را بریښی اووایی :

زما د موسیقی د غږولو له زدکړی سره ډیره مینه ده اوددی مینی دتر سره کیلو په خاطر می غوښتل چی باجه (هارمونی) ښه زده کړم خو ځینو مشکلا تو له امله تر اوسه بریالی سوی نه یم . ورته وایم :

دښتیا داراته ووايه چی آیا یوه سندرغاړی هنرمند څنگه خپلو خلکو ته خدمت کو لی شی؟ یوه شبیه غلی گیری او بیا وایی :

زما دا خیال دی چی هر څوک لکه دنورو ضرور یاتو په څیر د موسیقی او سند رو اوریدلو ته هم اړه لری اوالته ... دا یواځسی سندر غاړی یاسند راغای ده چی دی معنوی اپتیاته خواب ویلی شی ، مریمن قمر گل چی نری اومتوسطه ونه لری زما ددی پو بښتی په باب چی (آیا ستاسو په نظر زمون له اوسنیو هنرمندانو څخه کوم کوم دوخت له غوښتنو سره سم پخپل کار کی بریالی دی؟) په شمیرلو کلما تو خواب راکوی :

البته چی ټول ښه دی ... خو اوس چی زه وینم نویه ښځمنو کی مېوش او په ناوړینه وکی احمد ظاهر پخپل هنر کی مخکی دی.

قمر گل چی تراوسه پوری یی له څلورسوو آهنگونو څخه زیاتی سندرې پخپل غږ په راډیو کی ټی کی نو زمو د دولسی او اما تور سازونو او ولسی سندرې په باب وایی :

زه پخپله دخپلو ولسی او فلکلوری سندرې اوساز ونو سره ډیره ډیره مینه لرم، ښه یی گڼم او پخپله یی هم زیاتی وایم خو دوخت د غوښتنو او خوانانو د هیلو سره سم آما تور موسیقی هم بده نه گڼم ! قمر گل چی دسواد له نعمت څخه دځینو عوا ملو له امله بی برخه پاتی شوی خو دپوره ذکاوت



پورته : دښه او زړه وړونکی آواز خاوند قمر گل دخپل کوچنی ماشوم سره دمور ولی مینه تمثیلوی .

ښکته : قمر گل د موسیقی دسر مندل نومی دیوی آلی سره چی دغه سندر غاړی دارمونیی پرځای ورڅخه کار اخلی، دتبرین او مشق په حال کی .



دراړيو افغانستان د پښتو سندر غاړې مېرمن قمر گله له خپلو ماشومانو او مېړه سره.

نه نه! خو چې ژوند یې نیم نو خپل هنر به
مخکې بیایم ... حتی تردی چې که یوه خوله
سره می پاتی وی نو هم که کیدی شو د سندرې
په ویلو به یې له لاسه ورکوم! ددی بیا هم
ستاینه کوم او ورته وایم :
- آباغواړی چې ستاسو اولادونه هم ستاسو
په شان هنرمندان شی ؟ نو لږ پلوه تر یووړی
اووایی :
- وایه ... که دهنر وضعه همداسی و ی
خوزه به راضی نه شوم چې زما اولادونه د ی
هنرمندان شی او که نه نو... خامخادی هنر مند
شی! او خپله وروستی پوښتنه تردی دا سی
طرحه کوم :
- رښتیا ، د پنځم د کمال دنمانځلو په باب
خه وایی ؟ نو دخوښۍ یوه څپه یی پر مخ
غوړیږی اووایی :
- دا خو ډیر ښه دی چې د پنځو د نهضت
د ژوندی ساتلو په باب په نړیواله سویه یو کال
روانېږم .

زمین های کمال خان نیز از آب بدو رو تشنه لب
ماندند، این تشنه لبی مزارع وسیع و حاصلخیز
را به صحرای خشک و بیابان شن زار تبدیل کرد
و عمر هاب دین منوال گذشت .
داماد و عروس نزد عوام به بدطالعی و ننگون
بختی شهرت یافتند ولی با قسمت و نصیب
ساختند، سعی و کوشش بفرچ دادند، تادوباره
بنای بند و سد ی راه کمک مردم گذاشتند .
زمین ها و املاک بی حاصل را برای خانواده ها
تقسیم کردند تا هر کدام به همت خود آنرا آباد
سازد و از آنیکه طبیعت از دل کوه های یبررف
سرازیر میسازد همه بهره بگیرند، هنوز فرزند
کمال خان و دختر صابر شاه زنده بودند که
آبادیهای وسیع و مزارع پهناوری بجای دشت
های بی آب و علف عرض وجود نمود و مردم
در سایه تدبیر آنان به زندگی راحت و آسوده
حالی دست یافتند .

بقیه صفحه ۵۴

افسانه جهیل سیستان

روزی قلعه و حصار صابر شاه زیر آب شو د
و کمال خان از خشک آبی بمرد .
همان بود که بعد از عروسی مجلل دختر
صابر شاه شاهکه کاروان عروس به سوی
خانه داماد به راه افتاد توفان آب هم به سوی
زمین های صابر شاه حمله برد و به زودی برج
و باره صابر شاه به حلق امواج آب فرو رفت .
سطح آب جهیل سیستان نیز پایان افتاد و





ناچار رفته اند ره انگه رسیده اند

رونده به جایی نمیرسد

یادی از امیر بلخ

از مریم محبوب



در مجلس یاد بود امیر خسرو بیست چند از اشعارش دیگلمه گردید.

بر عظمت و جلالش را ستایش می‌کنیم و -
اکنون بر میگردیم به هفت قرن قبل به سال
۶۵۰ هجری قمری.

امیر خسرو بلخی معروف به دهلوی یکی
از پیشانیان کتب شعر دری در ادبیات
شرق است. اشعارش از بحر تصو فمیراب
و نمایانگر الهامات ورنج های درو نیش که

تاریخ بر میگردد. مرزها فرو میریزند.
حصارها و دیوارهای پیشین هستی شانرا
با ذکر این نام از دست میدهند غباریکه اندیشه
ادب را در لای چنبدین قرن پیچیده است
زود وده میشود. فاصله زمانی و مکانی در
خلال این یاد بود محور میگردد و زمانی در
سطح ذهن شکل میگیرد که خارج از دنیای
عادی و معمولیست. زمانیکه امیر خسرو با
تنی چند از ادبا و شعرا
همدوره اش در بزم شاه عیان نشسته.
در خلعه که بپا نگر احساسات درونی و
الهامات هر شاعر یست فرو رفته و بناگاه با
کلمات گهربار خویش که گویی از قعر دریا
برمی خیزد بزم شاه عیان را چنین رنگین می
سازد.

لذت وصل نداند مگر آن سوخته یسی
که پس از دوری بسیار به یاد ی برسد
قیمت گل نشناسد مگر آن مرغ اسیر
که خزان دیده بود پس به بهای برسد
و ما با آغاز این با شاعر شیرین کلام
خلوت میکنیم و به سیر و سفر معنویش با او
همتا میشویم و لحظه اتمام بلورین شعرش
سیراب میگردیم. با خضوع و خشوع یا دی
از امیر الشعراء می‌تایم و سخن چند پیرامون
شخصیت فنا ناپذیرش قلم می‌رانیم
و متوجه آستانه ای

شاعر بزرگ

نوشته ش. شاه محمد اف

ترجمه از: شرعی

سخنی که زنگ اندوه والم قلب آدمی را

بزداید، از هر خامه ای بیرون نمی‌تواند.

(امیر خسرو)

دردانه های آثار گرانبهای که از خامه استاد

بزرگ، سخن امیر خسرو (بلخی م) بیرون

تراویده، بمشابه ثروت بزرگی در گنجینه

ادبیات بدیع جهان جاگرفته است...

علیشیرنوایی این شاعر بلند پایه را که



از محیط زادگاهش بروی مستولی شده است سرچشمه میگرد وی تاحد توان کوشید. آن غنایی را که در اثر حمله چنگیز و هم رکابانش از زبان دری و شعر دری به یغما و جودچیا ول رفته است. باز گرداند و تاریخ ادب دری را بی مایه نگذارد. اشعارش مشتمل بر غزلیات، رباعیات، قصیده، مثنوی و به

ک انساندوست

آفریده های ادبیش، قلب آدمی را شوروشوق پیاپی ناپذیر میبخشد و سخنانش مشحون از اندیشه های ژرف و لبریز از نکته های مختلف فراوانست، بنام ((ساحر هند)) یاد کرده بود.

نام کامل او یمن الدین ابوالحسن خسرو (معروف به) دهلوی است. وی در سال ۶۵۱ (۱۲۵۳ میلادی) متولد گردید. نام پدرش سیف الدین محمود است... او هنگام استیلای چنگیزیان ناگزیر شد زادگاه خود

هزاران بیت می رسد وی به عمر ۷۴ سالگی دنیا را بدرود گفت: در حالیکه معانی پیگرانی از سرمایه ای معنوی بجا ماند و سینه به سینه از قرن به قرن دیگر به ارث رسید. اکنون هفت قرن از تولدش و شش و نیم قرن از زمان شاعریش سپری میشود در رادیو افغانستان به همین مناسبت محفلی ترتیب

کیش (۱) راترک بگوید و به هندوستان هجرت نماید. یمن الدین خسرو یکی از فرزندان برومند او بود.

از آنجا که امیر خسرو یک قسمت زیاد عمر خویش را در دهلی سپری کرده بنام ((دهلوی)) شهرت یافته است.

یکی از سلاطین دهلی شمس الدین ایلتمش (التمش) - ۱۲۱۱-۱۲۳۶ عنوان امارت بوی بخشید و او دسرای سلطان حبشیت و اعتبار بزرگی بدست آورد.

(۱) عده بزرگی از محققان تاکید نموده اند که زادگاه اصلی سیف الدین محمود، بلخ میباشد. بنابراین او فرزند بلخ گزین است.

مترجم

شده که یک تعداد زیاد از دانشمندان خام چرو شخصیت های ادبی کشور پیرامون این مرد تاریخ، سخن رانی های کردند. چنین فکر میکنم هر کس وقتی داخل تالار رادیو میشد این برگشت تاریخی را با همه عظمتش میدید، تابلوی خیالی از امیر خسرو، آن بالا چنان چشمه را جلب می کرد که روشنی خیره کننده تا

امیر خسرو در محیط نزدیک بزرگی در بار نشو و نیافت و امکانات آن برای میسر گردید تا بیکو پرورش یابد و خوب دانش فرا گیرد. هنگامیکه پدرش در سال ۱۲۶۰ (۱۲۶۱) طی جنگی به شهادت رسید، خسرو هشت ساله بود.

نظریه گفته خودشا عر جدش حماد الملک به تریب او اهمیت زیادی قایل شد و در راه آموزش و بلند بردن سطح دانش او توجه فراوانی مبذول داشت. تحصیل اساسی خسرو در دهلی صورت گرفت.

خسرو بیست ساله در سال ۱۲۷۱ (۱۲۷۲) به سرای کیسلو خان که بنام خواجو شهرت

اعماق جان و احساس آدمی نفوذ میکرد، روشنی از برقی که بیاد امیر خسرو بلخی تجلی کرده و بر محفل یاد بو دش پر می افشاند... من چنان احساس میکردم که گویی همین اکنون امیر زنده است، امیر در بزم شاعران است امیر در خیالات نا محدود جهان پهناورش غرق است، امیر در آن خلوت سرایی که اندیشه ها در اطراف او جان میگیرد می خواهد بزمش را روشن کند، و فر آورده های ذهنش را بروی صفحه ای هستی بریزد هنوز تالار هم چنان در خاموشی بر عظمت ویرانه ای غرق و نیمه روشن معلوم میشد که:

مجلس باقرائت پیام بنا غلی رئیس دولت رهبر محبوب ما افتتاح گردید و این افتتاح حیه چنین بود.

هموطنان عزیز دانشمندان گرامی: مسرورم که یکبار دیگر موقع میسر می گردد تا محفل یاد بود یکی از فرزندان این سرزمین را بوسیله این پیام افتتاح می نمایم ده ماه قبل در جلسات علمی و تحقیقی یاد بود و تجلیل یکی از مدافعان سر سخت آزادی

ورق بزرگ

يك هفته ز بخت تفته من
گم شد دو سه دو هفته من
ماتم دو شد وغمم دو افتاد
فر یا د که ما تمم دو افتاد
خو نشد دلم از دو یغ خو د دن
و ز ناله همچو تیغ خو ردن
چو مادر من بزیر خا گست
مروخاک بسر کنم چه با گست
ای مادر من کجایی آخر
روی از چه نمی نمایی آخر !
رفتی وز پشت من توان رفت
بی پشت شدم چو پشتیبان رفت
نام تو ز نقش دو لست نیاز
هم دو لست بند بود و هم ناز
نماید دو لستم جفت
ناز از که کنم چو دو لستم خفت
نی نی که ترا چونام زنده است
خود دولت من همان بسته است

طوریکه از آثار شاعر و برخی منابع دیگر برمی آید، خسرو دودختر و چهار پسر داشته است .
شیخ نظام الدین اولیا که سمت مرشد امیر خسرو را داشت ، در حیات او موقع خاصی را اشغال میکند . همچنان تأثیر این شخصیت معروف عرفانی رامیتوان در ایجاد های ادبی شاعر و نیرومندی ایده های صوفیانه در وی بو ضاحت مشاهده کرد .
عبدالرحمن جامی در مورد مناسبات امیر خسرو بانظام الدین اولیا چنین نوشته بود :

((بعد از وفات سلطان محمد شاه بلخی در خدمت دایمی حضرت شیخ نظام الدین اولیا قرار گرفت و به ترک دنیا روی آورد ...))
شاعر که از حیات فاسد سرای بستوه آمده بود، طبعاً برای تحقق بخشیدن به ایدال های خویش در آن روزگار، راهی جز تصوف نمیتوانست سراغ نهد .
ایده های تصو فی که طی قر نهای ۱۳-۱۲ در سراسر هندوستان انتشار یافته بود ، شدیداً او را تحت تأثیر قرار داد . شرایط زمان نقش مبر خود را به صفحۀ زندگی و تمام آثار وی بجا گذاشت .

یکی از شاعرانی که در ایجاد ادبی ، مخصوصاً در غزلسرای بروی تأثیر بخشیده اند، شیخ سعدی شاعر بزرگ است .

امیر خسرو در آثار سعدی عمیقاً وارد بود و نسبت بوی احترامی عمیق داشت ، از میراث ادبیش الهام میگرفت و سخن او را در غزلسرای و انسان دوستی ادا مینماید .

باقیادارد



پوهاند دکتور نوین در محفل یاد بود امیر خسرو بلخی در تالار رادیو افغانستان هنگام ایراد بیانیه

باسرودن اشعار شیو ای عارفانه و داستانی و تاریخی که تعداد ادبیات آنها کمتر از یکصد هزار بیت نبود راه را برای گسترش ادب و هنر و انتشار فرهنگ خراسا ن در سرزمین هند باز کرد .

بعد از بیانیه پوهاند نوین پیام سرگتر جنرال یونسکو به مناسبت مجلس بزرگداشت این عارف بزرگ کشور توسط شاعری با اتوک آرماداره پروگرام انکشافی موسسه ملل متحد در افغانستان قرائت گردید .
سر انجام بعد از سخنرانی هایی از جانب دانشمندان اشعار وی همراه ، با موسیقی دلگه شد :
بعداً صدای بر می خیزد گویی از آنطرف قریب و دیوار ها از بزم امیر ده آورده و مجلس را

و تمامیت وطن ما بایزید روشن تو سست دانشمندان افغانی و کشور های دوست تدارک به عمل آمد و در تجلیل احوال و آثارش یک صفحه از تاریخ مبارزات آزاد یخواهی مردم مادر برابرتجا وزانه بیگانه در انتظار مردم جهان جلوه خود را تجدید کرد .

امروز که از هفتصدمین سال تبارز عرفانی امیر خسرو بلخی مشهور به دهلوی تجلیل بعمل می آوریم به جنبه های عرفانی ثقافت باستانی خویش در آثار پر ارزش این شاعر متصوف دقیق می شویم و سلسله پنهان و معارف اسلامی را که از سنای غزونی تاجلال الدین بلخی اتفاق بیکران را می گرد دنبال می نماییم امیر خسرو شاعر متصوف عالم متفکر و عارف کامل بود .

ما یاد بود این دانشمند گرامی را با اظهار حق شناسی بی پایان در برابر دانش و بینش وی احترام و تجلیل مینماییم و با افتتاح - سمینار تحقیق احوال و تحلیل آثار وی توسط این پیام سخن مختصری به نسلهای امروز و فردا می سپاریم و آن اینکه بزرگترین راز بقای ملت ها در پهلوی حفظ میراث گران - بهار فرهنگی شان، شناسایی کامل واقعیت ها نیست که قانون تکامل اجتماعی آنرا در جلوشان قرار داده است و مردم ما خوشبختند که بادرله این واقعیت بزرگ غنای فرهنگی خود را از نسلی به نسلی به شکل تکامل ساختن آن تسلیم نموده و با وصلت گذشته با حال ساختمان زندگانی خود را با تضمین و امیدواری تکامل و بی دریغی نمایند .

نارفته ده رونده به جایی نمیرسد ناچار رفته اندر آنگه رسیده اند بعداً پوهاند دکتور نوین وزیر اطلاعات پیرامون این مرد بزرگ و اشعار آبدارش سخنرانی نمود و اظهار داشت .

(امیر خسرو مشهور به دهلوی یکی از فرزندان بلخ است که در قرن هفتم هجری در آن هنگام که سیر ادب بر اثر حمله چنگیز در این ناحیه آسیا متوقف و رکود تهدید میشد

شاعر بزرگ

داشت فراخوانده شد و سراز همان تاریخ در ارتباط با سرای حیات بسر برد و از نزدیک شاهد حملات مهاجمین مغل بر هندوستان گردید .

شاعر در یکی از اشعار خود این سالهای پراز مصائب را چنین تصویر مینماید :
واقعست این یا بلا از آسمان آمد پدید
آفت است این یا قیامت در جهان آمد پدید
راه در بشیاد عالم داد سیل فتنه و
رخنه ای کامسال در هندوستان آمد پدید
مجلس باوان پریشان شد چو بزرگ گل ز باد
بر گریزی گویی اندر بوستان آمد پدید

امیر خسرو از سال ۱۲۹۰ تا ۱۳۲۰ در سرای سلاطین دهلی بخدمت اشتغال داشت . او که در طول حیات در خدمت هفت سلطان منسوب به سه سلاله قرار گرفته بود ، ناگزیر بود مطابق سنن آن زمان آثار خویش را بنام آنها اهدا نماید .

با اینکه امیر خسرو خود شاعر سرای بود ، شرایط محیط زندگی آنجا را نکو هشی میکنند و

در یک سلسله آثار خویش از ینکه مجبور است در خدمت اشخاص مادن از خود بگذراند ، سخت مینالد :

مسکین من مستعبدی تو ش
از سو ختگی چو دیگ در جوش
شب تاسحر و صبح تا شام
در گوشه غم نگیرم آرام
باشم ز برای نفس خود رای
پیش چو خودی ستاده بر پای
تا خون نروی زبای بسر سر
دستم نشود به آب گس تر

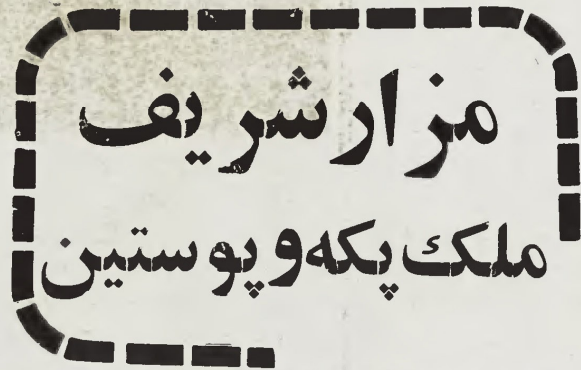
شاید نتیجه چنین حیاتی بوده است که شاعر در اواخر زندگی خویش دستخوش حالات صوفیانه میگردد و به اندیشه های عزلت پسنده روی می آورد .

از خلال آثار شاعر میتوان بخصوصیات تمام جوانب زندگی او پی برد .

سال ۶۹۸ (۱۲۹۸) برای امیر خسرو سال دشوار و غم انگیز بود ، در همان سال او مادر مهربان خویش دولت ناز خانم و برادر کوچک خود حسام الدین قوتلو غ را از دست داد . شاعر تأثرات عمیق خویش را

سرزمینی که در بهار از سبز و گل

جوش می زند



مزار شریف مرکز ولایت بلخ است که از ولایات تاریخی و مشهور کشور بوده، با انکشاف صنایع جدید و آبادی های عصری که روز بروز درین شهر تاریخی تعمیم و توسعه میابد از یکطرف اهمیت تجارنی واجتماعی آن بیشتر تبارز می نماید و از جانبی این گوشه باستانی کشور از نمود های مدنیت امروز آباد و آبادتر عرض وجود میکند.

ولایت بلخ در قسمت شمال افغانستان به جنوب دریای آمو تقریباً بین خطوط ۶۶ درجه ۲۵ دقیقه و ۶۸ درجه ۴۰ دقیقه طول البلد شرقی ۳۵ درجه و ۱۰ دقیقه و ۳۷ درجه ۳۰ دقیقه عرض البلد شمالی واقع است.

دورقون وسطی شهر مزار شریف که اکنون مرکز ولایت بلخ است بنام دهکده خواجه خیران یاد میشود این شهر به فاصله چارده میلی شرق بلخ افتاده است، بعد از سال ۵۳۰ هجری (۱۱۳۵-۱۱۳۶ میلادی) در زمان سلطان سنجر و نیز در ۸۸۵ هجری (۱۴۸۰-۱۴۸۱ میلادی) در دوره سلطان حسین بایقرا آرامگاه خلیفه چهارم شاه ولایت ماب در اینجا کشف شد و باین اساس بنام مزار شریف مسمی گردید.

آب و هوای مزار شریف نظر بوضعیت اراضی صحرایی و دوری از بحر تابع و ژش باد و تلاش آفتاب بوده اقلیم آن خشک و باری است، در تابستان روز ها گرم و شب ها نسبتاً سرد می شود، موسم بهار و خزان آن کوتاه است زمستان بارانی و تابستان دراز و خشکی دارد در ولایات شمال کشور عموماً هوا بسرعت تبدیل و گاهی بشدت گرم گردیده و بعضاً نهایت سرد می شود که از همین جهت در بین مردم به ملک پکه و پوستین شهرت یافته است.

در اوایل بهار دشت ها و بادی های مزار شریف تماماً سرسبز و پر گل میشود، لاله شماره ۵۲

صنعتی و استفاده بیشتر از قوای بشری منطقه میسر میسازد

با این مقدمه مختصر از خوا نندگان عزیز دعوت می کنیم تا همراهی ما با مطالعه این صفحات به یکی از شهرهای باستانی کشور که درین شب و روز از هجوم سیاحان داخلی، جهانگردان خارجی و زائرین و علاقمندان میله کل سرخ بر جمع و جوش است سری زده بمسافرت مختصری بپردازند تا از منظره بدیع و دلکش گل و سبزه که دشت هار انگارین و نپه هارا خرم ساخته است بی بهره نمانند و ضمناً با عرف، عادات، رسوم و رواج ساکنان یکی از گوشه های معروف سرزمین خویش مختصر معلو ماتی کسب کنیم.

بعد از عبور از شاهراه سالنگ و گذشتن از پلخمیری، سمنگان و خلم به شهر پر خروش مزار شریف میرسیم. این شهر میان دشت شور، دشت شادیان، دشت گورمار و دعات متعلق بلخ با همه جنب و جوش روبه افزایش و شکوفاتش قرار دارد. علاوه بر شبکه آبرسانی عصری آب مورد احتیاج مردم از نهر شا می نیز قسماً بدست می آید که این نهر یکی از هزاره نهر یست که از دریای بلخ جدا شده است کادی های فراوان در میان کوجه ها و بازار هار و صدای غریبی ایجاد کرده و سکوت نیمه جان آنرا می شکند.

مردم مزار به اصطلاح خودشان غریب کار اند. غریز تجارت، صنایع دستی چون آهنگری، زرگری، مسگری، نجاری و غیره آنجا بازار گرم دارد. مردم زمین دار و فیهی بیشتری را تشکیل میدهد. و بزرگترین زمین دار تاده هزار جریب زمین دارد که دهقانان زیادی در آن مصروف عرق ریزی اند. دهقانی اکثر اثنی است. پدران دهقان فرزندان دهقان و نواسه های دهقان بار می آورند. تربیه مواشی بنابر وجود چراگاه های کافی در نزدیک شهر رواج دارد و مردم با تهیه پشم و پوست قره قل در ت سریع و تقویه چرخهای اقتصاد کشور عزیز سهم بزرگ و موثری دارند.

مزار خربوزه فراوان دارد و انواع مشهور آن خربوزه دشت شادیانی ایشان توغناق، بوری کلسی، برگانی، (سبزمغز)، امیری است همچنان انواع انگور مانند آقلی، قندهاری، شورتاک، حبیبی، کشمش و غیره نیز پیدا میشود. گذشته از این هامیوه های دیگر مانند سیب، ناله، شفتالو، زرد آلو، بپی و غیره باغبانی مزار شریف و بادیه های ماحول آن و امربار می سازد.

نوپ دنده، گشتی، سنگ اندازی بین بچه هار شمار بازی ها و ورزش ها معمول است. بوزکشی و تربیه اسب های خوب، اسب دوانی طرف علاقه مردم آن سامان میباشد. تربیه کبوتر برای پرواز و تربیه کبک و مرغ کلنگی برای جنگ و تربیه بودند برای خاندن و جنگ بین مردم معمول است.

مردم شهر مزار عشق مفرطی به تعلیم و تربیه دارد و بنابران در مورد بنا و افتتاح مکاتب عزیز همواره همدست و هممنوا بوده اند. لیسه باختر با سابقه بیست و شش ساله اش برای پسران و لیسه سلطانه رضیه که تاکنون چندین دسته فارغ التحصیلان خود را به جامعه سپرده برای دختران مراکز تعلیمی سویه عالی حساب میشود.

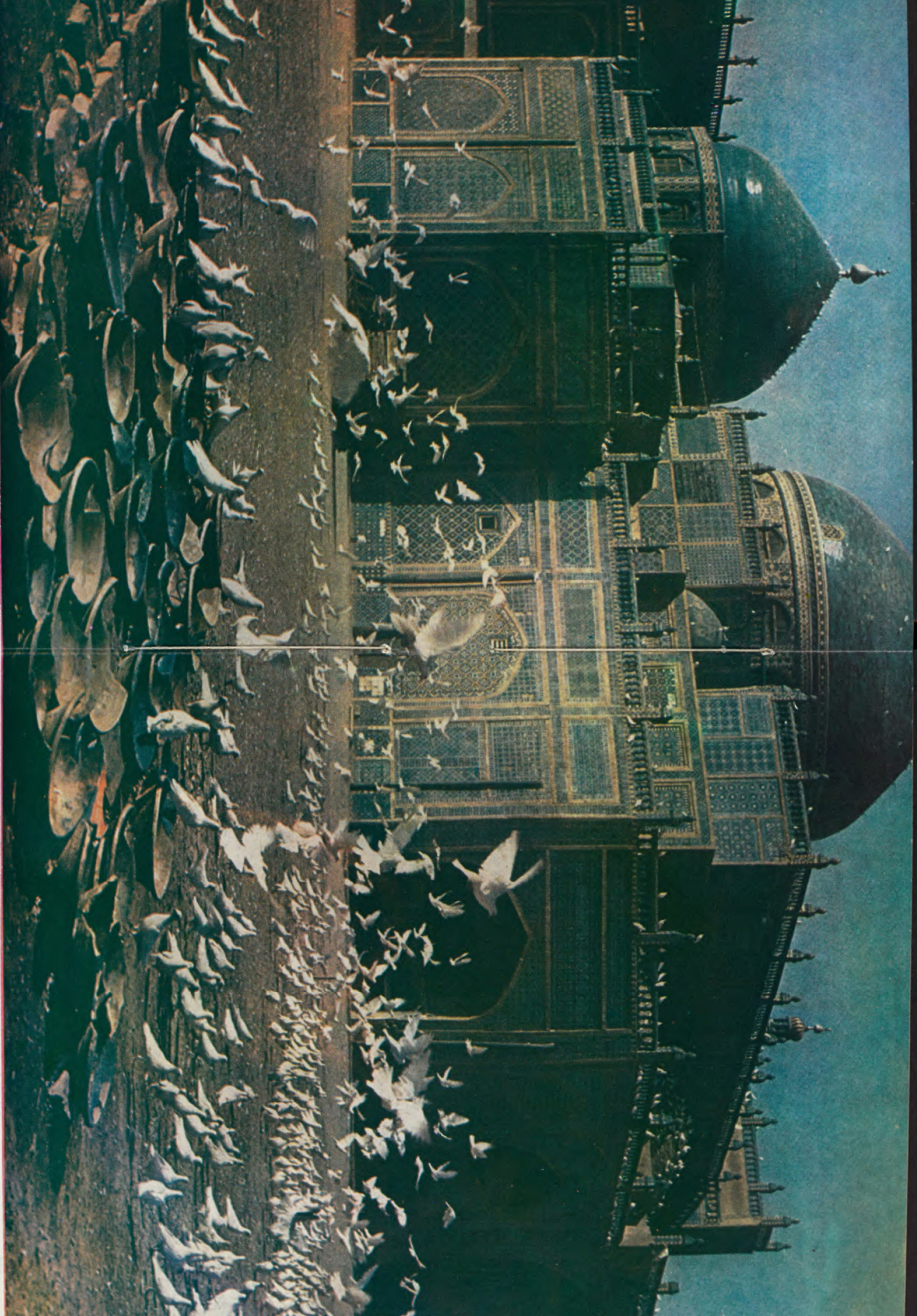
علاوه بر اینها تخنیک عالی مکتب های ابتدایی برای پسران و مکاتب ابتدایی برای دختران دارد.

مکتب لیلیه امیر شیرعلی خان که در سال ۱۳۳۸ تاسیس گردیده شاگردان اطراف و نواحی شهر را می پرورد و در راه آموزش فرزندان روستاهای مزار مفید ثابت شده میتواند.

خرابه های بلخ بامی و یاد های از گذشته پرافتخار با خاطره های جنگ و لشکر کشی هنوز ذهن مردم آنجا را به خود مشغول میدارد و از آن روز مردم نیمه باسواد آن سرزمین بخواندن جنگ نامه ها و کتب تاریخ تمایل شگفت آوری دارند و گذشته از آن این روحیه و این خواست مردم سبب به وجود آمدن موزیم تماشایی و با ثروت، مزار گردیده است که همه داشته آن توسط مردم آن و لافراهم شده است. مزار حضرت علی از آبادات تاریخی است که در مرکز شهر قرار دارد که زیارتگاه عام و خاص است. آتش بریده، منتهو، چشمیره و یک نوع قابلی مخصوص از غذاهای طرف علاقه مردم است. مردم مزار چین میبوشند و دستار می بندند. چین سازی واله چه باقی آنجا زیاد معمول است واله چه های مزار در سراسر کشور نظیر ندارد. در کوجه های مزار لنگی بافی، کلالی، و کرباس بافی به صورت پراکنده و غیر متشکل از سالبان دراز بنظر می خورد که هنوز هم از جانب مردم با همان علاقه پیشین استقبال میشود.

از آلات موسیقی، طنبور، دیبوره، زیر بغلی ورناب را مردم دوست دارند و در عالم ادبیات و شعر هم نظام الدین انصاری، ناقب، نیازی مرحوم خسته، چاهد، رقیم، ندیم بلخی، و صاف و مضطرب را این سرزمین ادب پرورده جامعه تقدیم داشته است.

در حوالی مزار شریف چشمه شفا از معلات معروف ولایت بلخ است آب این چشمه که از لحاظ مژه شود آن قابل شرب نیست با داشتن مواد معدنی برای امراض جلدی مفید است و از این لحاظ منبع این آب به چشمه شفا شهرت یافته است.



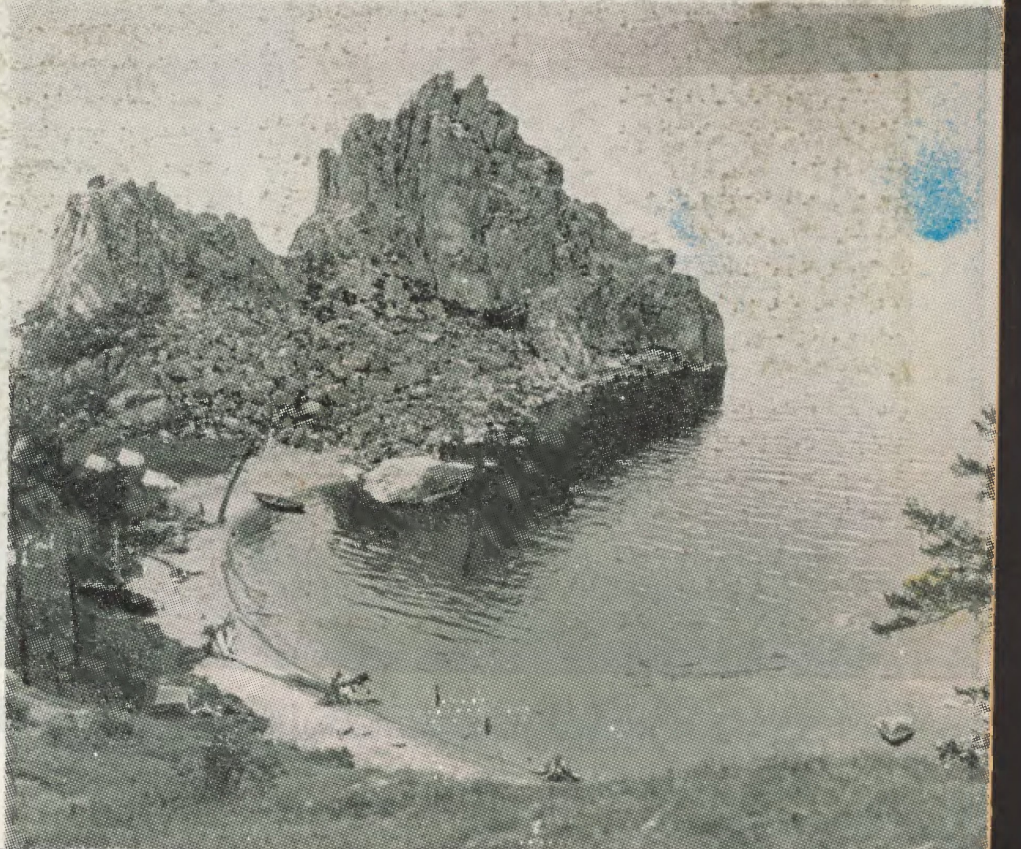
شده مطهر دساهدو لا یتما ب (رض) در منو ارشرف که با حصول سال نومو د مفر او ان بهز دارت آن می شتابند و میله گل سرخ با فو ارشمن علم مبارک آغاز میگردند



ترجمه: شبتاب

هنگامیکه بهار میرقصد

بهار در مژ شادابی و سمبول جوانی است. این هنر پیشه در ۱۶ سالگی نقش یک مادر مومن را در یک اوپرا بازی کرد



مادر سالو ن تمرین قرار داریم پیشروی
مآینه عریضی سراسر دیوار را فرا گرفته و پکه
های برقی بالای سر ما در حرکت است.
درسالو نه آهنگ مو زو ن قدمهای دهها
دختر جوان که با نهایت دقت و ظرافت روی
زمین نهاده میشود، خاوشانه گوش نهاده
ایم. چند لحظه بعد هنگا میکه جوان دختران
لبا سهای قشنگ موج دراز خود را دربر
نمایند، در نظر تماشا چنان طوری جلوه -
خواهند کرد که گویی بدو ن تماشای بزمین،
درهوا شنا ورنند. اما حالا همه در سالون
تمرین با لباسهای عادی گردآمده اند.....
یکی پیراهن دراز (کیسه ای) دیگری لباس
کوتاه برنگهای روشن و سومی پتلون عادی
پوشیده است. با آنهم حرکات رقص آنها
چنان هماهنگ و موزونست که بیننده وجود
لباسهای مخصوص و قص را از یاد می
برد.

جنبه دراماتیک

مگر مه تورغو بنایوا - ر هیر انسامیل
(بهار) به دریافت عنوان (هنر پیشه مردم)
دوفق گردیده و دارند ه نشا نهایی متعددمی
باشد. او از تمام رقاصه های گروه خودسطح
بسیار عالی اجرا و در ک عمیق جنبه های
دراماتیک هر رقص جدید را حتی در ابتدایی
ترین مراحل مشق و تمرین توقع داردا
میگوید:

- دختران باید قبل از هر چیزی وظایف را
که برای شان سپرده میشود در ک نمایندوبه
عق آن پی ببرند. بعدا یکجا باهم به اجرای
رقص مورد نظر آغاز مینماییم. بنظر من هر
گاه انسان مطمئن گردد که در وای کاری که
انجام میدهد، جهده فی نهفته است، باسانی
میتواند دشواری ساحتهای طولانی کار
شبان را تحمل نماید.

انسامیل (بهار) حیثیت یک اکادمی -
رقص های مردم را دارد که از همان آغاز
تاسیس خود توسط مگر مه تورغو بنا یوا
رهبری میگردد. او ضمن صحبت به گفت:
- رقصهای دستجمعی بزرگ متضمن
مشکلات زیادی است که در رقصهای فردی
وجود ندارد از همین ر هکدر آماده ساختن
گروهی، هر کب از پنجاه هنر پیشه برای -
اجرای رقص جمعی، عملیه ای بس دشوار
و طاقت فرسا میباشد. زیرا مثلا تنها بر ای
اینکه رقصه ها قدرت توقف را در فواصل
معین داشته باشند و بتوانند خط حرکت
متناسب را حفر نمایند، به مشق و تمرین
پیگیر و دو مدار روز مره نیاز مندند. فعالیت
ما بر اساس بر نسیم (همه برای فرد و فرد
برای همه) متکی میباشد.

دلسوزی به هنر پیشگان خرد سال

غالبا چنین واقع میشود که آدم به نسبت
دشواری مشق و تمرین طولانی و نبودن
فرصت کافی، به هنر مندانی که سن شان -
بسیار زیاد نیست، دل میسوزاند همه
ژوندون

آنها جوانان نورسند چه میتوان کرد، خود آنها این رشته دشوار - پیشه رقص را برگزیده اند... بنا بر آن تسمینه این گروه بنام (بهار) که رقص شادابی و سمبول جوانی می باشد، تصادفی نیست....

م. تور غو بنا یوا شاگرد پانزده ساله یکی از مکاتیب فرغانه بود که روی ستیج چوبی مورد توجه استاد علیم و تالوا خانم قرار گرفت. آنها از وی دعوت بعمل آوردند تا در تیاتر موزیکال تجربی سمرقند که تازه افتتاح گردیده بود، کار کند دختر راهشیر سمرقند رادر پیش گرفت و بتاريخ ۱۶ سپتامبر ۱۹۲۹ به (گروه) هنر مندان تیاتر مذكور پیوست و سر از همان تاریخ سمت حرکت خود را بسوی دنیای هنر - دنیای رقص معین ساخت.

در آن روزها تیاتر از قلمت هنرپیشگان با مشکلات زیادی مواجه بود. لذا او را موظف ساختند تا نقشهای مختلف و متفاوت نقش اطفال و کلا نسلان را ایفا نماید... او در آن واحد هم میرقصید و هم میرود دوستانش او را (امو لانس سر یح السیر) لقب داده بودند، زیرا حافظه نیرومند وی کمک می کرد تا متن تمام نمایشنامه هارا حفظ نماید و این برایش امکان میداد در صورت غیاب هر يك از رفقاییش - بنابه مجبوریتهایی که برای شان دست میداد - در نقش آنها روی ستیج ظاهر شود. بنابر آن هیچگونه وقفه ای در کار نمایش روی نمیداد و این علم توقف در آن روزها خیلی ضروری بود.

وایله کشور

در آن روزگار نمایندگان هنر جدید در هر گامی که می نهادند، آینده در خشان کشور خویش را در نظر داشتند هدفی که در برابر ابداع و ایجاد آنان قرار میگرفت نه تنها مقتضی مهارت هنری عالی، بلکه مستلزم - مبارزه اجتماعی حادی بود که در سر اسر مملکت جریان داشت و این امر روح قربانی و فداکاری بزرگ میطلبید که نمیشد بدون داشتن احساس عالی و بلند وستی از انجام آن موفقانه بدر آمد.

کند:

م. تور غو بنا یوا هنوز سن ۱۶ را تکمیل نکرده بود که نقش يك مادر قربان مسن و داد اویری (حلیمه) موفقانه ایفا کرد. وی - خاطرات آنروز را چنین یاد آوری میکند. - هنگامیکه اجرای این نقش را بمن محول ساختند، خیلی متردد و ناراحت بودم با خود میگفتم: درصورتیکه رول های حقیقی را بمن نمیسپارند، معلوم میشود که شایستگی اجرای هیچکاری را ندارم. من به ایفای نقش زنان و دختران زیبای جوان بسیار علاقمند بودم. اما رفیقه هایم که تجربه و سابقه بیشتر از من داشتند پی برده بودند که در جمله آنها فقط من شایستگی ایفای اینگونه نقش های ممتاز و فوق العاده را دارا میباشم...

مهاجم مسفول نبرد بودند، تنظیم نموده است.

.. زنی درانتار دیدار محبوب خود است همینکه به باغچه منزل قدم میگذازد، می بیند اوبه فاصله ای نزدیک در کنار درختان استاده است... اما جرات نمی کند بسوی نزدیک شود. چه عاملی جرات او را سلب میکند... حجب و حیایا ترس؟ هیچکدام... احساس و مشاعر زن بعد از عمق خود رسیده و به سوی (او) متمرکز گردیده که حتی بر دانستن يك گام هم در نظرش دشوار مینماید: اما آیا (او) میتواند این نکته و ادراک نماید؟... خیر... پس بهتر است خودش نزدیک بیاید در اولین لحظه بر خورد سعادت و شادامی آغوش میگشاید. زن، محبوب خویش را در کنار خود می بیند، بر رویش چشم میبوزد و باوای راز و نیاز میکند. بنظر تماشاچی چنین میرسد که او جوب خود را موردعنا ب قرار میدهد و نا مش را بزبان می برد... تمام این حالات با حرکات گویا و هماهنگ افاده میگردد.

زنی که منتظر دلدار خود است

یکی از مهمترین کارهای م. تور غو بنا یوا نمایشنامه (تناور) در سال ۱۹۴۲ میباشد که بارقص اجرا میشود و این اثر را بخاطر بزرگداشت از زنانی که شوهران دلیرشان در جبهات جنگ بزرگ وطنی علیه دشمنان

هر چند اجرای جنبه های هنری این رقص با مشکلات بزرگی مواجه نگر دیده، با آنهم (تناور) مرا خیلی خسته ساخت زیرا برای من ممکن نبود حتی برای يك لحظه هم از دقت و مراقبت دقیق چشم پیوسته، چه هر حرکت و اشاره ای میبایستی در اوج قدرت و زیبایی اجرا میشد.

بنا بعقیده من (بازی صامت) دشوارترین وظایفی است که بر دوش هنر پیشه گذاشته میشود.

باین حساب او باید این نقش را در کمال مهارت اجرا نماید تا در افاده خود بلیغ تر و رساتر از کلمات باشد.

سمبول عشق لطیف و آتشین

نمایشنامه (تناور) در از بکستان شوروی سمبول و فاداری و رقص عشق لطیف آتشین شناخته شده است این نمایشنامه مولف خود را که در عین زمان نقش اول را در آن بر عهده داشت، باو چه شهرت رسانید و (تناور) بقیه در صفحه ۵۵



دیوانه‌یی در

کوچه ما

سگ سپید و کوچکش همیشه با او بود و هیچکای اندو جدا، جدا دیده نمیشدند، زمانیکه هوا سرد شده میرفت آنگاه روزها هردویشان در (پتو) هالم میدادند، او بروی دوبای نشست دامن پیراهن گیبی خود را تا جلگ ها پایین می‌آورد و دودست خود را بالای زانو میگذاشت سر خود را روی دستهایش قرار میداد و بفکر فرو میرفت، همینطور سگ سپید و قشنگش پهلوی او می‌ایستاد و مقابلش با سر و بدنش آلودگوشهای لمیده و پت بردار می‌گشید و سخود را بروی پاهای خود می‌نهاد و مثل آنکه چیزی را بغاظر می‌آورد، در اندیشه دور و درازی فرو میرفت.

تابستان هاهم هردو در سایه دیوار هاویا زیر درختها کسل و تنبل می‌خوابیدند و سگ سپید در حالیکه زبانش را از شدت گرمی بیرون می‌کشید و با تنفس های پیهش تکان های مرتب می‌خورد، نیز صاحبش را تَرَک نمی‌گفت:

در آنوقت ها همه مادر يك كوچه زندگی میکردیم، كوچه ما هم از همان كوچه های كهنه شهر بود با همان خانه های پست و بلندش، بادپوار های «سنجی» يك خشته و صاحب این سگ نیز با ما واژ بچه های بالاخره با همه خصوصیات زمانش. اهل كوچه خود ما بود، گرچه سالها یکی پشت دیگر می‌گذرند مگر نام ها و خاطره های

آواز بچه ها لبایش را ازم می‌گشود و این آواز از لای دندانهای زرد و چرکینش بیرون میشد و در كوچه می‌پیچید:

«برین گمشین».

و بلنی همیشه باعث سر گرمی ما بود و وقتی مشغولیت دیگری نمیداشتیم یا ی صحبت اومی نشستیم و می‌خندیدیم.

ربانی با چشمان کود افتاده و الاشه های فرورفته و استخوانی و لباس نامر تب زولیده اش بیشتر ساعات روز، وقت خود را در كوچه می‌گذراند، كاكایش كه سر پرستی او را بعهده داشت هر گز به این امر مغالفت نمیکرد.

سه سال پیش كاكای ربانی كه در عین حال سر پرست اونیز بود، فهمید كه از او چیزی ساخته نیست و حافظه و مغز درست و حسا بی ندارد از مكتب اخراجش كرد تا بدر كار های خانه بخورد ولی اینكار هم سودی نبخشید زیرا بارها صبح خمیر رادر نانوائی پرده و تاشام دیگر بخانه برگشته بود و در هر جا یسی كه اسباب سر گرمی اش فراهم میشد می‌نشست و همه چیز را از یاد می‌برد.

او پدر و مادرش را پیش از آنكه دست راست و چپ خود را بشناسد، از دست داده بود و با كاكایش كه صاحب چند فرزند و دختر بود زندگی می‌كرد.

ما هم هیچ وقت از كوچه با بر نمی‌چیدیم و همیشه زمانیکه مورد خشم و عتاب پدر و مادر ه قرار می‌گرفتیم طعنه رفاقت بار بانی را میشنیدیم.

هرگز فراموش نمی‌كنم كه يك شب پدرم مرا نیز كه بار ها توصیه كرده بود از كوچه و بازی بایچه ها صرف نظر كنم. گوشمالی مفصلی داد و سپس رویش راه من برگشتاند و گفت:

«تو هیچ وقت از كوچه گشتی سیر نمی‌كنی از صوب تالی شام گتی همی بچه های كوچه كم هستی نمی‌فاهم كه چه وقت اصلاح میشی وقتی مادر من این هارا می‌گفت پدرم كه دل خوشی از اینكار نداشت میان حرفش می‌گفت:

«خوبش كدی، نی شو آرام داره نه. روزی سبق خاندنش مالوم اس لی نبشته كدش.»

پدرم با لعن خشمگین و عصبانی علاوه می‌كرد:

«ای كود شده سبقه چی می‌كنه، سبقش همو گپای كوچه اس، ای دكه از او دیوانه چه یاد خات گرفت.»

كتی از اونغیری بشینه و سر مردم، سرگیا و سگ ربانی خنده گنن غیر برن جنگ گنن و لك بخرن و شوزه و زخمی ده خانه بیاین.»

پدرم كاملا حق بجانب بود و شب هیچكاهی نمیتوانستم درس بخوانم زیرا در طول روز آنقدر می‌تپیدم كه دیگر حوصله و توانی برای

درس خواندن نمیداشتم و صبحها هم با عجله چند جلد كتاب را از روی تقسیم اوقات بر میداشتم بسوی مكتب می‌شتافتم و اما هنگا ميكه زنگت مكتب رخصتی را اعلام ميكرد برایم مثل آن بودكه زنگ خوشبختی بصدا درآمده باشد با همان عجله كه مكتب آمده بود دم با همان شدت سوی خانه میدویدم و آنهم بعلت اینكه باز در كوچه بایچه ها می‌بودم یا با آنها بازی می‌كردم و یا اینكه ربانی را ببادشوخ می‌گرفتم.

ماسر گرمی های زیادی داشتیم، (پرده) گفتن بایچه های دیگر، جدال و جنگ با آنانیکه از كوچه ما می‌گذاشتند، شوخی با ربانی و... با گذشت روزگار ان كه ما بزرگتر شده میرفتیم، ربانی بهمان حد آرامتر و كم حرفتر شده میرفت و بیشتر از هر چیز دیگر توجهش بسوی سگش كه او را (پاپی) صدا می‌كرد، معطوف میشد.

(پاپی) ربانی همیشه باك و چون بفر می‌نمود و ربانی درین باب توجه خاصی داشت روز هار بانی نزدیک (پاپی) می‌نشست و در گوش او چیز هایی زمزمه می‌كرد و (پاپی) هم خموشانه به چهره استخوانی صاحبش دیده میدوخت و به نجوایش گوش میداد و باتكان دادن منظم دمش نشان میداد كه به قصه ای دل صاحبش گوش داده، وقتی مابه آنسو نزدیک می‌شدیم، ربانی هم صدایش را می‌برد و خاموش میشد و اینطور وانمود می‌كرد كه هیچ مطلبی در میان نبوده و اگر می‌پرسیدیم:

«ربانی، كتی سكت چی می‌گفتی؟»

ربانی با صدای گرفته و آرام جواب میداد:

«چیزی نمی‌گفتم.»

اما دست بردار نبودیم و بالعن خشمگین می‌گفت:

«شما چی؟»

و ماهوز دست از آزارش بر نمیداشتیم:

«(تر و الله بگو)»

لحظه بی خاموش میشد و بعد با سر مندی می‌گفت:

«(سر من خنده می‌كنی، رشخندم می‌سازنی؟)»

ما قول میدادیم و می‌گفتم:

«چرا سرت خنده كنیم؟ چرا رشخندت كنیم؟ بگو.»

ربانی چهره اش می‌شگفت و با منتصبای ساده دلی شروع می‌كرد:

«(برش می‌گفتم: اكه زمین پیدا كدم ده ما بینش يك كوتی جو می‌كنم، ده ما كوتی كاكایه كتی اولادایش می‌برم، بری خودم خانه می‌سازم بر سگم جای جو می‌كنم)»

و ما با آنجكاوی و شوخی بیشتر می‌پرسیدیم.

«(دكه چی می‌گفتی؟)»

«(می‌گفتم كه ... می‌گفتم كه باز او

وخت ...))

وربانی خاموش میشد، مامی فهمیدیم که اوچه میخواست و یکی از بچه ها صدا میگرد.

« باز اووخت مریمه میگره. »

«(آن- کتی مریم آووسی میکنم)»

باگفتن این جمله رنگش سرخ میشد و چهره اش گل میکرد، دهانش می شکفت و خنده های ناخوش آیندی روی لبها یش نقش می بست. مامی می خندیدیم و او از جایش برمیخاست و برآه می افتاد و سگش نیز از دنبالش ازجا بلند میشد و بدنش را بسوی پاهایش کش می کرد تاخستگی ر فع کند و بعد بدویدن آغاز میکرد.

ربانی به مریم دختر کاکایش دلبا ختسه بود، مریم دختری بود باقدر سا واندام متناسب، چشمهای سیاه وگیرنده و موهای چوئی بسته. مریم هر روز او را بباد استیزا و سخره میگرفت ووقتی چشمهای سیاهش را بطرف ربانی بر میگرداند او در خودلرزۀ لذت بخشی احساس میکرد و به مریم میگفت: «(مریم مه کتره می بینم دلیم میلرزه، دل تو ا م میلرزه؟)»

و مریم باز و مکرری چوئی های د راز موهای سیاهش را از جلو به پشت شانهایش می افکند و میگفت :

«(برو دیوانه ، خدا گمت کنه، تره مانده وای گیا ، اگه یک دغه دگه بگو بی بابمه میگم تو برو پیش سگت تو امو سگ)» .

ربانی وقتی که این کپ هارا از زبان مریم می شنید ترس برش میداشت واز تکرار آن تدبیر زمانی خود داری میکرد . ربانی این جمله را بارها باوجود ترس واضطراب به مریم به نحوی از انحا بیان کرده وهر بار بجای روی خوش دهنام شنیده بود.

این قصه ربانی را همه ما می فهمیدیم و زمانیکه دیگر مصر و فیتی نمی داشتیم به آزارش می برداختیم و او میگفت:

« خنده کنین ، خوب خنده کنین، مه دیوانه استم ، مه بری خنده شماستم ، آخر چرا ؟

مگم مه دل ندارم ؟

و ربانی همواره این جمله اش را با خشم ادا میکرد و ما از او می پرسیدیم :

«(خی چرا قصه بری سگت میگی؟)»

« بری ای که شما سرم خنده می کنین، کاکایم ام سرم خنده میکنه، (او) ام سرم خنده میکنه ، مگم سگم ، بابیم ، او دگسه سرم خنده نمی کنه و میایمه گوش میکنه و دم خوده شو و میته و میایمه قبول میکنه. »

روز ها، ماهها و سالها پشت سر هم گذشتند و بچه ها هم آهسته آهسته بزرگ شدند ، کوچه ها شکل و قیافه دیگری بخود اختیار کرد، بسیاری از باشندگان خانه های کهنه شان را با ارسی های رنگ و رو رفته اش ترا گفتند و به گوشه های دیگر شهر پناه

بردند ، عدهای زیادی از بچه های کوچه دیگر از جمع بچه هادور شدند و من با فامیل نیز از جمله همین اشخاص بودیم .

چند سالی ربانی و هیچ یکی از کوچه گئی هرا ندیدم ، گاهی گاهی که تنها می شدم فکر ربانی مرا بخود مشغول میکرد بیادم می آمد که ربانی میگفت:

« (سرم خنده میکنین ریشخندم میسازین) و خنده ام میگرفت و قول دادن هایادم می آمد و باز :

«(خنده کنین، خوب خنده کنین مه دیوانه استم، مه بری خنده شماستم . مگم مه دل ندارم؟)»

کیچم می ساخت و در فکر فرو میرفتم که چرا ربانی قصه هایش را در گوش سگش می گفت ؟

چرا اینقدر نسبت به هر چیز دیگر به (پایی) اش علاقه مند بود ؟ و این چرا همه

برایم بی جواب بودند و احساس عجیبی به بن دست میداد .

پس از چند سالی بدیدن ربانی ر قسم تا شاید مرا بشناسد و اینبار قصد داشتم پای صحبتش بنشینم و بدرد دلش گوش دهم.

کوچه مادیرگ رونق سابقه را نداشت، نی از آن بچه ها اثری بودونی از خانه هایش

از دور چشمم بینی از کوچه گئی های سابقه خود مان افتاد به کریم که از همه ما بزرگتر بود ، او از همان بچه گئی بمکتب علاقه

نداشت و روز ها از صنف و مکتب فراز میکرد حال هم او را در دو گانی دیدم ، به اونزدیک

شدم ، تا خواستم خودم را معرفی کنم ، کریم پیش از من به نام صدایم کرد و مراد بغل خود فشرده ، منم خوشحال شده بودم و تادیر

ساعاتی با هم بودیم ، دستم را گرفت و بدرون دوکان برد و برایم جای خواست ، از کوچکی

ها صحبت کردیم ، از گذشته ها، از توپ دنده ها و از مشغولیت ها و سالهای که به سرعت برق از نظر ها گذشتند .

هیچ دلم نمیخواست ازدوکان کریم خارج شوم ، هر دوی ما احساس مشترکی داشتیم تا خواستم از ربانی بپرسم ، روی لبهای کریم لبخندی نقش بست و بیانی فراخس فراختر شد و گفت :

«(کاکا یش یکسال پیش از اینجه رفت)

پرسیدم :

«(ربانی چطور اس ؟)

جواب داد :

«(یکشو زمستان که هوا بسیار سرد بودو برف می بارید ، همو پاپیش مریض شد و مرد و صوب که ربانی فامید سگش (پاپیش) مرده بسیار گریه کد و مرده سگت خوده



لایزال



فصل چهاردهم

اثر : م . ت آ ی بیک
ترجمه : ح . ش

علیشیر نوایی

خبر باز گشت علیشیر نوایی بهرات و انتصاب او به حیث مهر دار دولت ، چون حادثه مهمی انعکاس میکند . اهالی خراسان این تفر را بفال نیک میگرد و چشم امید بسوی او میوزدند.

چندی بعد میرزا یادگار یکی از شیرزادگان تیموری علم بغاوت بلند میکند وبا وجود یکست فاحشی که از حسین بايقرا میخورد، موفق میشود در اثر خیانت برخی از سرکردگان (بیگها) ، شهر هرات را اسفال نماید .

حسین بايقرا پس از مدتی آوارگی در بادغیس ویمنه سر انجام شامگاهی برهرات هجوم میرد و بیاری نوایی قدرت ازکف رفته (ادوباره بدست می آورد و میرزا یادگار را بقتل میرساند.

در زمستان همان سال براساس یک فرمان علیشیر نوایی به وظیفه خطیر امارت انتصاب میگردد این اقدام در عین حالیکه حس خصوصیت وکین تیزی مخالفان را برمی انگیزد، مورد تایید اهالی عدالت پسند هرات وکافه مردم خراسان قرار میگیرد

روزی بعد از آنکه پیشنهاد های نوایی در مورد بهبود امور ورغ نواقص موجود در دستگاه دولت طرف تایید جدی سلطان قرار نمیگیرد، وی ناراضی از کاخ سرای خارج میگردد و نزد شاعر بزرگ عبدالرحمن جامی میرود.

لژیومی ندارد، به مطلب پی بردیم - صاحب دارا حرف جوان را برید - لحظه ای صبر کن . جوان در کنار جوی رفت و بیانشسته محو تماشای باغ شد، مثل این بود که دلش نمی خواست از مناظر لطیف وچاندان باغ بزرگ چشم بردارد . صاحب دارا ریش خود را خاریده به تنبلی از جابر خاست . بارامی چین نازکی را که بر شاخه درخت سیب آویخته بود دوبر کرد و دستار سفید بزرگ خود را بر سر نهاده جوان را مخاطب ساخت :

بیا ، تاهردو لحظه ای در کنار (انجیل) برگشت و گذار برداریم . آیا آنجا رادیده ای ؟ تعریفش را شنیده ام ، اما تاکنون نتوانسته ام خودم آنرا ببینم .

هرات، خود یک دنیا است، اما حضرت نوایی میخواهند دنیای نوینی در آن برپا دارند ... هان ، معذرت میخوام، نام چیست؟ حتما از نزدیکان سلطان مرادی ...

نامم ارسلانکول است از آشنایان جناب مدرس میباشم

بعد از آنکه به «انجیل» رسیدند، ارسلانکول در میان انبوه جمعیت وهای وهوی سازندگان بنای عمومی ، همراه خود را گم کرد، و بعد از آنکه مدتی اینطرف و آنطرف به جستجو پرداخت ، بی اختیار تحت تاثیر کار بزرگ پر جوش و خروش قرار گرفت و به گشت و گذار آغاز کرد . به امتداد کناره «نهر» دریاچه ای وسیع ، کار جوش میزد . چند صد نفر غرق در عرق ، با جوش و خروش در حرکتند : صدای عرابه های حامل بار، غره های خشمگین شترها، گامهای سنگین ویر صلابت فیل ها و فریاد های تند (باشی ها) ، حواس ارسلانکول را بخود متوجه ساخت . او مثل اینکه مسحور شده باشد، بی اختیار در برابر سنگتراشان توقف کرد . در اینجا استادان سنگتراش بادقت و اهتمام

شگفت انگیزی بر سنگهای مربع و مستطیل شکلی که از حیث حجم باهم متفاوت بودند، انواع نقوش میکشیدند، برخی سطح درست سنگها را میسائیدند و صیقل میدادند و مانند سطح آئینه لشم میساختند، برخی از استادان بر سطح صاف و هموار تخته سنگهای مرمر، به کشیدن گلهای ریز ریز اشتغال داشتند نظرات و نفاست گلهای برجسته ای که بانو لقاخانه های فلزی استادان بر روی تخته های مرمر می شگفت ، ارسلانکول را به حیرت فرو برد . او با خود می اندیشید : «من تصور میکردم که هیچ کاری

دستوارتر از زوگری در جهان وجود ندارد، اما کار اینها از آنهم دشوار تر بود است !» توسط فیل هاسنگهای بزرگی را انتقال میدهند، جوانان تنومند در تحت هدایت فیلپانان بارهای سنگینی را فرود می آورند و آنها را بدوش گرفته با قامت خمیده انتقال میدهند . در گوشه ای دیگر خرا دان مصروف کارند : صدای انواع تیشه ها ، چکش واره با آهنگی عجیب هرسو تن می افکند .

ارسلانکول در بین آدمها که بسان مورچگان در رفت و آمد بودند، حیرت زده به تردد پرداخت و در هر قدم با معجزه های هنر و فن مواجه گردید و نا گهان چشمش به صاحب دار افتاد که در مقابل پیشتاق مدرسه نوبنیاد بانو جوانی خوش لباس سرگرم گفتگو بود . کمی دورتر از آنها استادان ماند . به مهارت و سرعت کار استادان بناکاری که دستار و کلاه بسر داشتند و بالای پیشتاق مرتفع و شگوه مند مدرسه ، بجای یکی «داربازان» مصروف کار بودند، چشم دوخته در میان آنها پیر مردان ریش سفید و خمیده قامت نیز بنظر میرسیدند . این بیومردان کنسالت نیز روی خوازه هابسان جوانان تنومند و پرتوان ، بایی پروایی در حرکت بودند . بر روی دروازه بزرگ و پربویار های با عظمت جانب کوجه، ده ها تن از نقاشان مصروف کارند . تابش رنگارنگ نگاره ها در پرتو خورشید میدرخشد و چشم ها را خیره میسازد ارسلانکول برای اینکه صاحب دارا را در میان این جمعیت مزدم پریها و مفقود نکند ، خود را بوی نزدیکتر ساخت . صاحب دارا با جوان خوش لباس چنان سرگرم مباحثه بود که به آملن ارسلانکول متوجه نشد ارسلانکول لحظه ای بگفتگوی آن دو گوش نهاده با تبسمی معنی دار دوبر گردانید و با خود اندیشید :

«باز هم غزل! باز هم معما . آه ، هرات، هرات! هرجا نگاه کنی چشم به شاعر می افتد، هرجا بروی - در مسجد، در مدرسه، در بازار و در آشیخ خانه، هی غزل خوانی است و جنجال غزل! حتما این هردوم شاعرند!»

بالاخره جوان خوش لباس مثل اینکه نتوانست مباحثه بیشتر را تحمل کند و همینکه با صاحب دارا باوضعی نسبتا سرد وداع نمود ارسلانکول سرفه ای کرد و دوبروی او گذاشت . صاحب دارا خنده کنان گفت :

- برادر، اصلا نمیشود در اینجا راه

خود را گم نکرد، بیا پیشتر برویم .

ارسلانکول و صاحب دارا لحظه ای راه پیموده نزد مرد میانه سال لاغر اندامی که از زیر تکدرختی باچشمان تیزبین خود حرکات گروهی از کارگران را بدقت تحت مراقبت قرار داده بود، رسیدند .

صاحب دارا ارسلانکول را نشان داده گفت : - سرکار، این برادر خود را بتو می سپارم از وی کارخواهی گرفت و مانند دیگران برایش حقوق خواهی داد .

سرکار چشمان خود را که به اطراف دوخته بود، لحظه ای به جوان متوجه ساخت .

- جوان پرکاری بنظر میرسی، اما اگر تنبلی کنی، شایهات را نوازش خواهم داد، آنوقت وای به حالت .

ارسلانکول با جدیت پاسخ داد :

- برای نوازش موقع نخواهم داد، برادر . - خوبست، حالا گم خود را معکم ببیند و بکار شروع کن - بادت طرف کارگرانی که مصروف انتقال دادن خشت بودند، اشاره کرد .

ارسلانکول یک توده خشت را پشت دوش خود برداشت و بدون آنکه زیاد خم شود، از روی خوازه با گامهای استوار و سریع به بالا رفتن شروع کرد، در این موقع یکی دوفرازانین صدا کردند :

- های جوان نوکار، زور پیموده میان میکشند آهسته تر راه برو!

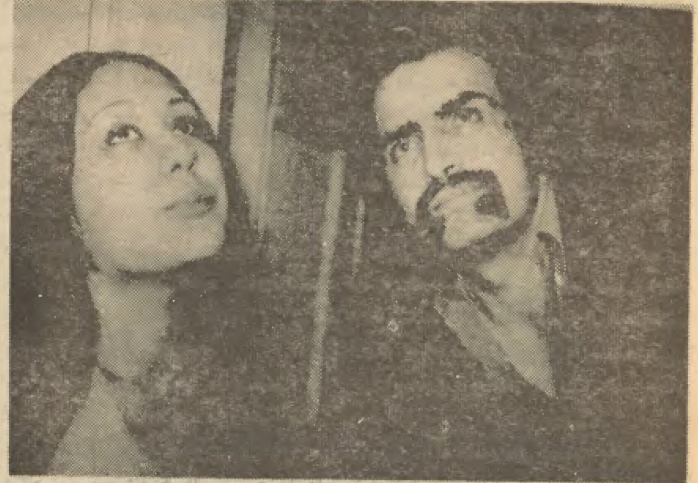
ارسلانکول مثل اینکه از چشمان خشم آلود سرکار ترسیده باشد، بدون آنکه این توصیه معقول را در نظر بگیرد، با اینکه هر قدر بالا میرفت ناگزیر میشد بیشتر خم شود، همانطور براه رفتن ادامه داد . توده خشت را در پیشتاق گذاشته بانگاهی مرغانه بپائین و اطراف نظر انداخت . جوان بادیدن امواج سبزگون باغهای غرق در انوار خورشید هرات که در کرانه های افقهای زنگارگون ناپدید میگردد، مثل اینکه عقده های قلبش گشوده شده باشد، آرایش روحی عجیبی احساس کرد . تصور کرد سینه فراخ و تنومنش، درین جایگاه بلند بانوازش نرم نسیم ملایم برجسته تر میگردد . باز هم بسرعت از خوازه پایین رفت .

بعد از نظر در تمام ساحات، کار متوقف شد . کارگران با تکاندن جامه های کار و پالا کردن عرق روی، در کنار «انجیل» در حلقه های وسیعی دور هم نشستند . ارسلانکول بعد از آنکه دست و روی خود را در آب نیمه گمل آلود «انجیل»

وقتی هنر به مردم

ستار جفایی قدی بلند دارد، او صمیمی است، خوش برخورد است و صراحتی در گفتار و کردارش دیده میشود ...
او عکاس ماهر است، یابه عبارت دیگر، جفایی عکاس حالت هاست، در همه عکسهای که او گرفته چهره ها، چشم ها و منظره ها، حالت دارند ...
وقتی نظرش را، درین باره می پرسیم، میگوید:

— همانطوریکه گفتیم، وقته های، که در گذشته به تیاتر و هنر تیاتر، در کشور مارونما شد، سبب گردید تاهنرندان بکار های دیگری مصروف شوند ... من هم روی تصادف با عکاسی آشنا شدم ... چون عقیده دارم، که مهاوت و هنر یک عکاسی دوسرعت و تیزی نیست و عکسی می تواند ارزش هنری داشته باشد، که حالت های درونی، یک چهره را— چه پیروزی باشد، یا شکست، چه شادی باشد،



— تو عکاسی را، هنری خوانی؟
میگوید:

— بلی! عکاسی امروز، علاوه از خبر و وسیله تبلیغات بحث رشته بی از هنر شناخته شده و در جهان عکاسی را، از جمله هنر های زیبای می شمارند.

او موهای بیج بیج و قدی بلند دارد، بر شقیقه هایش، تارهای سپید مو، دیده می شود، وقتی از او می پرسیم:

— عشق، به نظرت چیست؟

او که تازه سرشویی را گرفته، میگوید:

— یک مصروفیت جالب!

میگوید:

— حتما آنرا هم جزو هنرها می شماری؟

میگوید:

— بلی، بلی! عشق خود یک هنر است ...

میگوید:

— تو که پیر شده ای، چرا ازدواج نمی کنی؟

میگوید:

— من اصلا تصمیم ندارم که ازدواج کنم.

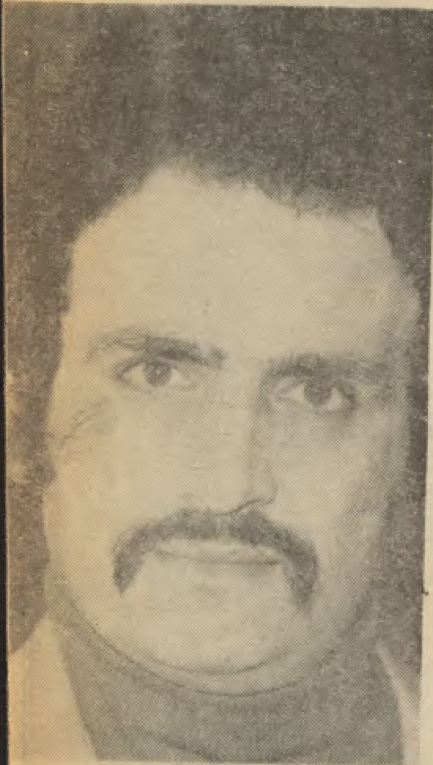
می پرسیم:

— پس زندگی را چه میدانی؟

میگوید:

— یک تراژدی!

از جایم برمی خیزم، میگویم، وقتی تو اینطور



سرزمین گل و بلبل

از جمله اهل این کشور ۳۰ فیصد با مسور زراعت و مالدار، ۳۳ فیصد در صنایع و ۲۵ فیصد با دور تجارت و حمل و نقل مصروف اند.

از بهترین شهرهای اروپا در آورده است یکی از خصایص مهم بنایی و ساختمانی ویانا این است که جاده ها و عمارات شعاع نیمه دایره ای را تشکیل داده اند که (رینگ و گورتل) از زیبا ترین آنها بوده که ۹ جاده شعاع آنرا تشکیل داده اند، درین او لین نیم دایره یکی از بازو های دریای دنیو پ (کانال دونالد) مرکز شهر قرار گرفته است که عبارت از جرم قدیمه ویانا میباشد درین حصه شهر به نواحی عجیب و غریب زنجیری قرون وسطی که کوجه های باریک و دارای خم و پیچ زیاد میباشد با عمارات جدید و عصری، دکان و —

رستوران های مدرن درین منازل قدیمی بر مخوریم. در میان بسیاری از یادگارها و آثار قدیمه کلیسای معروف (استیفن مقدس) که با اساس مهندسی و معماری قرون وسطی تعمیر گردیده میتوان یافت بلند ی برج این کلیسا که بهترین نمونه این شهر را نشان میدهد به ۱۴۰ متر میرسد دور تراز آن فواره (رافا ایلا دونر) که از قشنگترین ساختمان

این شهر میباشد میتوان مشا هده کرد بعدا بقصر معروف هو فبور که بر میخوریم که ساختمان عمارت مذکور اشکال ادوار مختلفه را نمایندگی میکند در یکی از میدانهای داخلی قصر تاریخی مذکور کتابخانه ملی ویانا که در ۱۵۲۶ آباد گردیده است قرار دارد.

بزرگترین قسمت ویانا را نیمه دایره ای تشکیل میدهد که جاده عرض ۶۰ متره رینگ را در بر گرفته است این جاده بجای خرابه دیوار کهن ویانا در ۱۸۵۶ بنا یافته است. از —
بهترین عمارات پرچم و ملی ویانا که خیلی طبیعی تعمیر گردیده اند عمارت شهر داری، او پرای ویانا، عمارت یونیورستی که با اساس دوره رنسانس ایتالیا آباد شده است موزیم صنایع نفیسه کلیسای کارل از بناهای عالی و دلچسپ این شهر اند.

در زمان جنگ دوم جهانی ویانا خرابی های زیادی را بر داشته است در حدود ۳ هزار عمارات بکلی ویران و ۷۰ هزار خراب شده بود و تقریباً تماماً پلهای دنیو پ در اثر رسانی شهری متوقف ماندند بعد از جنگ به باردمان از بین رفتند. ترانسپورت و آب سرعت کار فوق العاده ای جهت اعمار مجدد شهر دیده میشد که بین سالهای ۱۹۴۶-۱۹۵۹ در حدود ۵۳ هزار عمارات چند منزله در — ساحه شهر ویانا عصری و مدرن آباد گردید. ترانسپورت شهر از قبیل تراموای ۳۰۰ کیلو

متر، قطار شهری ۲۶ کیلو متر که یک قسمت آن زیر زمین و متبانی در سطح زمین به ۳۰۲ طبقه بی آباد و بکار انداخته شد. سرویس ها داده شد. منظم ساخته شده و به ۲۰۰ کیلو متر امتداد

ویانا تقریباً سی روز نامه داشته که دهان یومی و متبانی به اوقات مختلفه به نشر می رسند که مهمترین آن (روزنامه کار گر) (اخبار ویانا) و (فولکس بلت) میباشد که تقریباً در سراسر اروپا توزیع میگردد.



از این نوع خوش های آب بازی می توان در هر گوشه و کنار اثرش یافت.

پوست های نوع چقماقی که قبل از حدود سه فیصد صادرات را تشکیل میداد، خریداران زیادی دارد و ارزش آن هائیز بلند است. خوشبختانه توانسته ایم که در تولید این نوع پوست، مالداران را تشویق و رهنما بکنیم و امسال در حدود بیست فیصد صادرات مارا، پوست گرانپای چقماقی تشکیل میداد. این نوع پوست هاسه شکل دارد، که به اصطلاح چقماقی میده گل، مابین گل وکلان گل یاد میگردد.

همچنان پوست های قره قلی در بازارهای خارج نظر به رنگه نیز، ارزش های متفاوتی دارد. امروز بیشتر طراحان مود و علاقمندان پوشاک های قره قلی پوست های کبود را بیشتر می پسندند و تفاوت قیمت فی جلد پوست کبود از سیاه در حدود پنج دالرمی باشد.

وی عاوه میکند: قبل براین سی فیصد پوست های قره قلی افغانستان را سیاه و صرف سی فیصد آنرا، کبود تشکیل میداد، و لی خوشبختانه امسال هفتاد فیصد صادرات ما پوست های کبود بوده، که این رقم قایل به رضایت بخش است.

رئیس انکشاف قره قلی در مورد عاید اسماری از راه تجارت قره قلی، میگوید:

قبل از خشکسالی های اخیر، رقم صادرات ما بالا بود و از همین رو، مزارع عواید اسماری نیز بلند می رفت، ولی در خشکسالی اخیر، بیشتر رعمه های مالداران تلف گردید. امسال در حدود پانزده میلیون دالر، از این راه عاید افغانستان گردیده است. وی در مورد ازدیاد نسل قره قلی، چنین توضیح میدهد:

در گذشته مالداران برای ازدیاد گوسفند های قره قلی، گوسفند های عربی را، تحت تربیه می گرفتند، که مناسبانه نتایج آن، رضایت بخش نبود، ولی در سالهای اخیر، مالداران از نسل

در لیلای های سال ۱۳۵۳ متوسطی فروش فی جلد پوست بین پنج تا شش پوند رسیده بود و قسمتی از پوست های اعلی تادوازه پوند نیز بفروش رسید...
شباغلی عبدالقور رجا رئیس انستیتوت انکشاف قره قلی، در پاسخ سوالی گفت:
در طی سال گذشته در حدود یک میلیون پوست قره قلی از افغانستان، به خارج صادر گردیده است.

مالک عمده مصرف کننده قره قلی افغانی را آلمان، ایتالیا و اروپای شمالی تشکیل میدهند. که هفتاد فیصد قره قلی افغانستان در ده فیصد در ایتالیا و بیست فیصد در اروپای شمالی مصرف میگردد.

شباغلی رجا می افزاید:
بهتر شدن جنسیت پوست های افغانی سبب شده، تا خریداران بسیاری، در مارکیت های بین المللی بسوی آن هجوم بیاورند و امیدواریم که در سال های آینده، هنوز هم قیمت قره قلی افغانی در خارج صعود نماید.
رئیس انکشاف قره قلی میگوید:

گوسفند قره قلی بیشتر در ساحات مرکزی مخصوصا ولایات مزار شریف، تاجیکستان و بادغیس تربیه و پرورش می گردند. در هنگام تولد بره های قره قلی، پوست آن ها جمع آوری شده و در آسخانه هایی که در ولایات کندهار، مزار شریف، اندخوی و میمنه وجود دارد، آس داده می شود.

این پوست ها که با محلول نمک و آرد جو در آسخانه ها برای مدت دو تا سه هفته آغشته می شود، خاصیت ضد عفونی پیدا کرده و برای سالهای متعددی همچنان سالم می ماند.

وی افزود:
سیسی پوست های قره قلی توسط متخصصین این رشته سورت گردیده و به چهار دسته نازک، نازک، پرنی، پرنی و چقماقی جدا شده و بسته بندی می گردد.



قره قلی افغانی در لیلای های بین المللی

از گ سراب

زیبارویان اروپا شیفته قره قلی افغانی

افغانستان از جمله سه کشور بزرگ صادر کننده قره قلی در جهان بشمار میرود.
در مارکیت های بین المللی همه قره قلی افغانی را می پسندند.
سالانه در حدود پانزده میلیون دالر از این راه نصیب کشور می شود.

چسته چسته، برصغات مجلات خارجی، عکس هایی از مانکن های زیبا روی غربی را می بینید، که با لپوش گوتی، واسکت، یا جمپری از پوست زیبای قره قلی رانما می دهند...
خوب است بدانید که افغانستان در قطار سه مملکت بزرگ صادر کننده پوست قره قلی در دنیا قرار دارد.

صدور پوست قره قلی، بدرجه اول، توسط افغانستان، اتحاد شوروی و افریقای جنوبی صورت می گیرد.
در مارکیت های بین المللی و خاصا مارکیت عمده پوست قره قلی در لندن، پوست های افغانستان، شهرت به سزایی کسب کرده است و سال به سال بر ارزش آن افزوده می گردد.



رعمه های قره قلی



صورت می گیرد و خریداران قره قل از ممالک اروپایی و آمریکایی به آنجا می آیند.
میگوید :

البته باید تذکر دهیم که نوعیت پوست قره قل کشور ما، در بین سایر ممالک صادر کننده و در بین دو کشور بزرگ صادر کننده، موقف خاصی را، در بین مارکیت های بین المللی دارا می باشد. چه قره قل افغانی در لایم های لندن بدرجه اول بفر و ش میرسد.

از طرف دیگر سیستم سورت بندی قره قل افغانی، در جهان بحیث يك معیار تجارتی قبول شده و این نوع سورت، در سایر ممالک صادر کننده و مارکیت های فروش، مورد استفاده قرار می گیرد.

می پرسیم :

از پوست قره قل، در جهان چه استفاده یی می برند ؟

رئیس انکشاف قره قل میگوید :

طوری که میدانید، لباس های پوستی امروز در جهان ارزش زیادی دارند و حتی معروفترین زنان و مردان از بالاپوش ها، جاکت ها و سایر پوشاک های پوستی استفاده می کنند.

قره قل صرف به منظور پوشاک استفاده می شود و لباس هایی که از آن ساخته میشود فوق العاده قیمت بها و زیباست.

وی در آخر میگوید :

با وجودیکه پوست قره قل در جهان موقف خود را بدست آورده، ولی برای بلند بردن قیمت آن، در نظر داریم تا پروگرام های تبلیغاتی خود را در اروپا و آمریکا ازدیاد بخشیم و با معرفی مزیت های این نوع پوست ها، توجه بیشتر علاقمندان آن را جلب کنیم.



بالاپوش های قره قل افغانی در جهان علاقمندان زیاد دارد.



دو نمونه از بالاپوش های زیبای قره قل

کوسفند هزارگی استفاده می کنند، این نوع کوسفند هادر طی دوتا سه سال، به نسل قره قل، مبدل می شوند. همچنان کوسفند داران، در سال های اخیر متوجه نوعیت پوست نیز گردیده اند، چنانچه پوست های قره قل امسال، چه از نگاه سائیز و اندازه و چه از نگاه رنگ جلا و گل بسیار خوب و قناعت بخش بود. کوسفند هزارگی استفاده می کنند، این نوع کوسفند هادر طی دوتا سه سال، به نسل قره قل، مبدل می شوند. همچنان کوسفند داران، در سال های اخیر متوجه نوعیت پوست نیز گردیده اند، چنانچه پوست های قره قل امسال، چه از نگاه سائیز و اندازه و چه از نگاه رنگ جلا و گل بسیار خوب و قناعت بخش بود.



سنگین ها

م. روحانی

جدول کلمات متقاطع

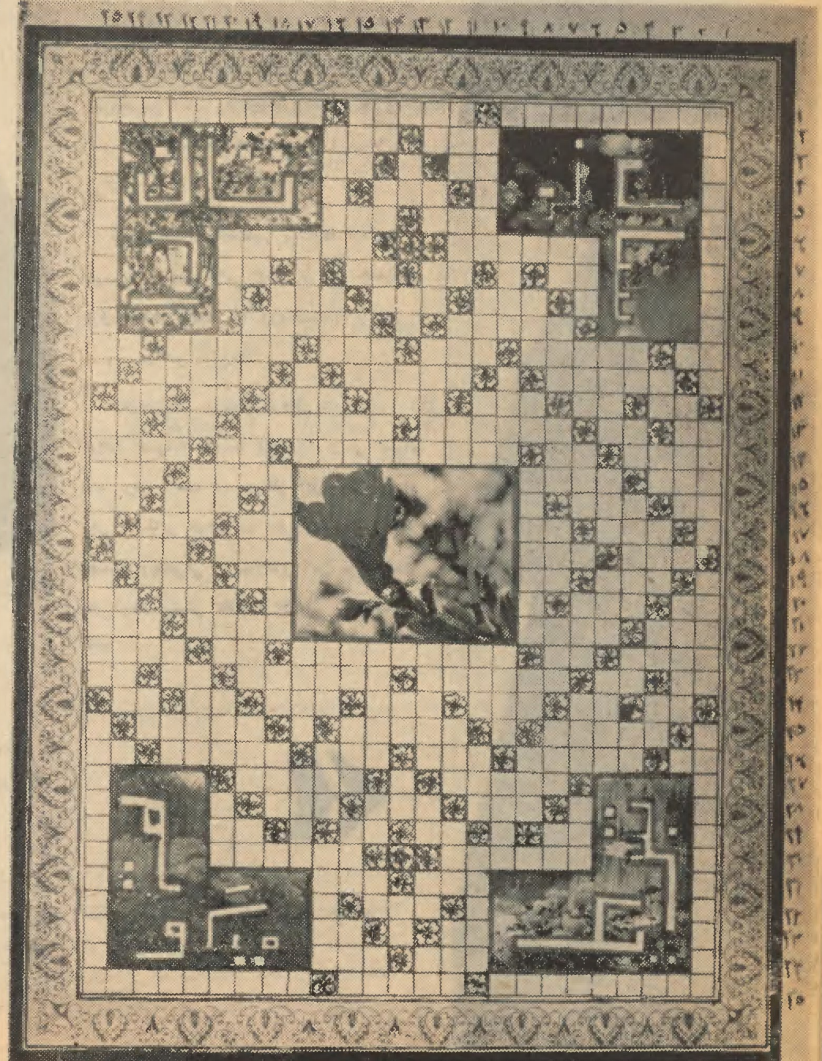
افقی :

۱- قلب آسیاب اولین روز سال نو- سرزمین آزادگان-۲- یادداشت ونوعی از پول- دوست رفیق-۳- اگر مخفف باشد- آخر و اول الفبای ایچدی-۴- لاله دردل دایره-۵- پسر (عربی)- عضو از بدن-۶- از ولایات کشور- از فلمهای شرقی-۷- مقابل روز است- توده خاک- حوت (پشتو)- کاهو (عربی)-۸- از میوه های خوشبو- پرندگان دارند- با چنگیز آمده بودند-۹- یکی از غذاهای خاص وطنی- تداوی-۱۰- باغ وحش- برای بیختن حبوبات بکار میرند- قرن- پرنده ای که دشمن ملخ است- وسیله ایست برای تعیین سمت حرکت طیاره- جامش معروف است-۱۱- فلزهای- علامت- دلش بر سر زبان است-۱۲- بهار فصل آن است- مادر (عربی)- امر از رفتن- طلا به املاء غلط- کمک- میزدون پایه- هستم (پشتو)-۱۳- طرف- مقابل انس- از کشور های افریقای که در حال گرفتن استقلال است- اگر حرف اولش تبدیل به (ب) میشد یکی از ادویه یونانی میبود- کالی است- کار اشخاص لجوج-۱۴- هشتاد (پشتو)- این هم پرنده ایست- نام دیگرش سویس است- همراه (پشتو)- گردش دورانی-۱۵- کم- یکی از آلات موسیقی- ترس- یک حرف مکرر شده-۱۶- جیم بدون میم- برای نهادن چه... وجه زرب- زیر پایت گردانی حال... همچو حال تست زیر پای فیل- بالای آب قرار دارد-

۱۷- صاحبش مریض است- قبول نشده- تمام شد (عربی)- و این مقابل شب است- ۱۸- معدن- از ماههای عیسوی- جای گل و درخت- منفعت-۱۹- یاری دادن- متکلم مع الفیر- ازادات حصر- کتابها-۲۰- با سه سفرش میشود- اقوام قدیم یونان- بازم یک حرف مکرر شده- علامت جمع غیر یروح-۲۱- مخفف موسسه ملل متحد- شیدا و حیران- گاهگاهی به عقب موتر می بندند تا باد بیشتر ببرد- هم اکنون شاید در دست شما باشد- ۲۲- آنچه از یاران انتظار می رود- بزمکوس- بدون حرف آخر نام یکی از مثنویهای عاشقانه است- بوم سر بریده- از شعرای بزرگ کشور ما-۲۳- شور بی مقدمه- محتاج سمک- از ولایات امریکا- از ولایات خودما- شب عیانه-۲۴- پرنده ای زیبا که پر آنرا در نرمی و لطافت موضوع ضرب المثل قرار داده اند- از ظروف مایات- سختی- یک حرف در سه خانه- درنده است- از آلات قدیمی موسیقی- خوب نیست-۲۵- هم شاعره بودم مبارز- بدون یک حرف کارداست- مسافر (پشتو)-۲۶- گل پشت و... ندارد- بخوان بخوان... فصل زمستان گذشت- در (عربی)- معکوس بره است- نوعی از ادویه- بند-۲۷- خود کشی- مرکز لبنان-۲۸- شهر (عربی)- هم غذاست هم دوا- سیوت-۲۹- از اسلحه های خطرناک- دهان (عربی)- ماهی (پشتو)- غذایی است وطنی-۳۰- مراسم است با چیزی اضافی- آسمانها-۳۱- لین خراب- نکتند دانام... نخورد عاقل می-۳۲- از خوانندگان معروف رادیو افغانستان-۳۳- الپای موسیقی- نیز-۳۴- سرعت فهم- بین کوهها قرار دارد-۳۵- طبر فاریابی آنرا زیر پای اندیشه میکشاند تا به رکاب ممدوحش برسد- از ولایات سمت جنوب کشور- مثنوی شیوایی از ابو شکور بلخی.

عمودی :

۱- دانشمندی بزرگ از عصر غوریان که آرامگاهی در هرات است- نسبت سلمان شاعر معروف- غنی شاعر نازک خیال از آنجا بود- از آثار گورکی-۲- کاشف کلر و فورم- از خوراکیهای کوهی و بهاری-۳- عددی است (پشتو)- این هم عددی است (دری)- صیاد می نشانند- مرگ ناقص-۴- بابت غیبت- محل- از آلات موسیقی- همان عدد سابق است- دروازه دهان-۵- داستان طولانی- بنده است- ماه یازدهم- مردان-۶- انسان- هر کس بیشتر داشته باشد برفش هم بیشتر است- ضد صلح- چه خوش نازیست... خوب رویان- اول و آخرش کم است و وسطش لبالب است-۷- ماده حیاتی- نوعی طرف است- جلای معکوس- مرکز ایتالیا- بال شکسته- نیل در هم ریخته- مرد بدون پا-۸- نوش بر شما مبارک باد- مرکز آلمان فدرال- کتابی از پسر مولانا جلال الدین بلخی- از آن طرف بیست است (پشتو)- بازم کتابها-۹- دارای غرایب از کلهای خوب- آهن لازم تعمیر- بایک نقطه- نشستن است- ۱۰- از مالک اسکاندنیای- سنگی که کارد و ابوسیه آن تیز میکنند- تکرار یک حرف در سه خانه- فهرست خارجی- بهاریش میوز- مرکز ولایت فاریاب-۱۱- روشنی- این هم فهرست خارجی است- نویدی و نام کلی است- تکرارش نام معشوق مجنون است- بلوک بابل- پیشرفت بدون آن ممکن نیست- حیوانی عظیم الجثه- نوعی سلاح است-۱۲- فوت بی مقدمه- درنده- به غنچه تشبیه کرده اند- دارای امتیاز- پیدا نمیشود- تصحیف عم- امروز (پشتو)- تردید-۱۳- مکان- اشاره به غایب- دیگر (پشتو)- شیرینی سر- از فلزات- حرارت شدید بدن-۱۴- او- از شمشادور باد- همه- ساحل ها- رسیده- صد هزار- طرف- زمستان-۱۵- پرنده ایست- از ماههای قمری- از حروف الفبا- حرف ندا- عکس مو- دروازه- از شهرهای تاریخی ولایت هلمند- از آن طرف اده است-۱۶- خبر هارا از آن میشنویم- تنه است- منسوب به آن مدنی است- به بعضی دروازه هانصب میکنند- از جوساخته میشود- مهمان (پشتو)-۱۷- از سبزیجات است- شدت دارد- شهری در هند است- روباه دم بریده-۱۸- راه (پشتو)- علامت اشاره نزدیک (پشتو)- از مثنویهای شیوایی امیر خسرو- اگر ناقص- از حیوانات مضر-۱۹- ملغ بدون سر- خوردنی است- پلنگ (عربی)- خزنده خطرناک- با آن یونان است- پخته کرد- تکرار یک حرف-۲۰- حیوان اصیل- حیوان اهلی- از حروف الفبا- درد (عربی)- این نیز دری آن است- صحرای-۲۱- عالم ادبیات- رنگ سرخ (پشتو)- بدون آن مزد نمیدهند- علفی است-۲۲- راه بی پایان- زهر- قریه- برادر گندم- حرف نفی (پشتو)-۲۳- آلت موسیقی شبانی- روز گذشته- ذوب به املائی غلط- قالین بالین- موتر شهری-۲۴- نرم و گوارا- از ولایات کشور-۲۵- این هم اثری از گورکی است- نوعی از روز نامه- سطح مرتفعی است در شمال کشور- اثری از ارنست همینگوی.



طرح کننده : صالح محمد کسار

شکست سکوت

بهار امسال رنگینست
و بوستانها نگار نیست
جهان گویی ز آتشبازی گلها
نگارین خانه چین است

چمنزاران شگوفان شد
و مرغان مست مست نغمه خوانیها
و گلها هم نفس بانغمه های چانه زای باد
نهاده سربگوش کودکان سبزه های خام و
نورس
قصه میگویند
قصه کولاهای برف و بارانها و توفانها
قصه باغچه غارتگر
قصه تاراج باغستان

بهار آمد
و همراه بابهاران

عقابان از سنج قله های نور
خروشان بال افشان
باز گردیدند
کلاغان، لاشخوران، از کنار لاشه های
نیمه جان
بار سفر بستند.

دگر از کوچه های شهر
واز قلب بیابان ها و از بهنای کپساران
صدای سپه گین تو فان
بگوش رهروان ناید
و شب هنگام
صدای زوزه ترس آور گرگان
نلرزانند حصار قلب چوپانان صحرارا

سکوت دیر یا بشکست
و زنجیر سپید، دی

زبای مرغکان بگسست
بهار همپای نظم نو
سراپای عروس آویانا را
به زیور های رنگارنگ
از: م، هامون
آذین بست

زمین از مهر
شکوه بی بدیل نوبهاران را
بیای شاخه های خشک
فراز بر گهای زرد
کنار برکه های سرد
میریزد
و خور شید جهان افروز
جراغ زندگی در دست می آید
و نقش چهره زنگی شب نابود میگردد

بهار

عالم پیر بار دیگر ز نو، رست جوان شد،
سبز شد، هيجانی در میان مردم پديد آورده
درختان شگوفه کردند، خزه ها بر لب جویها
روئیدند، نهر ها روان شدند، همه جا شور
و غوغا برپا شد، در باغ بلبل برای شاخ
گل سرخی نغمه دل سر میدهد، قناری ها
پرو بال زنان ازین سو به آنسو به پرواز در
آمدند.

باغچه ها پر گل شد، نسترن ها با سمن ها
باریحه های بهشتی شان از هر زمین و آسمان
هر باغ و بوستان سربدر آوردند.
غنچه گل سرخ دلبری آغاز کرد، بر ای
بلبل که به فغان آمده بود آواز سرداد تا ز
فروخت غمزه درگارش افکند، تا وقتیکه دهان
شکود، از هم باز شد، مثل يك دختر زیبا
که تازه از بلوغ گذشته و به مراحل زیبا یی
رسیده باشد....

بلبل شوریده حال ناله سر داد، اشک
از دیدگان فرو ریخت زیرا که اورا خوا با غفلت
در رفته بود. وقتی گل باز می شود، او از
اول شب بیای گلبرگی که هنوز باز نشده بودند
نشسته بود خون دیده فرو ریخته بود، اما
افسوس که هنگام باز شدن نو گل زیبا او در
خواب بود، چه می شود کرد زندگی همیشه
است گاهی انسان دچار اشتباه می شود ولی
چندان آن آسان است هر چند که بلبل هرگز
نتوانستند اشتباه خود را چندان کند.

بهار آمد

بنال ای مرغ خوش الحان بهار آمد بهار آمد
گلستان از قدوش گشت سرسبز و مد هوش
دو چشمان سیه مستش دل و دین بردا ز دستم
گر بستم از سر شب تاسحر شد خشک اشک من
جوبسمل میطهم در زیر پایش کی نظر دارد
نویس ای خمامه از آن موکمر هر چند میدانی
نمیدانم زبانت لال شد یا آنکه یار آمد
از: سید ناصر (خامه)

با کشور های جهان آشنا شوید:

معادن در لوئیز ، پو هنجی تجارت ، تکنالوژی
کاتولیک (رومان) در ژا لسبور ک اکا د می
موزیک ودرامه ویانا ، اکادمی صنایع نفیسه و
همچنان دیپلوم افتخاری ژا لسبور ک ازمهم
ترین مراکز علمی اتریش بشمار میروند علاوه
برآن یکنماد مکاتب حر فوی و مکاتب عالی
تخنیک ، تجارت ، تربیه معلم ، هو تلداری و
ارنستیک دو هو فین ان دیده میشود که در
مدت چهار یا پنج سال رشته های مذکور را
پاس و دیپلوم های لازم را اخذ میدارند .

اتریش دارای کتابخانه های زیادی بوده که
اکثرا باسما ی قهرمانان و اشخاص برجسته
کشور مذکور مسمی اند منجمد کتابخانه ملی
ویانا از بزرگترین کتابخانه های این کشور به
شمار رفته و در حدود دو میلیون جلد کتب
میشمارد که اکثرا قلمی ، خطی و پر ارزشند
همین کتابخانه تمرکز یافته اند در اکثر شهر

سرزمین گل و بلبل

ترجمه و تهیه : دیپلوم انجیر عزیزالله
کبهکد

امپراتوری بزرگ اتریش - مجارستان
بر اثر معاهده متار که (سنت جرمن انلی) به
انفکاک و و اگذاری یک قسمت عمده ای -
امپراتوری خود مجبور شد . سلطنت قدیمی
آستریا ، هنگری مشتمل بر آستریا ، هنگری

سرزمین گل و بلبل ، جایگاه کمپوزیتور های معروف جهان موزارت و تبسوفن
کشور تور یستکی و کو هستانی ، مرکز مواصلاتی زمینی و هوایی اروپا و آسیا کشور
موسیقی ، سپور تنو نندار تو نهایی مهم جهان آستریا ، یا اتریش .

های معتبر تاریخی آستریا مجامع آثار
نفیسه و نقاشی وجود دارد که بیشتر شهرت
جهانی دارند . استیشن های رادیویی دوشهر
های بزرگ موجود و در پهلوی تلویزیون
به نشرات داخلی و خارجی خویش بزیانهای
آلمانی ، فرانسوی ، انگلیسی و ایتالیایی
پردازند .



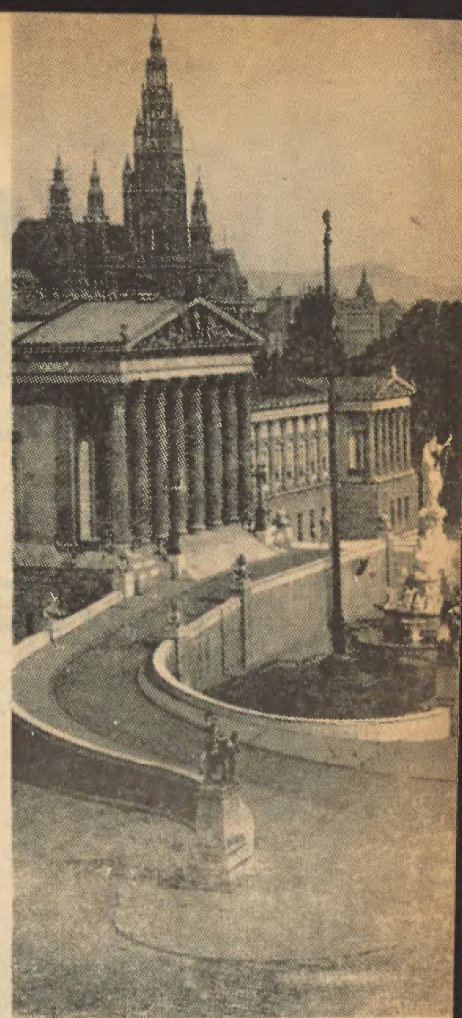
قصر شون بوهل که بالای صخره
سنگی در کنار چپیل آبا در گردیده از زیباترین
قصر های آستریا می باشد .

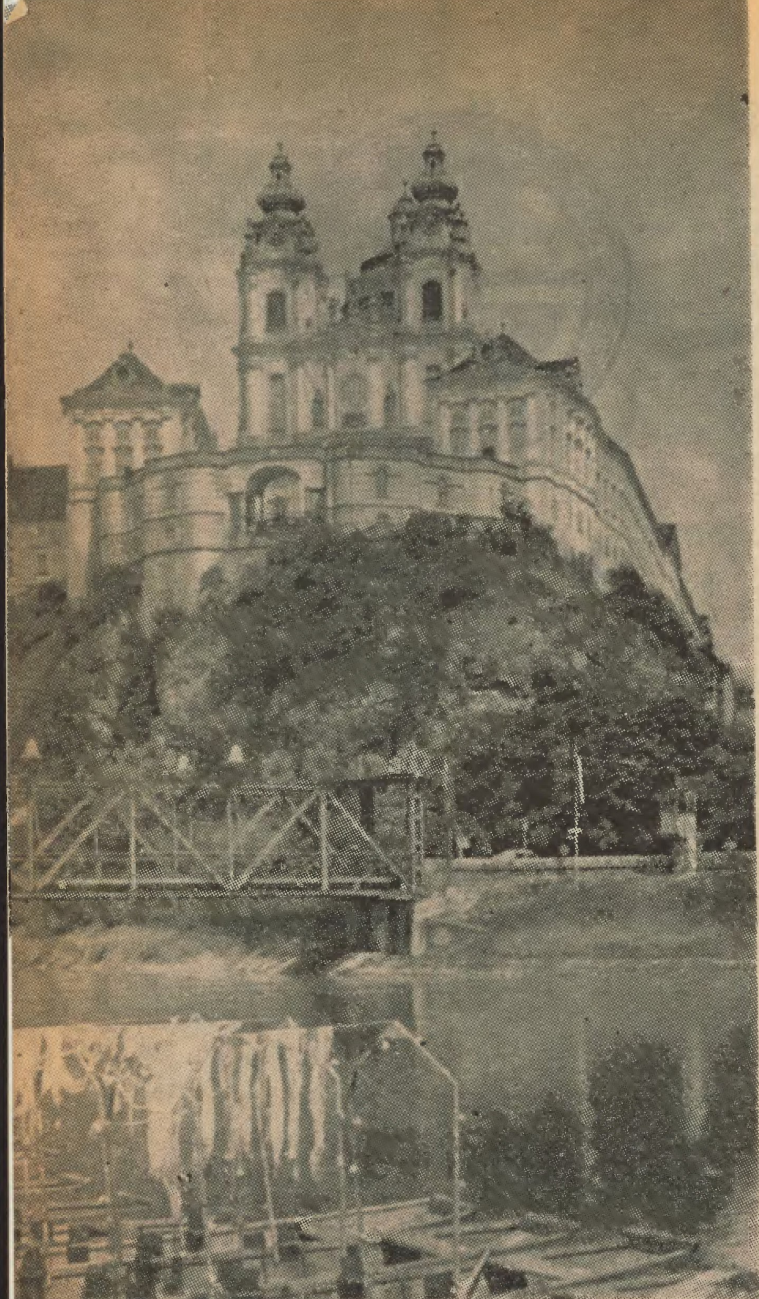
آبیاری میکند و صرف شهر های لایسن
زتس و ما لچ بطرف دریای الب جریان دارند
چون نهر های کوه آلپ خیلی سر نشیب می
باشد بنابراین برای کشتی رانی مساعد
نیستند در بعضی قسمت های این دریا ها
فابریکات تولید برق تعمیر شده است .
آب و هوای اتریش بصورت عموم معتدل
و ببری بوده از طرف مغرب بعضی اوقات
باد وزیده و در طول سال بارندگی دارد .
در نواحی جنوب غربی زمستان شدید حکم فرماست
کوه های اتریش از ارتفاع ۲۵۰۰ متر بالاتر
دایما از برف مستور است . اتریش جنگل
های زیادی داشته در ارتفاعات بلند برف
دایمی دیده می شود .

معروف ترین کشور از زمانه های قدیمی
رواق زیادی در بین کشور های اروپایی
داشته تدوین در مکاتب متوسطه اجباریست
اطفال بعد از سیری نمودن سن ۶-۱۰ داخل
مکتب میشوند . اتریش امروز دارای ۱۲ هزار
مکاتب مسلکی بیش از یکپنجاه مکتب متوسطه
۸۰۰ یونیورسیتی حکومتی و مکاتب عالی تخنیک
زراعت ، بیطاری و غیره کافی دارد . اکادمی
سیاسی ، صنایع ، موسیقی و اکادمی علوم
طبیعی ، تجارتی ، تخنیک در بسیاری از شهر
های اتریش موجود اند . اکادمی علوم ویانا
از بزرگترین اکادمی های این کشور محسوب می
شود . پولی تخنیک ویانا و گرامی ، پوهنجی

چکوسلوواکیا و یوگوسلاویا زیر حکمقرمایی
خاندان شاهی اتریش قرار داشت پایتخت
آن شهر وین (ویانا) بود بعد از ختم حرب
عمومی اول جهان سلطنت بزرگ آستریا
هنگری تجزیه شده بحکومت چکوسلوواکیا
که در آن اقوام مختلف سکونت داشته اقتصادا
یکی ، لکن از حیث وضعیت جغرافیایی و نژاد
های مختلفه در آن وحدت دیده نمیشد و -
جمهوریت آستریا که اهل آن نژاد جرمنی
و یوگوسلاویا و هنگری تجزیه و تشکیل یافت
نواحی سفلی اتریش بچکوسلوواکیا و قسمت
جنوب با کو هستان جنوب شرقی
به یوگوسلاویا ملحق شد نواحی دره جنوبی
و قسمت کوه آلپ اتریش بدولت ایتالیا
تعلق گرفت باین ترتیب دولت اتریش از
سهم داشتن به بحر محروم شد .

اتریش یک کشور کو هستانی بوده و
سلسله کوه های آلپ در آن وجود دارد که
بعضی فلل آن از ۳ هزار متر متجاوز است که
اکثرا از جنگلهای غلو و قدیمه مستور اند .
از نقطه نظر ساختمان به سمت کشور مجارستان
سر نشیب بوده اراضی پست این مملکت را
۱- یکی از عمارات قشنگ ویانا که مقر
بلدیه و پارلمان اتریش میباشد .
۲- اتریش کشور رقص و موسیقی -
صحنه ای از سالون و رقص بال .





کیلومتر مربعی که میباید که با آلمان ، -
جکوسلواکیا ، انگری ، یوگوسلاویا ، ایتالیا
سوئیس و لیختنشتاین همسر حد است .
۹۸ در صد نفوس این کشور اتریشی و ۸۹
درصد اهالی به دین عیسوی کا تولىک مى
باشند . عایدات ملی یکنفر سالانه به ۱۱۰۰
دالر میرسد . روز ملی جمهوری اتریش به
۲۶ اکتوبر تصادف میکند . طرز حکومت -
جمهوریت اتحادیه وی که در راس آن رئیس
جمهور قرار گرفته و انتخاب آن هر ۶ سال با
انتخابات عمو می صورت میگیرد .
دولت اتریش از آبشار ها و دریا های
سرزمین خویش بقدر کافی فابریکات برق
تاسیس نموده است . صنایع آهن و ماشین
سازی اتریش خیلی مهم است فابریکات -
سامان برق دوویانا امروز در قطار کشورهای
عالی قرار گرفته است . صنایع قطار و آگون
سازی نساجی ، کشتی سازی در لئس ترقی
خوبی کرده اند همچنین چینی سازی درشبر
کنتل فلا رونق زیادی دارد چون مناطقی
کوآلپ به نسبت کثرت جنگلهای غلومنیج
و افرجوب است بنابر آن صنایع چوبی اتریش
مخصوصا فریچر سازی و سلولوز سازی
ویانا و هکذا صنعت کاغذ سازی در سالهای
اخیر اکتشاف قابل ملاحظه نموده است .
اتریش درسا ختن آلات موسیقی و افراد
جراحی و علمی که مرکز آن شهر ویانا است
پیش قدم و در تمام اروپا معروف است
اتریش دارای ۴۰ هزار کیلومتر جاده ، ۲۰
هزار کیلومتر راه آبی دریایی ۱۲ هزار کیلومتر
متر راه آهن دارد اتریش بعد از اکتوبر
۱۹۲۰ بر اثر معاهده سنت جرمن حکومت
شاهی منحل و بصورت یک کشور دیموکراسی
جمهوری در قطار کشورهای جمهوری جهان
درآمد .
کو های آلپ با دره های روما نیک ، -
پوشیده از جنگلهای سرسبز و گلپای -
رنگارنگ و هو تله ، رستوران ها ، استراحت
گاههای توریستی بصد ها کیلومتر سرفا
غربا درین سر زمین خوابیده اند . جویبارها ،
دریاها و چپیل های آن دایما پر آب بوده برای
ساخت و شکار حیوانات و ماهیگیری خیلی
مساعد است .
اتریش در چارهای سر کها ، راه آهن
و خطوط هوایی اروپا قرار گرفته و یکی از
مراکز مهم ترانسپورتی اروپا و آسیا بشمار
رفته و بیشترین مراکز بین المللی و آبهم
وصل میکند از میدانهای هوایی مهم آن بر
علاوه ویانا میتوان میدان هوایی تیرو ل ، -
سالزبورگ ، سارتیا و استریا را نامبرد .
سایتیا پایتخت گل کثفت دارای مناظر
قشنگ طبیعی بود ، بزرگترین چپیل اتریش
بنام ورت در همین شهر قرار دارد هزاران
قایق و موتور موت در آن به گردش اند و مرکز

اتریش درین سر زمین خوابیده اند . جویبارها ،
دریاها و چپیل های آن دایما پر آب بوده برای
ساخت و شکار حیوانات و ماهیگیری خیلی
مساعد است .
اتریش در چارهای سر کها ، راه آهن
و خطوط هوایی اروپا قرار گرفته و یکی از
مراکز مهم ترانسپورتی اروپا و آسیا بشمار
رفته و بیشترین مراکز بین المللی و آبهم
وصل میکند از میدانهای هوایی مهم آن بر
علاوه ویانا میتوان میدان هوایی تیرو ل ، -
سالزبورگ ، سارتیا و استریا را نامبرد .
سایتیا پایتخت گل کثفت دارای مناظر
قشنگ طبیعی بود ، بزرگترین چپیل اتریش
بنام ورت در همین شهر قرار دارد هزاران
قایق و موتور موت در آن به گردش اند و مرکز

از قصر های دوره رنسانس قصر
(مک ابی) در اتریش سفلی .
و مشهور آن گردنانت استال ولندر بانک
به ده ها فابریکة صنعتی و موسسات
تجارتی را کانتروال میکند درسا لهای اخیر
به تعداد و سر مایه بانکهای امریکایی ، انگلیسی
و آلمان غربی درین شهر افزوده شده
ویانا دارای بهترین امکانات تفریحی و توریستی
انسانی ، مجسمه ها ، مینار ها ، فواره ها
مجسمه های سنگی عالی بوده زیبایی و اشکال
رنگین آن این شهر را آراسته و در جمله یکی
از قصر های دوره رنسانس قصر
(مک ابی) در اتریش سفلی .
و مشهور آن گردنانت استال ولندر بانک
به ده ها فابریکة صنعتی و موسسات
تجارتی را کانتروال میکند درسا لهای اخیر
به تعداد و سر مایه بانکهای امریکایی ، انگلیسی
و آلمان غربی درین شهر افزوده شده
ویانا دارای بهترین امکانات تفریحی و توریستی
انسانی ، مجسمه ها ، مینار ها ، فواره ها
مجسمه های سنگی عالی بوده زیبایی و اشکال
رنگین آن این شهر را آراسته و در جمله یکی

یکی از حوض های شنا که جوانان اتریش
سخت به آن علاقمندند .

پنهان کردن خطاها و کمبودها...



سایکمه می آید



استدلال غیر منطقی یا منطق سازی ویا
دلیل تراشی عملی است که از روی آگاهی
شخص صورت نمی گیرد و آن عبارت از آنست
که شخص برای موچه قلمدادن عمل نامطلوب
و نامعقول خود یا برای حفظ ارزش شخصی ویا
به جهت فرار از سرزنش چه بوسیله نفس
خود و چه توسط دیگران به دلیل آوردن غیر
حقیقی می پردازد.

روش منفی بودن یکی دیگر از روشهای
است که برای پنهان کردن خطاهای خودبکار
میبرند. در این مورد شخص عکس آن میکند
که از او انتظار دارند ویا گفتن کلمه (نه) می
خواهد خود را از زیر بار مسئولیت خارج سازد.
این روش وقتی بصورت یک عادت در آید
موجب می شود که شخص منفی باف، بار
آید.

با گفتن کلمه نه، باید از مسئولیت های
خودشانه خالی نه کنیم

هدف دور میکرد. و جبران آن اینست: بعضی
اینکه خود را از غایه خود دور بسازیم و خطا
های خود را مخفی کنیم و کارهای نامطلوب
انجام دهیم بهتر است بانقایض رو برو شویم
و آنها را بپذیریم و اگر جبران آن امکان دارد
بکوشیم که آنها را جبران نماییم.

گاهی اوقات شخصی برای رسیدن به هدف
یا آرزو، کج خلقی را پیش میگیرد و علت عمد
کج خلقی از آنجست است که مانعی برای
رسیدن به هدف خود می بیند چنین روشی
البته باعث عدم احترام و بی میلی می
گردد و شخص به عوض رسیدن به هدف از

کمال خود را باید با کار آغاز کنیم و دشت
و دمن دیار ما به بازوهای توانای جوانان ما
محتاج است اجتماع ما از جوان امروز ایثار
میخواهد و از خود گذری توقع دارد و در
توانم در پر تو اتحاد همگانی در تحت
پرچم زیبایی جمهوری خود جمع گردیم و
جهانی خلق کنیم که بیش از همه در آن -
سعادت و خوشبختی، کار و درد ملی موجود
باشد و اولاد آینده خاک ما متوجه خالیکاهای
پارینه خود گردند و بگویند که بیش از همه
متوجه این نکته گردند که سعادت آنها، سر
فرازی، آنها آرا می باشد مربوط به اجتماع
آنها است.

کنون که مادر استانه سال نو قرار گرفته
ایم و بهار سال ۱۳۵۴ را با آرزوی های نو
امید های بی پایان استقبال میکنیم و امید
داریم که طبعه بهاری برای وطن ما و اجتماع
ملت این حقیقت رو شن کردیم که وظیفه
باز و ببال وطن ما و اجتماع ما چه بوده و چیست.
و کشور جمهوری ما از ما چه توقع دارد.
آیا هنوز موقع آن فرا نرسیده است که از
خواب های پارینه بیدار گردیم و درین دمیکه
طبیعت می خندد و فضای طرب انگیز بهار از
نظر های شگوفه مملو است و چچچه پرنندگان
در شاخساران بلند، بلند است ولی کنون
نغمه آنها و صدای آنها نوید تازه به امیدهد

پیک های بهاری



فضل احمد صیقل

شاغلی فضل احمد صیقل فارغ التحصیل
لیسه غازی- که بیشتر به مطالعه کتابهای علمی
علاقه دارد، می خواهد که سال نو، بیشتر به
کتابخانه ها مراجعه و به مطالعه اشتیاق یابد.
اوسالی را که گذشت، برایش یکسال
دلچسپ و از هر نگاه خوش آیند، خوانده -
گفت:
(من درین سال نسبت بسا لهای گذشته بیشتر
درس خواندم و تفره آنها برایم قناعت بخش
بوده).



بیگله فوزیه واحدی

بیگله فوزیه واحدی فارغ التحصیل لیسه
زرغونه طی صحبت سال ۱۳۵۳ را یکسال
بیکو خوانده گفت:
آرزو دارم، تا در سال نو در کانکور
پوهنتون موفق شده به فاکولته مورد نظر
خودشانه شوم و به این ترتیب سطح و اندخته
علمی خود را بالا ببرم.
به بهار علاقه خاصی دارم، میخواهم با
فامیل خویش از مناظر زیبای کشورم بیشتر
مستفید کردم و در قسمت پخت و پزمخواهم
نوآوری های بیاورم.

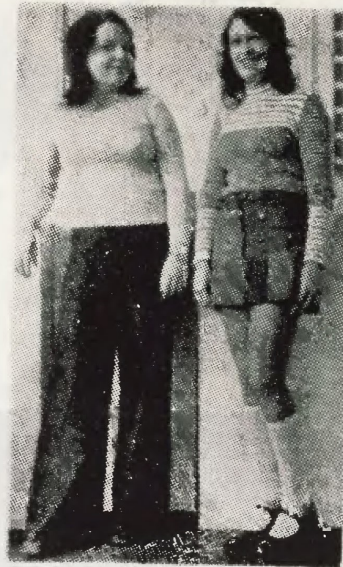
عقاید جالب درباره مود

«عده از خوانندگان ما طی نامه های جداگانه درباره مود نوشته اند:

شاعلی محمد عثمان از میکرویان می نویسد: در بسیاری از مجالس خواه ناخواه صحبت از مود میشود ازین و هکتر بنظم مود یعنی ژوپ طرح برازنده ای است اما فقط برای دختران جوان که سن شان بین بیست و یابا تین ترازیست است نه برای خانمهای چهل ساله. بهتر است خانمها این مود را برای دختران شان بگنارند.

شاعلی محمد نذیر از کار ته پروان می نویسد:

(تونیکی) پدیده تازه است اما من آنرا قبول ندارم زیرا از نظر قانون کلی و تقسیم



آدمها به دو جنس مرد و زن، عقیده دارم ولی این دخترک (تونیکی) نه یک پسر است و نه یک دختر. چون یک پسر تا حد او نمی تواند شکننده و ظریف باشد و یک دختر کامل هم مانند وی نمیتواند و نه باید فاقد جاذبه زنانگی باشد. پس بهتر است یا مرد باشد، یا زن.

«بیغله ماری از لپسه زر گونه درین مورد نوشته است:

به عقیده من مود پیشتر برای زنان و دختران مورد بحث است تا به مردان ولی دیده شده که عده از پسران گوی سبقت را از دختران درین قسمت ربوده اند و چنان درین قسمت معلومات دارند که دست دختران را از پشت بسته اند.



مینی ژوپ خوبست اما...

برکل و سبزه زادهای زیبای سال.

بهار لبخند میزند

کنون روزهای روشن و پرشور بهار آغاز میشود زندگی لبخند میزند.

کنون بهار است ماه حمل بهار میخندد دماه و یکتور هوگو!

روزهای آشنا که خاطرات دلفریب بهاران

گذشته را بیاد میآورد و از روزهای جوانی

حرف میزند.

درختان چترهای گل بسر کرده اند در دشت

ها گلپای سرخ روئیده است مرغکان آرام

آرام نغمه زندگی را میسرایند.

تاج افتخار و سربلندی فصل سال بانسیم

صبیحگاهی و طلوع آفتاب بهاری توام شده در

شاخهای درختان هوای عطر آلود آنرا بخوبی

میتوان حس کرد.

غروب آن از عشقهای سر مست جوانی سرشار

است ز به های شب که به آسمان نگاه میکنم

صدای فرخنده دل انگیز سازی را میشنوم

که، یواز بهار لبخند میزند.

مترجم: د. اعتمادی

سخنران برگزیده در باره عشق از

مردان بزرگ

خوشبخت آنکسی است که خداوند به او دلی بخشیده که شایسته عشق و سوز و گداز است

هر کس که اوضاع عالم و قلب انسانی را در آئینه دوری عشق و درد ندیده باشد و هیچ حقیقت ندیده و

(ویکتور هوگو)

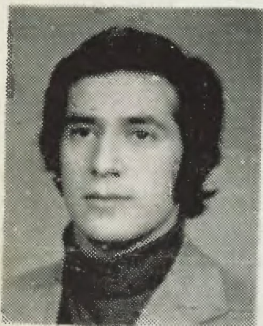
از دنیا چیز نفهمیده.

عشق سلطانی است که از مرکز قلب به سایر اعضای بدن حمله نموده زردی را در

رخساره لکنت و ادر زبان و ضعف رادر عقل بیدار میگذارد و معانی و خطایای معشوق را

(اوسلو)

در نظر عاشق محاسن جلوه میدهد.



محمد عظیم هاشمی

همشهری گرامی!

البته طلیعه بهار و سال نو برای همگان

فرخنده و امید دهنده است درین ماه سال است

که امیدها بیشتر و آرزوها بی پایان ترمی

گردد.

ببخشید که میگویم آرزوها بی پایاتر،

زیرا یک جوان که پس از فراغ تحصیل قدم

در مرحله اولین مأموریت خود میگذارد می

خواهد برای خود جهانی خلق کند که مطلوب

اوست و به انتظار او درس خوانده و شبها و

روزهای رنج آوری را سپری نموده است.



رحمت الله

یا پیامهای سال نو

شاعلی رحمت الله قرطاسیه فر و ش میگوید:

(امید دارم بهاری را که در پیش رو داریم به همه هموطنان گرامی نیک و دلپسند باشد آرزو دارم که سال نو و بهار نو یکسال پر خیر و برکت باشد من آرزو دارم که درین سال با استفاده از موقع از بعضی ولایات کشور دیدن کنم زیرا گفته اند که سفر خودش یک درس است. درس برای زندگی و درس برای یک زندگی پر تحرک.

فال حافظ

ترتیب از: نص، بهنام

خوانند همان گرامی!

در هر روز از هفته که میخواهید فال بگیرید به تصویر بالا توجه نموده یک حرف از حروف نام خود را انتخاب کنید و آنرا از دایره بزرگ پیدا نمایید. (فرق نمی کند که حرف اول باشد یا دوم باشد یا پنجم) در زیر همان حرف مثلی قرار دارد که دارای خانه های سفید و سیاه میباشد و در داخل خانه های سفید آن سه عدد ثبت شده است از آن سه عدد هر کدام را که دلخواه شماست انتخاب کنید و آنگاه به همان شماره در زیر نام همان روز از هفته مراجعه کنید و جواب خود را از زبان حافظ شیرین سخن دریافت نمایید. مثلاً روز یکشنبه حرف چهارم خود را که میم است انتخاب و از جمله سه عددی که در زیر قوس مربوطه به این حرف دیده میشود بیت «۷» را اختیار نموده اید. باید به بیت مربوط به روز یکشنبه در صفحه سال حافظ مراجعه کنید.



بهارت را تبریک

میگویم

و به تمنای

سال بهتر

سال آرام

و زندگی خاطر

خواه

از چشم

کمره عکاس

دور نمی رویم



قال

حافظ

شنبه

۱- شگفته شد گل حمر او گشت بلبل مست
صلای سرخوشی ای صوفیان باده پرست
۲- روتق عهد شیا بست دگر بستان را
میرسد مزده گل بلبل خوش الحان را

۳- گذار کن چو صبا بر بنفشه زار و ببین
که از تطاول زلفت چه بیقرارانند
۴- ساقی حدیث سرو و گل ولاله می رود
وین بحث با لاله غساله می رود
۵- شد از خروج ریا حین چو آسمان روشن

زمین به اختر میمون و طالع مسعود
۶- بهار و گل طرب انگیز گشت و توبه شکن
به شادی رخ گل بیخ غم زدل بر کن
۷- دیگر ز شاخ سرو سبزی بلبل صبور
کلیانگ زد که چشم بد از روی گل بدور

یکشنبه

۱- کس ندیده است ز شک دهن و افه چن
آنچه من هر مخر از باده صبا می بینم
۲- خواهم شدن به بستان چون غنچه بادی تنگ
و آنجا بایک نامی پیراهنی دریدن

۳- آسایش دو گیتی نصیر این دو حرف است
دوستن مروت با دشمنان مدارا
۴- معاشران گره از زلف یار باز کنید
شب خوش بدین قصه اش دراز کنید
۵- یارب کجاست محرم رازیکه بک زمان

دل شرح آن ده که چه گفت و چه شنید
۶- ای صاحب کرامت شکرانه سلامت
روزی تقدی کن در ویش بینوا را
۷- زان باده که در می که عشق بفروشد
مارا دوسه ساغر بده و گو رمضان باش

دوشنبه

۱- بر سر تربت من بامی و مطرب بشتین
تا ببویت ز لعل رقص کنان بر خیزم
۲- در خرابات مغان نور خدا می بینم
وین همه از نظر لطف شما می بینم

۳- پیران سخن ز تجربه گویند گفتند
هان ای پسر که پیر سوی پند گوش کن
۴- دگر بایی همه نیست که عاشق بگشند
خواجہ آنست که باشد غم خدمت گوش
۵- هر که خواهد که جو حافظ نشود سرگردان

دل به خوبان ندهد و ز پس خوبان نرود
۶- کس نیارد بر او دم زند از قصه ما
مگرش باده صبا گوش گذاری بکند
۷- بدرد عشق بساز و خموش کن حافظه
رموز عشق مکن قش پیش اهل عقول

سه شنبه

۱- زیر بار است درختان که تعلق دارند
ای خوشا سرو که از بار غم آزاد آمد
۲- مراد دل ز تماشا ی باغ عالم چیست
بدست مردم چشم از رخ تو گل چین

۳- در بیان طلب گر چه زهر سو خطر است
مروود حافظ بیدل به تو لای تو خوش
۴- هر که خواهد که جو حافظ نشود سرگردان
دل به خوبان ندهد از پس خوبان نرود
۵- سخن درست بگویم نمی توانم دید

که می خوردند حریفان و من نظاره کنم
۶- ساقی بیا که یار ز رخ پرده برگرفت
کز چراغ خلوتیان باز در گرفت
۷- در ره منزل لیلی که خطر هاست در آن
شرط اول آنست که مجنون باشی

چهارشنبه

۱- من ترک عشق شاهد و ساغر نمی کنم
صد بار توبه کردم و دیگر نمی کنم
۲- به زنگان سیه گردی هزاران رخته در دینم
بیا کز چشم بیمار هزاران درد بر چینم

۳- باغ بهشت و سایه طوبی و قصر و حور
با خال کوی دوست برابر نمی کنم
۴- اگر آن ترک شیرازی بدست آرد دل ما را
به خال هندویش بخشم سر قند و بخارا
۵- من از آن حسن روز افزون که یوسف داشت دانستم

که عشق از پرده عصمت بیرون آرد ز لجام را
۶- غرور حسنت اجازت مگر نداد ای گل
که پرستی نکنی عندلیب شیدا را
۷- همه شب درین آمیلم که نسیم میجگاهی
به پیام آشنایان بنسوزد آشنایا را

پنجشنبه

۱- میان عاشق و معشوق فرق بسیار است
جو بار ناز نماید شما نیاز کنید
۲- سخن سر بسته گفتی با حریفان
خدا را زمین معما پرده بر دار

۳- بسا و حال اهل درد بشتو
بلطف اندک و معصنی بسیار
۴- گام جان تلخ شد از صبر که گردیم بی دوست
عشوه زان لب شیرین شکر بار بیار
۵- عشق بازی کار بازی نیست ای دل سرباز

زانکه کوی عشق نتوان زد بچوگان عوس
۶- دارم از زلف سیاهش گله چندان که میرس
که چنان زود شده ام بی سرو سامان که میرس
۷- زلف را حلقه مکن تا کنی در بنم
طره را تاب مده تاندهی بتر بادم

جمعه

۱- طریق عشق بر آشوب و فتنه است ای دل
ببخت آنکه در یمن راه با شتاب رود
۲- مادر بیا که عکس رخ یار دیده ایم
ای بی خبر ز لبت شرب مدام ما

۳- زیر بارند درختان که تعلق دارند
ای خوشا سرو که از بار غم آزاد آمد
۴- در بیان طلب گر چه زهر سو خطر است
مروود حافظ بیدل به تو لای تو خوش
۵- تلقین و درس اهل یک اشاعت است

کفتم کنایستی و مکرر نمی کنم
۶- هر سرو هوی مرا با تو هزاران کار است
که جایم و ملامتگر بیکار کجاست
۷- معنم مکن ز عشق وی ای مقلد زلفان
معنور دارم که تو او را ندیده ای

قسمت آخر

نویسنده: الکساندر مزدیسنی

ترجمه: کاوشگر

شمعهای که در قلبم میسوزد

نان شب تیار بود. سطل های آب برای
ستن سب و آینه ها که در برابر آن
دختران سب پوست کنند و در آن ها
شهران آینده خود را ببینند. این رسم -
رواجی بود که در شب های لودین اجرا میشد
من به تمجب بودم که گی را در آینه خواهم
دید.

ناگهان دینس بسوی من از گروه دختران
روان شد. برایش گفتم:
(فکر کردم می آیی)

چشمانش آرام بنظر می رسید. واعصای
نقره ای که چون شمع ها می درخشید.
(می ترسیدم که نایم ولی مردی دوا
برایم آورد)

تبسم خفیی بر لبانش بسته شد و برای
یک لحظه چشمانش چنان نشان میداد که
بگذشته دور می نگرد. بعد متوجه ام شد.
(اگر مادرم ترانشان نمی داد نمی -
شناختم. این لباس بکلی ترا تغییر داده
است.)

و در همین لحظه لنتو کس پیدا شد و برایم
گفت:

(نان برایت آوردم) رویش را بطرف
دینس نموده گفت:

(برویک دختر دیگر بیدار کن)

دینس شانه هایش را بالا زد:

(فکر میکنم بشراب ضرورت دارم) و لنگان
دور شد.

به لنتو کس گفتم:

(خوب نیست که با او چنین برخورد -
کنی).

در حالیکه بشقا بی بدستم می داد گفت:
(ای آدم خوبی قدر شعله است.)

و به این ترتیب من از زعه دو برادر آغاز
یافت.

در این مدت حوادث عجیبی و شگفت
آوری در قلعه گاللو مردی و دخدا. سرگذشت
پدر خانواده به طرز فجیع واسرار آمیزی -
گشته شد و لوسی وضع بهتری یافت.

یک روز که شام اول دینا میر بود برای
نان شب به گاللو مردی رفتم. هیچکدام از
مردان خانواده گرانث در آنجا نبودند. لیدی
گرانث مرا با پیشانی باز استقبال کرد.

ایزابیل در حالیکه به من ابراز می نمود -
کرد گفت: (لباس سیاه برایت وقار و سنگینی
می بخشد تو هم به سوغاوری ما شرکت
کردی).

گفتم:

(نمی دانم که منظور تان چیست)
لیدی گرانث گفت:

(واقعیه دارد که تو هم جز خانواده ما
هستی)

لیدی گرانث بانگاه پدیرنده بمن دیدولی
نمی دانست که من هلن کوپین هستم. زیرا او
متعلق به خانواده بزرگمی بود و عروسی باید
به آن طبقه تعلق میداشت.

(امشب عجب هوا سرد است. فکر میکنم
برف بیاید.) باین گفته شالشی را بیشتر به
دور کردنش پیچانده و ادامه داد:

(تو باید بفکر برگشتن نباشی ما جای
زیاد برای خواب داریم و خوشحال خواهیم
بود اگر بانی).

لوسی اضافه کرد:

(درست است هلن. تو از آن آدم های -
هستی که در هنگام غم شریک نیکی می باشی)
ایزابیل بسوی کلکین دید و گفت:
(ببین برف می بارد).

همه بسوی چارچوب کلکین های که بر آنها
رنگ سیاه تاریکی پاشیده شده بود -
نگریستیم.

برف باغچه باغچه می بارید و پروانه های
بی بال برف بسوی زمین بال می گشودند.
برف اعصاب را خراب کرد. نمی خواستم
روی دلایلی به گاللو مردی خواب شوم ولی آن
شب مجبور شدم.

لحظات بعد مرد ها هم آمدند. دینس
دستم را گرفت و بسوی میزنان برد. متوجه
شدم که پایش مانند گذشته نمی لنگد. او
بدون اعصاب برای لحظه ای قدر راست ایستاده
شد و بعد لنگان به سوی اعصاب رفت و آن را
گرفت.

نان عالی بود. آتشپ یکی از آرام ترین
شبهای بود که در گاللو مردی گشتاندم و
همین کار ترسی را از وجودم زدود فکرمی
کم خوشی بیشترم از حضور لنتو کس -
ناشی میشد سعی میکردم تابه او بپایانگاه
نکنم تا رسوا نشوم. ولی ناگهان یکی از آن
نگاه های عاشقانه ام بسویش پر واز -
کرد.

بعد متوجه شدم که دینس ما را تحت نظر
دارد و زما نیکه بسویش دینم بانگاه بسود
گشوده ای بسویم دید. وضع بهم خورد و پس
از آن از آنها معذرت خواستم و به لیدی -
گرانث گفتم:

(پس از آن شب های بیدار خوابی خواب
کمتر دارم).

مردی مداخله کرد:

(آیا دواهای خوابی که دادم مؤثر تر واقع
شد.)

(آه، بلی) ولی دروغ می گفتم.

اضافه کرد:

من همه جا آنرا با خود دارم.

(این دوا خواب از هیچ کرده بهتر است.
لیدی گرانث گفت:

(باید بعد از دوا یک نو سید نی داغ -
بنوشی. هلن تو به اتاق زرد خواب خواهی
شد اتفاقی که کنار اتاق لوسی قرار دارد)
با همه شب بخیری گفتم و باشمعی که به
دست داشتم بهنزل دوم رفتم.

آتش کوچکی در اتاق زرد روشن بود و به
اتاقگر ما می بخشید و به همه چیز از لباس
خواب تابستر رنگ زیبا می بخشید.
دوشیزه ای با پای های سنگینی جک آب
داغ آورد و گفت:

(بزودی شیر نیز برایتان می آورم. تشناب
به آنسوی اتاق قرار دارد.)

اورفت و من لباسم را کشیدم و چین دوازی
در کونیند آویزان بود پوشیدم و بسوی
تشناب رفتم. احساس کردم که بدنالم صدای
قدم ها ست ولی به عقب نگرستم و کسی
نی بود. تشناب را یافتیم. و هنگامیکه دو
بار به اتاق خواب برگشتیم دینم شبی به
زین ها فرار کرد. با خود فکر کردم کسی
پایین رفت.

به اتاق برگشتم همه چیز عادی بنظر -
می رسید. ولی دینم که آب گرم نزدیک
بستر گذاشته شده بود و قاشقی کنار آن
قرار داشت که بفکرم برای شربت خوابم
مانده بودند ممکن سایه بیکی از نو گر ها متعلق
بوده باشد.

قدیقه و چین را آویزان کردم و بطرف -
دستکول رفتم که در بین آن دوا قرار داشت
ولی متوجه شدم که کمی تغییر یافته بود.
بصورت یقین نو کر ها به دستکول یک سهان
دست نمی زدند. به هر ترتیب دوا را گرفتم و
بطرف بستر رفتم. آن را با قدری شیسر
نوشتیم.

به باریدن برف که روی شیشه کلکین
چون پروانه ها نقش می یافتند نگریستم:
فکر کردم شمع را خاموش بسازم ولی احساس
کردم توانایی این کار را ندارم.

بنظر چنان آمد چینی که به کورت بند
آویزان بود بزرگ شده و بدتر خت بزرگ
کاج بدل شد و خطوطی که یخ و بر فیسر
شیشه کلکین کشیده بود و حشنتا که بنظرمی
رسید. فریاد کردم ولی از گلویم صدای نیامد.
شکل روشنایی و تاریکی از نظرم محو می شد
و بعد همه چیز از برابرم فرار کرد...

ولی مژه هایم سنگینی می کرد
و مثل اینکه بدنم نیز به این سر نوشت
مبتلا شود. بعد صدای مزه بگوشم رسید.
این کابوسی بود که از آن بیرون شده نمی
توانستم.



است وای کلمات از دهانم خارج نشد. بزرگتر او راندم.

روز بعد برف شروع به آب شدن نمود. نظرات آن از روی خانه های ویران کالسو دردی می چکید مانند اینکه بحال این خانواده می گریست.

لنوکس و مادرش بستر می شدند. کنار بستر لیدی گرانٹ نشسته بودم. تا برون دروازه اتاق خواب باز شد و ایوا بل برون آمده برآمد.

((در چن خوب هستی))
لیدی گرانٹ با آهنگی که از آن نفست بارید گفت.

بهتر است بزرگتر این کلمه را بزبانم زبانی. جانی سعی کرد تورا بیاید و لی تو همه رازهای پایت گذاردی و فرار کردی. فکر نکن تو را شناختم. جانی بیچاره بتو علاقه مندی پال داشت. اونمی خواست قصه های نفرت آوری که بر اطراف تو بخش شده بود و بگوید. همه توهه بشه برای او یک لکه سیاه بودی. همه

کس راجع به روابط تو و شوهرم می دانستند. و حتی همه همه مردانی که بدور می گشتند. آن سفر طولانی به تو و خانواده ات تعبیر شده بود زیرا تو حائله دار بودی و آنهم از خسرت. بعد همه چیز رابه جانی گفتم و آن حادثه شوم را بار آوردم و لی حالا درد بگری وجود ندارد که توبه آن عروسی کنی. تو نتوانستی لنوکس را بچنگت بآوری و به همین سبب تو اجازه نداری کلمه (مادر) را بکار ببری.

سکوت ترس آوری بر همه جایال گسترده بعد صدای خش خش پ راهمن بسته شدن دروازه شنیده شد. ما تنها ماندیم.

چشمان لیدی گرانٹ باز بود و لی از آن نوری بیرون نمی جهید. و لحظه بعد چشمانش برای خواب بسته شد.

بسوی اتاق لنوکس براه افتادم. میخواستم که برایم بگوید که دوستم دارد.

دروازه را باز کردم. لنوکس بیدار بود و منتظرم. بدو گفتم:

((را دوست دارم. هلن با من ازدواج می کنی؟))

بسوی چشم منم. بعد لبها نش من تماس نمود و بالاخره مژه آرامش را بعد از مدت های طولانی باز یافت.

دیوانه در . .

ده بغل گرفت و گریه کله ده دانه کوه برد و زیر خال و سنگ بکشد.

ده ابو روز تا وقت کشتش بودم و گریه کشته سبل می کردم. ده آخر پرس گفتم: خراس دکه سنگ پیدا شده از پایت کده خور و او رم گفت:

نی دکه سکا سرم خنده بکن. دگاش ده دیوانه در . .

کسی را از زبانه ها پایین کرد. هوا سرد بود و انعکاس حلقه ای در برابر سگ، بعد صدای شیشه ای و سعی کردم از دست این کوس گرد رادها سازم ولی نمری نبخشید. از لایم فرید های بی شکل برآمد، مغز به اعصابی هو شمار پیش رانز می یافت ولی درت چ بهانی نداشتم. مغز من اخطار میداد که رژی انجام بده.

تا برون چ زدم (مرا افکار کردی) و چشمانم باز شد.

باورم نمی شد ولی درد واقعا وجود داشت و همچنان بوی دشمنی به مشام میرسد و چیزی باکسی در گوشه ای مشغول کندن زمین بود. فریاد کردم و صدایم طنین عجیبی نمود و دوباره این کار را کردم شبی که دشغول کندن زمین در آنطرف (فعل باکره) بود به طرف آمد. او دینس با صدای خشک و آمرانه گفت:

((جیغ نزن))
مرا به میخ های آهنین صلب و در به دیوار بسته بودند و نمی دانم که در هنگام بیرونی چه بسر مانده بود و لی اکنون به صورت درست دینس و دیوا نکی هایش را در کمری کردم.

برسیدم:
را از من چه می خواهی. تو مریض هستی بگذار بتو کمک کنم.

((تو دیگر نباید از آن نگاه های کده شب به لنوکس انداختی، بیداری تو باید از من باشی.))

در همین موقع صدای لنوکس آمد.
((دست نگه دار اگر او را آزار بدهی ترا می کشم.))

دست آمدید کر دینس سست شد و بروی چپره و گردنم سایه درازی انداخت.
((دینس تفنگچه ای که از جنگ گریه می آوردی به دستم است. آن را به پای لکت - آتش خواهم کرد و همینجا می کد از من تیرا در دانه جان بدی.))

((و چطور فریاد می کنی؟))
لیدی دینس دید که اتاق هلن روشن است وای هانکا مکه بسترش را خالی یافت. همه را بیدار کرد و متوجه شدیم که تو دینس نیز کشته بودی. بعد تفنگچه ات را برداشتم و اینجا صدای هلن را شنیدم.

تفنگچه را مانند و بند ها را از دستم هارم کشیدم. من آزاد شدم.

• • •

آنها سعی کردند اعتراض کنند و لی من گوش نکردم. بسوی ستون دود دیدم. جانی تا بپایان از بین دود برآمد و روی دست هایش لنوکس قرار داشت. من و مروری کمک نمودیم و دوباره برای یافتن ایوا بل برون آتش زدم. من سعی کردم بگویم او محفوظ

سرم را بانی دوباره درخاخره ام زنده میشد که: سگم سرم خنده کنه. گیاهه گوش میکنه.

یک وقتی متوجه شدم که کریم هم بمن خیره شده نگاه میکند. خواستم بسوی یس لریخته از لم کریم با نهن شوخی کنم: ((آی کریم! توام دیوانه شدی. مگم بچم تا حالای سگ پیدا نکدی.))

چره نبود هردو بلند بلند خندیدیم و آواز خنده های نامیان دو کان کریم با هم می شنید.

پایان

در روز آد دهان خانیشان برو بسار بود به ام رفتم کچی کپ اس از یکی از او بردم بر من کردم. شمه باگفت: برو درون خویلی سبل گو. و ختی درون رفتم.

کریم تکه بی تکت کرد و پرسیدم: دیگر چی دندی؟
((زده ربانی ره کتفر ق خون بود و منل کچ روش سفید مژد کاکا کشام گریه میکرد. بر من کم ایره چ شده گمت: خودش خوده کدنه کتن کو دایم خنده.))
دگر از قصه کریم چیزی نفرمودم و کب



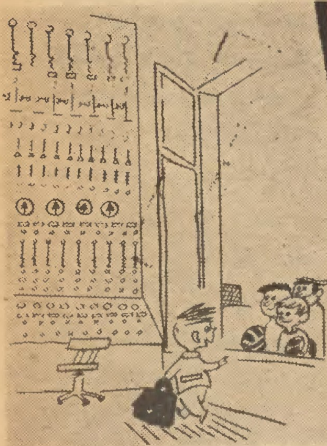
بدون شرح



با چار پا

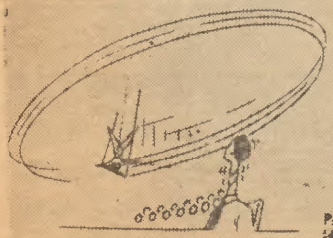
شخصی از دوستش پرسید:

- راست است که شما یکی رادو میبینید ؟
- در جواب گفت :
- آری ! چنانچه شما را با چار پا می بینم !



من رفتم خدا نگهدار ... رفقا
تأثیر کتاب

شخصی گفت : زنم سه گانه بدنیا آورده و اتفاقاً روزی قبل از وضع حمل هم کتاب سه تفنگدار میخواند ، از این قرار تصور میکنم ، سه تفنگدار کتاب موثری است !
شنونده لبخندی زده گفت :
اگر مطالعه کتاب تا این حد موثر باشد ، پس باید خدا را شکر کنید که کتاب چهل طوطی نمی خوانده است !



کردن درازی برای جان آدمی

ژوندون

قربابت

يك وقت شخصی بر جعفر برمکی وارد شد و تقاضای کمک کرد، پس از چند روز که برای اخذ نتیجه موفق شد جعفر را ببینید، به وی گفت :
چرا این قدر در پذیرفتن من و انجام مسئولتم تعلل میوزی ؟ در صورتیکه بین من و شما قربابت نزدیک وجود دارد !
جعفر با تعجب از چگونگی قربابت پرسید و مرد در جواب گفت :
پدرت در جوانی از مادر من خواستگاری کرده بود، و اگر ازدواج آنها سر می گرفت حالا من، تو بودم .

بخل و امساک

شخصی بغیلی را گفت :
سبب چیست که با این دوستی و رفاقت ، مرا مهمان نکرده ای ؟
بغیل گفت: به جهت آن که از قوه اشتهای تو با خبرم ! هنوز لقمه به دهانت نرسیده لقمه دیگر برمی داری !
دوستش گفت: مرا مهمان کن، شرط میکنم که در میان هردو لقمه دورگه نماز بجای آورم

کارت ویزیت

روزی یکی از اشخاص از خود را ضعیف در غیاب (ولتر) نویسنده شهیر فرانسوی بدینش رفته بود، برخلاف انتظار دید که وضع اطاق ولتر بسیار درهم و آشفته و گرد و خاک زیاد روی میز تحریرش نشسته است !
از فرط ناراحتی با انگشت خود روی همان میز گرد آلود نوشت (احمق) و رفت .
فردای آنروز تصادفاً ولتر را در سرک دید و گفت :

دیروز خدمت رسیدم تشریف نداشتید !
ولتر با نگاهی فیلسوفانه براو گفت : بلی،
کارت ویزیت شما را روی میز تحریر دیدم !!

خرس و دزد

صاحب باغ انگور وارد باغ شد و دید یک دزد و یک خرس مشغول خوردن انگورهستند، صاحب باغ، دزد را گرفته به درخت بست و خرس را بیرون کرد و چوپ را برداشت که دزد را بزند .

دزد گفت : چرا تبیضی قایل شدی ؟ کاری به خرس نداری و مرا میزنی ؟
صاحب باغ جواب داد: برای اینکه خر س میخورد و میروند، مگر تو میخوری و هم می پری .



برخی که بهار آمده !!

آرایش و پیرایش

اقسام کریم، پودر، لپسریس، سرخی و غیره نیز تهیه و عرضه گردید

چون بار دیگر اموال خارجی بازارهای مصر را پر ساخت صنایع محلی بایک رقابت شدید روبه رو شده کارگاه های دستی جای خود را به کارخانه های بزرگ گذاشت و عده بی هم در این رشته تخصص یافتند و میزان تولیدات بلند رفت. مثلاً از سال ۱۹۵۷ تا ۱۹۶۰ از قاتولیدات از ۵۶۷۲ درجن لوازم آرایش به نه هزار درجن رسید. سرمایه های ملی برای تولید عطرهای لوکس به کار افتاد و سه فابریکه بزرگ به وجود آمد.

صنعت آرایش پیش از هر چیز دیگر فن و هنر است ما سازه، توننی، و رنگ آمیزی موی و آرایش روی عملیاتی است که باهم اختلاف دارند و هر یک مستلزم وقت و اهتمام خاصی است. بالاخره متخصصین مصری به تمام اسرار صنعت آرایش پی برده اند و از سال ۱۹۵۶ به اینطرف تعداد متخصصین آرایش خارجی در مصر کاهش یافته است.

چون این فن در ممالک مترقی به موسسات آرایش منحصر نمائده به پوهنتونها نیز راه یافته است و به حیث یک علم فرعی در پوهنهای طب تدریس می گردد. با اینکه آرایش در جمهوریت عربی متحد از هر لحاظ پیشرفت نموده و لی بازمهم گاهی مشکلاتی مخصوصاً از رهگذر

وبه حیث یک علم فرعی در پوهنهای طب تدریس می گردد. با اینکه آرایش در جمهوریت عربی متحد از هر لحاظ پیشرفت نموده و لی بازمهم گاهی مشکلاتی مخصوصاً از رهگذر

بقیه صفحه ۶۱

قصه های از غصه ها

های آن لذت ببریم . و اماعطف برگشته بزرگان که: هر قدر بر تجربه افزوده میشود بصیرت و آگاهی شخص گسترده تر و ژرف تر میگردد .

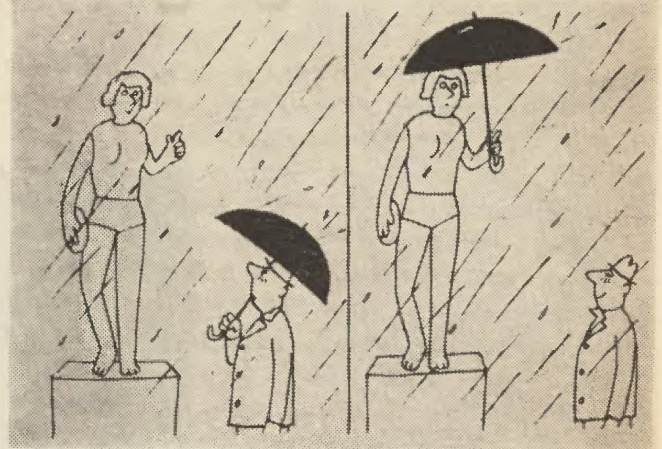
پس آرومنزدیم گذشته هارا بیاد فراموشی سپرده و از بهار عمر خویش که با بهار طبیعت یکجاذراه میرسد . صفحه چندینی رادزندگی خویش گشوده و به امیداهداف عالی وزندگی سعادتمند پیش بروئید .

به امید موفقیت

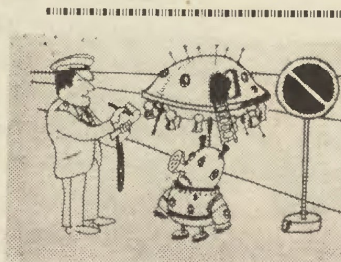
صفحه ۵۳

حق مشوره

خانمی وارد دارالوکاله می شد از وکیل دعوی پرسید : جناب وکیل، جریمه یک بچه بی که با سنگ شیشه پنجاه افغانی را شکسته چقدر است ؟ وکیل لحظه فکر کرد و گفت : پنجاه افغانی از بدوش مطالبه کنید ! خانم گفت : بسیار خوب، خواهش میکنم پنجاه افغانی مرحمت کنید زیرا این هنر از پسر شما سرزده است . وکیل بلافاصله گفت : ببخشید خانم، شما باید پنجاه افغانی دیگر بطلب کنید، زیرا حق مشوره قضایی من در هر نوبت صد افغانی است !



بگیر که تو مستحق تر از منی !



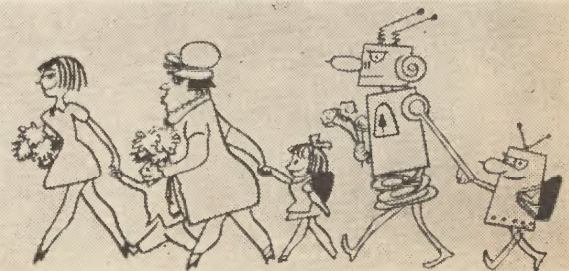
بدون شرح

دو افغانی دعا

خانم بیماری دو افغانی به سائل داد و گفت : این را بگیر و برای سلامتی من دعا کن ! سائل نگاهی به دو افغانی و نظری هم به سروصورت خانم انداخت و گفت : رنگ و رویت خیلی پریده، فکر نمیکنم دو افغانی دعا دردتورا دوا کند !

جواب انوشیروان

کسی مژده به انوشیروان عادل آورد و گفت : - شنیدم که فلان دشمن ترا، خدای عزوجل برداشت ! گفت : هیچ شنیدی که مرا بگذاشت ؟ اگر بمرد علو جای شادمانی نیست که زندگانی ما نیز جاودانی نیست



بدون شرح

افسانه جهیل سیستان

دختر صابر شاه و پسر کمال خان

رود هامون هلمند با موقعیت جغرافیایی خود با اراضی پهناور مسیر خود از چندین هزار سال پیش مامن اصلی مردم ما بوده و باداشتن آب فراوان و خاک حاصل خیز شرایط مساعد زندگی مردم ما را فراهم ساخته و برای استقرار و تمرکز بیشتر نفوس امکانات بهتری را فراهم نموده است.

رود هلمند با شمول معاونین خود با سرعت زیاد به قلعه ی بست میرسد از اینجا به بعد، از وسط دشت مرگ و گرمسیر میگذرد، در حین عبور از این مناطق وضع جریان آن متغیر است. دشت مرگ که به کنار راست رود هلمند واقع است، نسبت به حصص گرمسیر ارتفاع زیاد دارد، دشت مرگ و گرمسیر در حقیقت بحث يك سطح مرتفع به ساحه سیستان افغانی گسترش یافته است. رود هلمند در وسط این دشت جریان دارد بعد از این رود هلمند خود را آهسته آهسته به ساحه كم ارتفاع و فرو رفته هامون هلمند میرساند و به آنجا میریزد. بست، نادعلی و زرنج که شهر های مهم تاریخی سیستان بوده اند، عامل اساسی شهرت تاریخی این مراکز اجتماعی و سیاسی و اقتصادی قدیم را میتوان در مساعدت با سازگاری های طبیعی آبهای جاری رودخانه های این حوزه مطالعه کرد.

دروقت آبخیزی آب دریاچه های زیاد شده هامون بزرگ هلمند (سیستان) را تشکیل میدهند در موسم بهار زمانیکه مقدار آب هامون هلمند زیاد میشود، آب آن لبریز شده يك حوزه فرو رفته ی دیگر که در چند کیلو متری شرق آن موقعیت دارد، سرازیر گردیده، هامون دیگری را که بنام گودزوه معروف است، بوجود می آورد.

رود هلمند در اوستا بنام (تومانت) یاد شده است، مورخان کلاسیک بنامهای مختلف چون (اتامند) و (اتامندرس) آنرا یاد کرده اند. جغرافیه نویسان اسلامی این رود را رودخانه هزار شاخه خوانده اند.

با اکتفا باین مطالعه ی هیدو گرافی بعد

از مقدمه مختصری افسانه فولکلوریک پیدایش جهیل سیستان رابه خوانندگان عزیز تقدیم میکنیم:

جهیل سیستان که در واقع کاسه آبهای باقیمانده دریای هلمند است به نامهای مختلف مانند هامون هلمند و هامون صابری نیز یاد میشود، این جهیل که قسمت زیاد سرحد افغانستان و ایران را میسازد، در گوشه جنوب غربی افغانستان میان (میل کرکی) و (سلیان) واقع شده است.

عمق جهیل هنوز پوره معلوم نشده است و لاجن و کشتیبانان از روی تجربه باین نظر هستند که جاهاییکه آب آن کبود و بی گیاه به نظری آید عمیق تر است.

مردمیکه در اطراف و اکناف جهیل زندگی میکنند خانه ها و محل بود و باش افسانوی و جالبی دارند که بعد از نظر خوانندگان عزیز خواهد گذشت.

در جا های کم عمق جهیل، نی، لئ و توتک پرورید. این گیاهها در بهار و تابستان آهسته آهسته روبه زردی میرود و تا قوس همچنان دوام میکند و بعد همانجا فرسوده شده از بین میرود. در اطراف جهیل مالداران و صاحبان گله های گاو زندگی میکنند. بعضی از این ها سه ماه را آنجا ها گذرانده در تابستان و زمستان دو باره به خانه های خود بر می گردند.

گاو داران اکثر تمام سال در آنجا باشند بوده برای خوراک گاوهای شان از گیاه های خشک استفاده می کنند. خانه های این مردم از نی و لئ ساخته شده است.

برخی مردمان آنجا از نی چیری هایی میسازند که (اسیل) گفته میشود و به صورت عموم مردم کنار جهیل از خود خانه ندارند و در (اسیل) ها زندگی می کنند و غذای شان با شکارهای و دیگر پرندگان درادور جهیل تهیه میشود.

آواز فیرتنگ شکاریان در کناره های جهیل روزها و شب ادامه دارد و در لحظه ها آوای وحشی پرندگان آبی آن کرانه ها را قطع میکند و خیل های بزرگ مرغان را برانگیزد.

زندگی با شکار هر چند زیاد راحت بخش نیست اما مردم با آن خو کرده اند و این شکار شکل پیشه و سرگرمی ضروری را گرفته است.

افسانه جهیل

بودنیود يك پادشاه بود نام این پادشاه صابر شاه بود و در آن زمان در کنار رود هلمند و چهار برج پادشاه دیگری بوده که کمال خان نام داشت.

دریای هلمند از زمین های کمال خان راهش را تا زمین های صابر شاه باز میکرد و فیضش رابه هر دوی رسانید.

روزی کمال خان برای آبیاری زمین های بی حاصل خود زن و مرد را به ساختن بند بزرگی فرمان داد. هیاهوی مردم، روز ها از صبح تا شام در دکنار هلمند پیچید و بند بزرگی آباد شد که نامش را بند کمال خان گذاشتند.

آباد شدن این بند پیکالها زمین صابر شاه را از آب رود بی بهره ساخت و او را برای سالها به خشک آبی گرفتار کرد. از قضا کمال خان بگری داشت که در دلداری و مردانگی بلند آوازه بود و صابر شاه هم دختری داشت ماهروی و مشکین موی. روزی چشم این پسر به صورت زیبای آن دختر افتاد و يك دل نه صمد عاشق بقرار اوشد. پسر کمال خان دست به دامن پدر انداخت و را از آتش سوزانش رابه وی بازگفت. همان بود که اسپان خاصه بازروسیم آراسته شدند و خواستگاران با تحفه های گرانبها راه حصار صابر شاه را پیش گرفتند.

گاهی که این خبر به صابر شاه رسید، خواستگاران کمال خان را نزد خویش خواند و گفت که دخترم رابه شرطی به پسر کمال خان میدهم که کمال نیم زو آب ماریک زو بسازد یعنی به اندازه نیم خشت آب رواریک خشت بسازد چون پسر کمال خان نزد پدرش نهایت عزیز بود این خواهش را کمال خان پذیرفت و نیم خشت آبرو را به اندازه يك خشت بزرگتر ساخت.

منجمان آن روزگار پیشگویی کردند که

علیشیر نوابی

ست، به گروه خود پیوست و بر فرش های یابی که زیاد زیر درختان گسترده شده بود از آنو نشست. آدمهای خسته از کار در حالیکه در اوامیداندن بزبانهای دردی، ترکی و آلسته فری که برای ارسال تکل بیگانه میشود، به صحبت خول بودند و گاه - گاه بسوی دیگ بزرگی بفاصله چهل - پنجاه قدم دورتر قرار می و در اطرافش مردم حلقه زده بودند و بخار از دوش بر میخاست، نگاه میکردند . سرکار بابروهای درهم کشیده بعد از آنکه می به دوره افکند آشپز را مخاطب ساخت: - شروع کن !

بیر مردی که وظیفه گسترش خوان و ش داشت ، پیشروی هر کس یک ، یک نان ملایم گذاشت و بعد از آن در طبق سفالین گلداز «مستاه» کشیده شد . ارسال تکل بر طبق عادت از صرف غذا منتر از دیگران فراغت یافت و چون با نارای خویش «نان و نمک» شده بود ، بدون در انتظار آنها بنشیند ، از جا برخاست . در تمام ساحات کار ، سرو صدا خفته شد . فقط بچه های شوخ در اطراف شترها لیسهای که مصروف استراحت اند ، گرد ، برای حیوانات مزاحمت ایجاد میکنند . اینجا و آنجا آدمهای بیکار برای تماشای رت جدید قدم میزنند .

از سالنکول به محل کار چند لحظه قبل آمد . اینطرف و آنطرف گشت و خودش متوجه نشد که چطور ناگهان از راه خوازه آمده است . از مهارت استادانی که ن کنبد با عظمتی را نظیر اطفالی که گنبد می سازند بدون کمترین تردد و تشویش تعداد واطمینان خاطر بر پا میدارند، دچار می شد .

سبب به خوازه هائی که در اطراف گنبد می گردیده بود ، تکیه کرد و بدور دستها به دوخت . هر قدر به دقت بنگری ، مدرسه بکین ، مناره های سر افراشته به آسمان نیک های قشنگ پرتوش و نگار شهزادگان گنگره های دزهای شکوهمند ، در میان آج سبز درختان و سبزه ها ، یکی بعد از در نظر مجسم میکردند . بسا اینکه سالنکول اکثر این جاها را از نزدیک دیده ، با آنها از فاصله دور دست زیباتر و بوهمند تر بنظر میرسیدند . ناگهان در برابر او ساحة بزرگی که با درختان سرو و معاصره دیده بود مشاهده شد . از سالنکول خود بود گفت : «هان ، مگر این «باغ جهان آرا» است ؟ فقط خود آنست ...»

آنجا ... خیابانها دیده میشوند : او خود را به چوب خوازه تکیه داده ، مانند میگه خویشتن را از دست داده باشد ، از دست ها چشم دوخت : « که میداند شاید

بقیه صفحه ۳۵

هنگامیکه بهار میر قصد



رقص زبان تنست ورقا صه گوینده ای آن .

کوچکی بنظر میرسد که روی ورقهای نفیسی با خطوط و نقطه های متعدد نقشهایی کشیده شده است - این نقوش عبارت از طرح ابتدایی رقصهایی است که هر پیشه تورغو بنا یوا به ایجاد و ابداع آن دست می یابد.

دریوم و اشکال رقصهای جدید

هنگامیکه مصروف تمرین میشود آهنگ موسیقی در ذهنم نقش می بندد نه تنها موسیقی ملی، بلکه بار چه های کلاسیک نیز درین زمینه به الهام می بخشد بعد از استماع موسیقی در حالیکه چشمها نم بسته میباشد ، رقص جدید (متکامل) را در برابر خود (مشاهده) میکنم و بلا درنگ به کشیدن خطوطی نظیر اینها - گذاشتن نقطه هایی برای تثبیت حالاتی چون قرار گرفتن رقصه ها روی ستیج .. حالت پراگندگی .. تلاقی در وسط .. والی آخر شروع مینمایم . هنگامیکه بار دیگر با آنها

در تمام نمایشهای انفرادی او داخل می گردید . تماشا چنان همیشه برای باقی ما ندن بیشتر اوردی ستیج کف میزنند تا این رقص (مناجات - رازونیا) را برای شان اجرا - نماید.

م. تورغو بنایوا بعد از آنکه بصفت رقصه ای چیره دست شهرت یافت به طرح تنظیم و پرود یوس رقصهای دستجمعی - پرداخت . در سال ۱۹۳۶ بهر می استاد علیم رقصهای گروهی نمایشنامه (گل سره) را تنظیم کرد.

در سال ۱۹۳۷ با ایگور موسیف در گروهی که زیر نظر وی کار میکردند به کار آغاز نمود . در سال ۱۹۵۴ دسته کوچکی را از فارغان انستیتوت رقص متشکل ساخت . این دسته کوچکی هسته انسامبل (بهار) را تشکیل دادند.

در سال ۱۹۵۷ یعنی قبل از شروع - فیستوال جوانان و دانش آموزان در مسکو، تعداد اعضای گروه دو چندان گردید . اکنون تعداد آنها به پنجاه نفر میرسد آنها بیش از ده پروگرام و بیش از دو صد نمایش مختلف را اجرا میکنند .. هر سال به تعداد نمایش ها افزایش بعمل می آید .. انسامبل در طی سفر های هنری خود به یافتن رقصهای جدید می موفق میشود . این رقصها بر اساس سنن ملی که باز مانده قرون و اعصار گذشته میباشد ، با آمیزه ای از رنگهای زندگی معاصر تنظیم میگردد.

م. تورغو بنا یوا تاکید مینماید که باید درینجا تناسب و هماهنگی بعد اعلی رعایت شود تا رقص مورد نظر خصوصیت ملی خود را از دست ندهد و اسلوب خاص آن مختل نگردد.

رقصهای نو

.. در آنجا دفتر چه های یادداشت دلداری درینجا بسر برد ، شاید او همین حالا آراسته و پیراسته بسان پری، روی این خیابانهای سرو درگشت وگذار باشد . با آنکه صدمین همسر خاقان خواهد بود با آنها همگان نوبیرم مرا کاملاً از یاد برده باشد !» سبل غم و اندوه جانگاز بر قلب جوان فشار آورد . آهی عمیق اژد کشید . بعد از آن برای اینکه خویشتن را تسلی بخشد چنین سرود :

«نا تمام»

مترجم: مهدی دعاگوی

ستاره

گان

افسانه

ساز



ماری شپلز و همکار دایمی او

رژیسور فرانسوی و ازدواج چهارم: مخصوصا کار فیلم نیمه تمام او را یکسره مختل ساخته است.

«رو گروادیم» رژیم فرانسوی که شهرت بین المللی داشته و غالبا علاقمندان سینما و هنر پیشگان او را کاشف بر ژیت بار دو هم خطاب میکنند سر انجام يك بار دیگر در دایره ازدواج قرار گرفته و تاجاییکه نشرات فرانسه گواهی داده است اینمرد چهل و شش ساله آرزو میکرد که ازدواج او بصورت خیلی خصوصی و مخفیانه بشکل يك راز پوشیده صورت گیرد و لی این آرزوی او پوره نشد زیرا بعد از جدائی خیلی محرمانه از همسرش اخیرا دوشیزه «کاترین شنایدر» را بدام عشق خود انداخته است.

«کاترین» اصلا دختر يك میلیون بوده و صاحب چندین فابریکه های تولیدی و بافندگی میباشد که تاکنون در حال تجرد زندگی میکرد او ۲۹ سال عمر دارد که از همه جزئیات زندگی «وادی» آگاهی داشتند و به جریده نگاران بصراحت گفته است هرگاه چیزی در باره ازدواج اومی نویسند بی زحمت کلمه همسر چهارم وادی را پهلوی نامش علاوه نمایند.

زنان «وادی» عبارت از برژیت باردو، انتی ستریبرگ، جنی فوندا بودند که رسماً باو شان ازدواج نموده بود و حالا همسر چهارم او «کاترین شنایدر» است که بقول خودش تا آخر عمر باو بسر خواهد برد.

سیتو میگ کوئین در محکمه :-

سیتو میگ کوئین هنر پیشه معروف امریکائی این اواخر بیک مشکل بزرگ گیر شده است که گفته می شود این موضوع باعث رکود کار های هنری او شده و



«کاتیا» بدون عشق ازدواج کرد این موضوع بازار فروش ویکارد های او را گرم تر ساخت.

نسبت باو نموده حکم عادلانه صادر نماید.

شکایت «نیل» از زندگی مشترک کوئین با ستاره معروف فیلم «لف ستوری» آلی میک گراف مایه میگردد و در شکایت نامه تصریح شده که کوئین باید این حرکت خود را بایک مقدار پول قابل توجه جبران نماید.

چون تاکنون حکم محکمه در اینمورد صادر نشده و کوئین مجبور است پهلوی وکیل دعوای خود در محکمه حاضر باشد از اینرو کار های هنری او بر کود مواجه شده است.

ازدواج بدون عشق :-

«کاتیا» ایشیتین یکی از ستار گانی احجار کریمه ذوق و علاقه بخصوص آلمان بشمارای آید که در گرد آوری

داشته و ستاره پخت او در درخشیدن گرفت که یکی از کریمه را در يك ساختمان نفیسط بمعرض نمایش قرار داد و طس توجه واقع شد.

«کاتیا» بعدا به آواز خوانی متو شد و مخصوصا در امریکا هنر خوانی او بقدر کافی مورد تأیید گردید ولی این آواز خوانی ها بدایره شهرت خواستنی نرسید که بیک ازدواج بی سرو صدا گیر شوهر او «کریستان برون» نام که آرزو ندارد همسرش باز به بجهان هنر منسوب باشد. در دیگر این حادثه باعث گردید که ریکارد لانگ پلی «کاتیا» بازار پیدا کند.

فلم بوبی و گلدن جوبلی آن: فلم بوبی محصول دایرکت پرو دیوس را جکپور یکی از پر صدا ترین فلم سال ۱۹۷۴ در قبول شده و با استقبال بی سوا مواجه گردیده است. چنانچه همین استقبال گرم بود که قبل پنجاهمین هفته نمایشی خود تکمیل و در دایره جایزه گلدن جوبلی واقع گردید.

گلدن جوبلی جوایز اختصاص است و به فلم های داده میشود پنجاه هفته بصورت فول هاوس بنمایش قرار بگیرد.

جوایز گلدن جوبلی معمولاً از پرو دیوسر فلم تهیه و طی محفل مجللی بکار کنان فلم توزیع میشود و در خصوص گلدن جوبلی فلم



راچکپور ازمیل کپادیا هرو

فلم بوبی فقط تشکر کرد.

حلقه های نزدیک سینمای هند عقیده بر این بود که را جکپور بخ گلدن جوبلی فلم خود شاید دس کم يك هفته جشن پر شکوهی تر



سیتو میک کو فن از زندگی مشترک با آلی میک گراف به مشکل

بزرگی مواجه شده است



حسابی پول مالیات دولتی که بعد از طرف مقامات مربوط قیمت اصلی فروش کشف شد پرو دیو سر به جریمه نقدی محکوم گردید.

«مای» در یکی از مصاحبه های خود گفته است از این رویداد جدا متأثر است و این جریان هم وابسته به شیوه کاریک موسسه تولیدی فیلم های آزاد است که او را در آستانه یک اقتضاح قرار داد.

«مای» تصمیم گرفته بعد از این در موضوعات خرید و فروش شخصا خودش حصه بگیرد تا در آینده چنین یک موضوع تاسف آورو بدنام کننده خلق نشود.

«او گر وادیم» رئیسور معروف فرانسوی و همسر، چپا و مش «کاترین شنا یدر»

بگیرد و انعامات ابتکاری هم بکارکنان فلم تقدیم نماید.

او را ولی علی الرغم این حدس راجکیور از این محفل ساده ترتیب و از عموم کارکنان میسر فلم ابراز امتنان نموده و در اخیر طر محفل اعلام نمود که بخاطر موفقیت فلم خود مبلغ يك لك كلدان هندی می متور را به مقامات دولتی تسلیم خواهد نمود تا دولت به حاجتمندان توزیع نماید. کتد راجکیور ضمنا گفته است این کار را بخاطری نموده تا دیگر سازندگان فلم بعوض تشکیل محافل خورد و نوش باید کاری کنند تا خدمتی به طبقه محروم و مستمند انجام شده بتوانند.

برژیت باردو وعاطفه مادری :

«کاترین دینوی» ستاره افسانه ساز فرانسوی که از چند سال باین طرف تصمیم داشت مادری باشد برای اطفالی که والدین شان آرزو ندارند آنها را داشته باشند پیاس این مفکوره میخواست ریکاردی در این موضوع قایم نماید. چنانچه در بهلوی چند طفلی که از دیگران گرفت یکی هم فرزند برژیت باردو بود که محصول از دواج او با روگروادیم میباشد.

کاترین از چندین سال باینطرف دخترک را تحت مواظبت و الطاف خاص خود قرار داده بود که برژیت هم از آن رضایت خاصی داشت. ولی این اواخر که موضوع ازدواج کاترین با مار چلیو گرم شده برژیت باردو پیغامی به «کاترین» فرستاده که تصمیم دارد دخترش را از او بگیرد زیرا او نمیخواهد مادر دخترش که منظورش از کاترین است از دواج نماید.

ناظران اظهار عقیده نموده اند که برژیت باردو این پیغام را به کاترین صادر نموده که خود او نظر خاصی به مار چلیو دارد در غیر آن از برژیت بار دو بعید خواهد بود که اسیس عاطفه مادری شود.

گریز از مالیات دولتی :-

«مای شپیلز» پرو دیوسرو سازنده سی ساله فلم های اخباری و مستند که چندی قبل یک فلم برای تلویزیون تهیه نموده بود اخیرا از طریق شعبات مالیاتی شنیدار مجازات شده است.

«مای» با همکار دیرینه اش از مدتیسست که موضوعات جالب روز را برای تلویزیون انتخاب و از آن فلم تهیه کرده و فلم را بفروش میرساندند. چنانچه چندی قبل فلمی بنام «من با دومی» تهیه و آنرا بقیمت دوصدهزار مارک آلمانی بالای دستگاه تلویزیون بفروش رسانید که بنا بعدم پرداخت

ترس در اطفال

وبه وضع تعرض دراید . در اینجا نخست موضوع ترس را مورد بحث قرار میدهم و بعدا راجع به خشم سخن خواهیم زد .

اطفال از چه میترسند -

اطفال خورد سال از بسیاری چیز ها ترس دارند از آنجمله شنیدنی ها و دیدنی های است که برای آنها تازگی داشته باشد مانند رعد و برق - قیافه های ناشناس و بازیچه های که جاندار بنظر می آید و غیره . خیرگی نگاه و لرزش لب ها و گریه آنها دال بر این معنی است هم چنین از جابجاشدن میترسند و تنها در نتیجه عادت است که قرار گرفتن روی شانه یا پرتاپ شدن به هوار امیتو اندک تحمل کنند مشاهده حیوانات هم در تو هله اول آنها را بو حشمت میاندازد و این ترس را (داروین) ارثی میداند . از دیگر چیزهای که موجب ترس اطفال میباشد تاریکی است چه آنها مملو از موجودات عجیب و غریب می بینند علت آن این است که قوه تخیلی آنها قوی میا شد و افسانه های وحشت انگیزی را که شنیده و یا خوانده اند در تاریکی بنظر آنها میاورد و چون حس باصره آنها نمیتواند با آن مجادله نماید صور خیالی خود را دارای حقیقت خارجی میپندارند .

خطرات ترس -

ترس اگر شدید باشد هم از نگاه روانی و هم از نظر عقلانی و اخلاقی مخاطره انگیز و زیان اور میباشد تغییرات بدنی که همراه با این انفعال است نمایان ترین آثار ظاهری آن عبارت است از پریدگی رنگ صورت تنگی نفس - گرفتگی گلو - لرزه اندام - خشکی دهن و راست شدن موبرتن ترس پریشانی اعمال مختلف بدن را باعث گردیده شخص را مریض میکند و گاهی او را بطرف مرگ می کشاند .

ضرر عمده آن از نظر عقلانی اینست که غالبا سستی و ضعف حافظه و عقل را باعث شده و گاهی نیز استغنا منجر به جنون میگردد . از لحاظ اخلاقی ممکن است سبب شود که اطفال پس رفته و موهوم پرست و ترسو بار آیند .

معارض حس (باصره و لامسه) در خواب است .



عیب پای مصنوعی

انلیس

یک نام مانوس

وصف می

در مطبوعات کشور

انلیس شما را با جریانات داغ روز

آشنا می سازد

از اشتراك انلیس پشیمان نخواهید شد

در ولایات پول اشتراك بحساب (۶۰۰۱) به نمایندگی دافغانستان بانک تعویل وسند تبادل توام با درخواست مشترک با آدرس واضح و خوانا عنوان مدیریت توزیع ارسال گردد .

مشترکین مرکز می توانند پول حق اشتراك خود را بعد بریت توزیع در عمارت مطبعه دولتی تعویل و رسید اخذ نمایند .

در مرکز سالانه ۱۲۲۰ افغانی
در ولایات ۲۴۲ افغانی
متعلمان مرکز ۱۵۰ افغانی
متعلمان ولایات ۱۶۰ افغانی

وسایل مجادله با ترس

در طفل ایجاد شود ممکن است بطور مختصر اینک راجع به آن چنان در نهاد او ریشه بگیرد که تا آخر عمر او دوام نموده و همیشه اجتناب از تهدید از همه او را رنج دهد .

مهمتر باید متذکر شد که تهدید وسیله تربیه برای اطفال قرار نگیرد اطرافیان طفل از هر حیث در تربیه او خصوصاً تهدید به چیزهای موهوم موثر هستند آنها را است که سرمشق مانند دیو - بیلو - مادر آل و غیره و نمونه شجاعت واقع شوند . ترسی که در نتیجه اینگونه تهدید

اظهار امتنان

بدینوسیله از دکتور اسعد احسان غبار متخصص امراض روحی و اعصاب دیپلومه لندن استاد فاکولته طب که در قسمت کم کردن وزن بدن اینجانب از هیچگونه سعی در دفع نموده اند تشکر نموده و موفقیت بیشتر شان را تمنا دارم .

(عبدالمنیر واثق)

(۱۹۸) ۱ - ۱



دکتور اسعد احسان غبار

پسر لی شو

پسر لی شو هری خواگی گلان ښکاری
مینان وبله عیش کا شادان ښکاری
خوا یوزه یم ، چی دهر لمبو وږیت کیم
سوی زړه می وهر چاته له موگله بریان ښکاری
(غښی)

راغی پسر لی

راغی پسر لی دبلبلانو له نغو سره
ووتل شپانه دښت ولاښوته ترانو سره
غواړی هم له تانه ای خلمیه : هیواد زیاروکار
لاړل تیروختونه خپلو تیروافسانو سره



اوسنی ادب:

د پسر لی ننداره

شین زړغون شو شا او خوا واپړه وطن بیا
مطر په بوی د گلو شو چمن بیا
دبید یاله سپر و خوا ورو رابهر شو
غاږو ل خیری کړه دځا ورو زوړ کفن بیا
دبلیتون تنده یی ماته په وصال شوه
دبلبل اود گل وشو لو دیدن بیا
گل ، بلبل ، نسیم ، شبنم ، ښکلی ملگری
ټول راجمع شول په غولی دگلشن بیا
ساز آواز او ترا نی د عشق سندرې
چوړ ، دمنی ، محبت شو انجمن بیا
خدا یرو غو مړه ډیر اثر دپسر لی دی
په راتگ یی کړ خو شعله هرغمن بیا
مستو پیغلو په اوربل کښیښوه گلونه
آراسته په شو جامو یی کړیدن بیا
داشنا له لود چی مېرو وفا نشته
(رفیع) خیری کړ له غم څخه یغن بیا
(حبیب الله رفیع)

د پسر لی گله !

ستا ښایسته او گلالي خیره په جهان کی خومره قدر لری ، آسمان له دومره لو یوالی
سره هر سحر د شبنم په پاکو اوړنو څاڅکوستا ښکلی مخ وینخی اوزمکه دخپل زړه له
نمه اوبه درکوی .
دزمکی مخ په تابنا ښسته دی ، هو استاپه ستاینه په جامه کی مقبول شوه ، ښکلو پیغلو
تاته پخپل اوربل باندی خای درکي ، یو راستاپه مینه په غزلو کی وستایل شو .
په شعر اوداد کی ستا برخه ډیره زیاته ده ، دمنی او محبت ډیر ښه سوغات ته یی .
مگر گوره چی پخپل جمال اوکمال مفروونه شی اوله باغه ونه وزی .
تاغوندی ډیر ښکلی او ښایسته گلو نه دهیواد په غرو رغو کی پیدا شول ، چی نه
چا ولیدل اونه چا وستایل .

که ته هم له دغه چمن نه ووتلی او په غرونو کی دی خای ونیو ، نه به بلبل پیدا کړی ،
اونه مالبار .

ته دخلقو له نظره مه لیری کیره اوځا نته مالبار پیدا کړه !
دانسان دا عادت دی ، چی مطلق ښه نه ستایی ، اوهر ښه څیز ښه نه گڼی .
هو ! دی هماغه شی ښه بولی ، چی ده ته نژدی وی ، اودده خپل وبلل شی ، دلته هر
څوک خپل ښاغلی گڼی اوهریو دخپل باغ گلونه ستایی .
ته هڅ کله دخلقو له نظره لری کیره مه ! ستا ښایسته دخلقو دتوجه او التفات
نتیجه ده .

که نه غواړی چی هرڅوک دی قدر وکړی ، او دخپل سر دیاسه خای درکړی ، لکه نرگس
هرچاته په ښه سترگه گوره اولکه دباغ غوټی . هر سحر خلقتو ته ځانده !
په دغسی التفات اویوه خوله ځندا سړی دخلقو زړونه خپلولی شی ، په یواز یتوب او
گلالتوب هیڅوک قدر او منزلت نه مومی ، اونه په تش ښایسته دلیری او دلیریایی کړی .
واشه زما دبا غچی گل شه
چی هر سحر دی به دیدن اوبه کومه
(الف)

نوی کال مبارک

زړه مو ټی ستا شه نوی کال مبارک
لومړی بهار دی دوصال مبارک
ستا دماغی دناکامیو په یاد
ستا دکامیابی مینی حال مبارک
په زیرو بڼم دزړو هیلو کی ستا
نوی آهنگ او نوی ټال مبارک
دنوی ژوند له ولو لوسره دی
دا نوی فکر او نوی خیال مبارک
دپښتو نخوا په هسک نیلی افق کی
ستاد احساس نوی حلال مبارک
چی پلو شو یی زما ژوند رڼاکي
په مادی شود نگین جمال مبارک
دوطن لاره کی غواړی زیار تالاره
تھا می عمر په هر حال مبارک
دوکتور مجاور احمد زیار

بهار راغی

گل په سر پیاله په لاس کی نگار راغی
مبارک می پرستانو ! بهار راغی
دا فو جوته یی دحسن را ښکار یی
چی دخط یی په مخ باندی غبار راغی
په ورغوی به سرو نسو هو سی
که دلیر چیری په عزم دښکار راغی
توری زلفی سپین غشب ونړی شونډی
ورنه لری بد نظر په سینگار راغی
دایی خط تر سرو لپانو راجا یی شه
که په قندو دمیر یو قطار راغی
توری زلفی سپین رخسار یی گنج ومار دی
معزالله صرفه هڅ مه کوه وار راغی
(معزالله مومند)

ژاندارك

در حدود ۱۴۱۲-۳۰-۳۰ هـ ۱۴۳۱



یوحنا (دختر جوان اورلیان) بحیث یک دوشیزه ساده دهانی درهنگه دومیر عیای دوسرحد لوترینسگن حیات بسر میرد. هنگامیکه درائتای کار زار یکصد ساله فرانسه بورگنی وانگلسن درخشش تاج پادشاهی فرانسه رارویزوال مشاهده کرد احساس نمود که خداوند اورا برای احیای سرنوشت واقبال فرانسه برگزیده است او به کمال خلوص نیت واعتقاد این ندای درونیو دعوت آن ذات توانارایجان ودل قبول کردو بتعقیب دساتیر آن میان خدمت بریست تا مبارزین قشون فرانسه رابه قوت قلبو توانایی جدید بازوی کاراز بدهد وفرانسه را با بیانیه جذاب خویش ازدعوت الهی آگاهی رساند .

اولا با استیزا وتمسخر ، با تردید و امتناع پذیرایی شدولی باوجود آن توانست قلبب ضعیف ولرزان کارل هفتم رابرهم زند و آنرا به حرکت درآورد وبه بیرق زنبق مانند قشون اعتماد واطمینانش راجلب کند .

اوفرانسوی هارابا تجهیز وسلاح شجیعانهیی رهبری کرد تالیوت انگلیس هارابه شکست وعزیمت وحشتناک ودستجمعی مواجه ساخت و سپس پادشاه رابرای تاجپوشی به رایمبو هدایت نمود وتقربا تمام ساحه اراضی فرانسه راززیر سلطه وفرمائروایی انگلیسها وارهاند .

اعتقاد فرانسوی ها برسالت او از عالم بالا برخیزات وجسارت فرانسوی ها افزود وحس اعتمادیه نفس رادر آنها ایجاد واحیا کرد اما معاندانش به اونسبت سامری وجادوگری و فریبکاری رامیداند .

هنگامیکه ژاندارك درسال ۱۴۳۰ دسته های

در ۳۰ ماه می ۱۴۳۱ شعله های آتش زبانه کشید و پیکر دوشیزه فداکار را پاک سوخت چنه سال بعد پاریس آزاد شد. وفرانسه هم در راه وسیلین بقدرت یکی از ممالک قوی اروپا گردید.

در سال ۱۴۵۶ فتوای محکمه علیه ژاندارك تجدد شد و درسال ۱۹۲۰ «مقدس» خطاب

السیبیادس

۴۵۱-۴۰۴ قبل المیلاد

«من باید اعتراف کنم که فاقد بسا خصایل و فضایل انسانی هستم . باید اعتراف کنم که از خود غفلت کرده ام »

(السیبیادس - در «ضیافت افلاطون»)

افلاطون فیلسوف وشاعر گرانمایه یونان در «ضیافت» خویش حلقه ای از اشخاص را که در پیرامون «گاتون» نویسنده بسیاری از تراژیدی های آن در بزمی نشسته بودند، توصیف میکند در لحظات آخر ، السیبیادس در حالیکه مستانه نره میکشید غوغا میکرد و در چنین حالتی در وصف سقراط فیلسوف واستاد نامدار که در مجلس حضور داشت مدحیه ای سرود و کردار سقراط حکیم را بزرگترین گواهینامه رفاقت ودوستی انسانی شمرد .

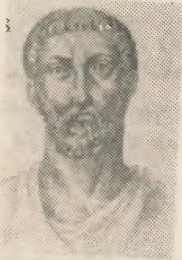
این پسر پاتریس بر آتنی «ا» را از نظر خصایل چنین توصیف کرده اند:

خوب ، شیرین وبد - دارای فهم وادراک منجمد ، بعد افراطیه «بیشابیت» علاقه مند ، صاحب استعداد و قریحه درخشان . هرگاه بین او ودوستانش برسر مساله ای اختلاف ایجاد میشد یونان اختلاف تا سر حدی ادامه می یافت که احتمال پدید آمدن شکافی در دیوار دوستی آنها احساس میشد ، بکمال شجاعت درهر وضعی که قرار داشت با فداکاری و ایثار جلو آنها میگرفت .

السیبیادس بحیث پیشاهنگ رادیکال دیموکراتهای آتن ، کشور ما لوف خویش را بسوی نبرد خونینی کشانید نادر قتلگاه پر آشوب بتواند شهرت افتخار رزم آوری را برای خود کسب کند . اندکی بعد از بیرون تازی کشتی های جنگی ، دولت آتن به جزیره سیسیلی (۴۱۵ ق.م) به علت عدم اعتناء به آئید مذهبی که در آنها حرمت جنگ و خونریزی توصیه شده بود ، مخاصمان بشمار السیبیادس علیه او اقامه دعوی کردند تا از طرف محکمه ، بمرگ محکوم شود ولی السیپیا دس بطرف اسپارتا متواری شد و سپس از آنجا به حمایت دربار ساتراپها پناهنده گردید .

چندی بعد بار دیگر با مردم آتن راه آشتی ومصالحت را پیمود وبه صف آرائی قشون یونانی اورا نامزد کردند .

دران نبرد که تقریبا دارای قدرت نامحدود فرمانفرمایی بر قشون آتن بود موفق شد ، پس از جدو جهد زیاد بردشمنان خویش ظفر یابد اما سموعاقبت ، بار دیگر چانداری عامه را از او سلب کرد و مردم آتن را علیه او برانگیخت و در نتیجه از کار برگنار ساخته شد و در سال ۴۰۴ قبل المیلاد هنگامیکه اسپارتا رقیب آتن برانگیخته شد، علیه السیبیادس نیز فتنه انگیزی ودسیسه سازی خطرناکی آغاز گردید این دسیسه شوم مردم آتن بالاخره در این گمرو دار حاصلداد و در فریگیا واقع شهر مدیسه ، بقتل رسید .



ترجمه و نگارش حسین هدی

قصه‌ای از غصه‌ها



دوستش بدادم .

این مرد رفیق برادرم بود، زمانیکه برای اولین مرتبه اورادیدم بسان برق گرفته هادر سرا پا ییم نا گهان احساس تنگ و مبهمی جوانه زد. با تکرار هر روز دید و بازدید ها نگاه های که ناشی از درد درونی ما بود این احساس عمیق و عمیق تر گردید و ما هر دو به هم نزدیک و نزدیکتر میشدیم تا جاییکه برادرم و دو خواهرم از موضوع اطلاع یافتند.

وقتی با وی خیلی صمیمی شدم قرار به این شد که به خواستگاریم بیايند. ناگهان ناپدید شد و دو مانده و سرگردان مرادر صحرای ازیاس و اومان رها کرد. گویی قطره آبی شلویه زمین فرو رفت. ضربه‌اش خرد کننده و کشنده بود. و اما... دو ماه قبل اورادیدکی از فروشگاه های بزرگ سرزدیدم، وقتی متوجه‌م شدن خود آگاه تکانی خورد و لحظه متردد در چایش ایستاد بعدا چند قدم نزدیکم آمد و گفت :

- من خیال فریب ترانداشتم ولی گناه از خودت بود ...

این را گفت و دوباره چون بار اول نا پدید گردید . اکنون این منم و این بار غمیکه سرنوشت بر ایم ذخیره نمود ه است . و این بار ننگینی را که هر روز به و ز نش افزوده میشود بدوش میکشم و چون رهروان شب درتاویکی غم آلودیکه زندگی برایم قلم زد و (او) به تکاملش رسانید در حرکتیم و احساس میکنم نا خود آگاه ندای در دو نیم ناله میکند که :

دیگر بهاری برای تو وجود ندارد و زندگی برای تو چون سباه جالی چیزی دیگری نخواهد بود.

بقیه در صفحه ۵۳

پنجره هارا بگشایید و بوستان هزار رنگ بهار را که بادامن دامن گل به استقبال شما می آید، صادفانه بنگرید و با اولین نسیم سحری نوروز کدورت‌ها، اختلافات، جنگ - ها و جدالهای راکه آئینه مصفاي دل‌تانرا مکدر و تیره نموده است شستشو دهد و صمیمانه با لبخندی پراز خوش بینی و مملو از همنوعی از فصل نویکه دوفضایش عطر دل انگیزشگوفه های بهاری پراکنده است لذت ببرید.

این هفته در اواخر سال نامه ای داشتیم از يك خواهر همسپری که در مقدمه نامه ایشان تاکید کردند، که انتظار پاسخ و و هنمایی راز ماندانند. بلکه میخواهند نشر نامه ایشان تسلی برای خودشان و هوشداری برای دختران جوان باشد و بس .

نامه چنین آغاز می یابد :

۱۹ سال زیادت‌ر ندارم و بابهار نو وارد بیستمین سال زندگیم میگرم. ولی چه بهاریکه متفاوت از بهاران گذشته است . در این بهار از آن همه شور و شغفی که وجودم را بهاران گذشته سرشار ساخته بود خبری نیست . اکنون در بهار زندگی احساس میکنم همه چیز رنگ اندوه و دردهای پایان ناپذیری را به خود گرفته است .

وقتی با او آشنا شدم چون کبوتری سر مست بسال زنان بسو یش شتافتم و فارغ و بیخیال از روز های مکدر که در انتظام بود. دانه های راکه برایم می پاشید چون گرسنگان دیرینه آنها را می چشیدم و (او) هر روز به من نزدیک میشد و دانه رامهربانانه بکامم میریخت و من عجلوانه تراژ اوتلاش داشتم که هر چه بیشتر

مطالب جالب

آغاز اعمار اهرام :

شاهان مصر کار اعمار اهرام معروف سیاح بدیدن آنها به جمهوریت متحد عرب و تاریخی شانرا که تا کنون در جمله می آیند . ۳۰۰۰ سال قبل از مسیح آغاز

کردند .
نخستین هرم که اعمار گردید بنام هرم
جیزه معروف است که آنرا «چیوپز» بنام
نهاد. دو مین هرم اذ حیث بزرگی بنام
چفرین اعمار گردید و پس از آن ابوالهول
تقریباً دوسال ۲۹۰۰ قبل از مسیح ساخته
شد .

۲۰۲۵ تا ۲۰۶۷ قبل از مسیح:

هومو رابی که قسمت غرب بابل پایتخت
کلدیه را اداره میکرد قوانین معروف و با ارزش
تدوین نمود که تا امروز بنام قوانین
هومو رابی شهرت دارد.

سال ۱۴۵۰ قبل از میلاد:

در این سال حضرت موسی مردم اسراء
نیل را در خروج از مصر را همنوئی نمود.
سال ۱۳۶۰ قبل از میلاد:

اخناتون عبادت نیایش خدایان را در آتن
و پرستش خور شید را در مصر آغاز
کرده مردم را به این کار تشویق نمود.
بعداً جانشین او بنام توان خامین کسانیرا
که در عقاید شان شرک به نظر میرسید
تحت تلقین گرفت و سعی کرد که شرک را از
دل آنها بیرون کند اما اجل برایش مهلت
نداد و در سال ۱۳۴۴ پدروود حیات گشت:
اورا در تسمیز دفن کر دند بعداً
از طرف هووارد کارتورولارد ، کار نارخو بن
مقبره بزرگی به پاس خدمات او اعمار گردید که
اکنون سیا حان زیادی از آن دیدن میکنند.
۱۳۴۴ ق، م مسیح:

درین سال بنا بر نو شته هومر
مؤرخ معروف یونانی برای (حصار معروف)
بدست یونان فتح گردید .

این حصار غالباً ده سال در محاصره
یونانیان قرار داشت . پادشاهان
مختلف یونان در این ده سال زحمات زیادی
را برای درهم شکستن آن متحمل شدند .
هومر در اشعار ، حماسی و رزمی معروف
خودش شرح این جنگ را به تفصیل نوشته
است بنا بر نوشته هومر جنگ های زیادی
برای فتح این حصار در يك گوشه ای
آسمای صغیر صد میل دور از هلکن پونت
(در دانیل) گنوئی اتفاق افتاد بعداً شهر
(الکوم) مربوط به برای از طرف اسکندر کبیر
به حیث مرکز حملات استعمال گردید . سپس
باستان شناس آلمانی بنام «شلی من خسمن»
ضمن حفاریات خود آثار برای رادرتپه هیترارلیک
یونان پیدا نموده و مخصوصاً هفت شهر
معروف را (بنا بر نوشته هومر) در آنجا
کشف کرد و بعداً به کشف دوشهر دیگر
نیز توفیق یافت.



دروازه های مکاتب را باز کنید تا دوزندان هابسته شود . با سال نو ، سال جدید تعلیمی
مکاتب آغاز می شود .

مشاور مفید

یاری کردی و از دام حسد و بغض و ارستم تمام سال با فکری مجرد از هر اغسوی دیگر درس خواندم و بقدر کفایت بمعنی و مطلب رسیدم، اینک که از کانکور با موفقیت گذشته ام آمدم تا مرده بدم که میتوانی مشاور مفید و دوست صدیق باشی در آستانه سال نو این مقام کریم برای تو و توفیق را هبابی بسوی اهدا ف و منازل مقصود بر من مبارک گردد ...

هر دو توفیق جوانان کشور و نیرومندی جامعه را از وجود آنان تمنا کردیم و سال نو را برای همه سال پیروز یو صمیمیت ها و بجای هم چشمی ها سال یاری و تعاون بیک دیگر آرزو نمودیم ...

اینست

ژوندون

رئیس تحریر: محمد ابراهیم عباسی
مدیر مسؤول عبدالکریم رو هینا

معاون: پیغله راحله راسخ

مهیتم: علی محمد عثمان زاده

تلیفون دفتر رئیس تحریر ۳۶۹۴۵

تلیفون منزل رئیس تحریر ۳۲۹۵۹

تلیفون دفتر مدیر مسؤول ۳۶۸۴۹

تلیفون منزل مدیر مسؤول ۳۳۷۷۳

سوچپورد ۳۶۸۵۱

تلیفون ارتباطی معاون ۱۰

تلیفون منزل معاون ۴۰۷۶۰

مدیریت توزیع ۳۳۸۳۴

آدرس: انصاری واپ

وجه اشتراك:

درداخل کشور ۵۰۰ افغانی

در خارج کشور ۲۴ دالر



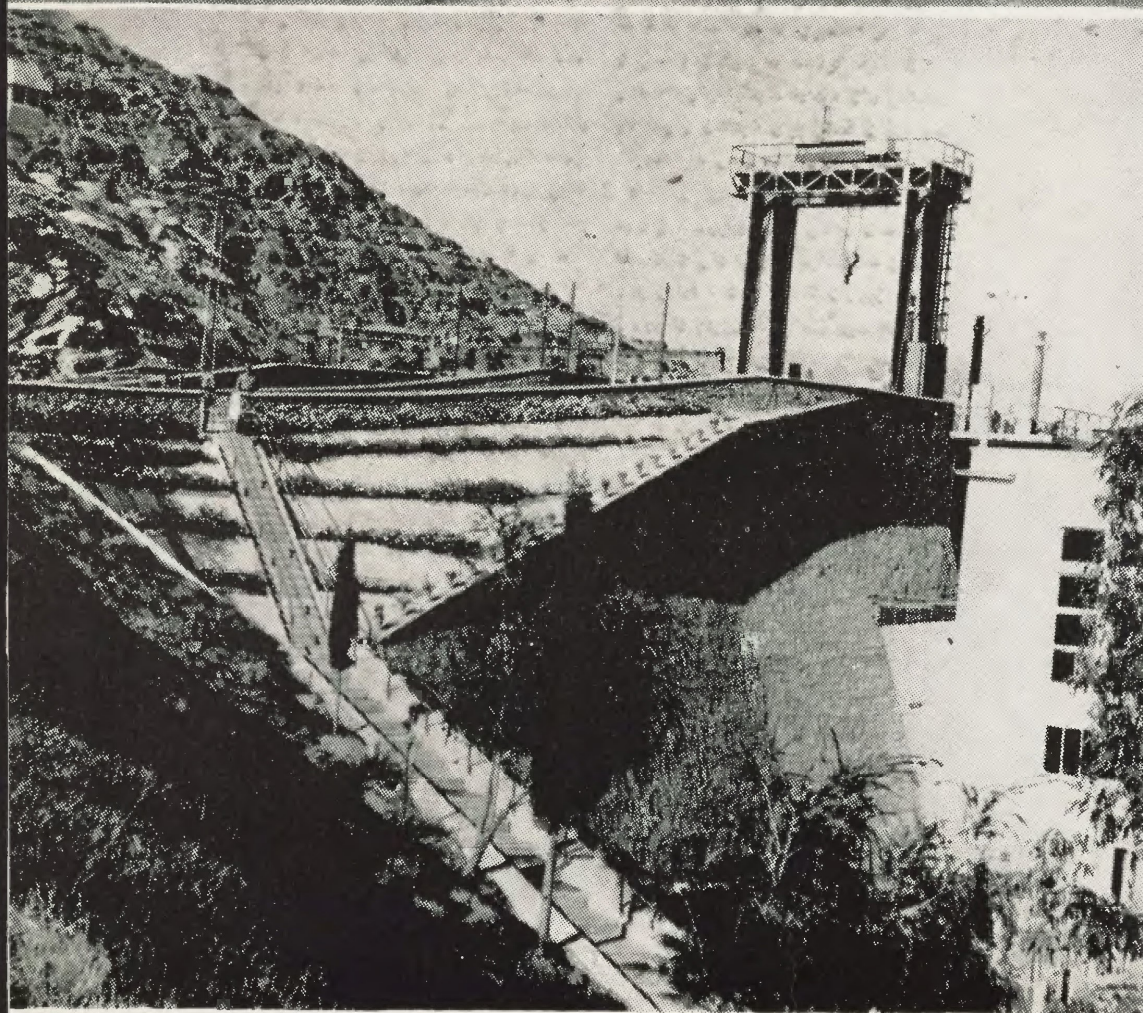
دو منظره زیبا از بهار جلال آباد

بالا: گوشه ای از بند درو تنه

پایان: قسمتی از فابریکه برق

نگرهار

دولتی مطبعه





والمطبخ طين
نصف الدين لودين كتابتون
كتاب پر لپسي شميرہ